

Chez Françoise
Salon de beauté
pour elle et lui
2882,
boulevard du
Curé-Labelle, Prévost
Pour rendez-vous:
450-224-5152

PETITES 450 224-1651
ANNONCES Page 34

Prévost • Piedmont • Sainte-Anne-des-Lacs

PROCHAINE PARUTION: JEUDI 18 AOÛT 2011

Journal des citoyens

CAFÉ
ARTISANS
RESTOBISTRO
Cafés spécialisés
Déjeuner toute la journée
Menu complet, Terrasse
3029 boul. du Curé-Labelle, Prévost
450-224-2337
Kim Boclair, propriétaire

www.rstvelosports.com
450.224.4656
815,
rue Shaw
Prévost
rst
vélosports
Vente & réparation | Vélos | Pièces | Accessoires

BOUTIQUE
COUP D'ŒIL
POUR DES TROUVAILLES
DÉCO IRRÉSISTIBLES!
À la Pépinière G. Lorrain & Fils
Botanix de Prévost 450-224-2000

LES AVOCATS
Guérin, Lavallée & associés
Benoît Guérin
60, rue de Martigny Ouest
Saint-Jérôme (Qc) J7Y 2E9
450-431-5061

**Meubles en pin
sur mesure**
ANTIQUITÉ
CACHETS
d'Autrefois
3009, boul. Curé-Labelle, Prévost
450-224-7222



Photo: Christian Roy

L'église Unie de Shawbridge a célébré son 150^e anniversaire le 9 juillet dernier à Prévost. Pour l'occasion, le comité de l'église a revêtu bonnets, chapeau haute-forme, habits et robes pour créer une ambiance de l'époque. Alwin Shaw, Huguette Shaw, Clin Shaw, Andre Ribotti, Gem Ribotti, Vincent Thornburn, Donna Girard, Mike Girard, Gayl Taylor et Rev. Fred Tees. Membres du comité manquant sur la photo: Bob Garham, Sandra Trubiano et Debbie Desjardins.

Pages 10 - 11



DOSSIER

Loi d'accès à l'information

Les origines et les objectifs de la loi d'accès à l'information. Après 30 ans d'existence, comment les organismes publics se servent-ils de cette loi?

Page 15



Routes d'accès pour Saint-Anne-des-Lacs

Les citoyens attendent le nouveau plan d'urbanisme depuis déjà près de cinq ans. Au cours de la dernière décennie, de 40 à 50 nouvelles maisons y sont construites chaque année et le réseau routier est devenu inadéquat.

Pages 30 - 31



Club Ado Média

Le Club Ado Média est de retour cet été avec quatre jeunes journalistes en herbe qui vous feront découvrir des événements de la région. Découvrez leur vision toute particulière qui amène inspiration et fraîcheur.

AXEP plus
Pains frais du jour
Fruits et légumes • Boucherie • Épicerie
• Boulangerie • Bière, vin et fromage
Coupes BBQ maison
Fraises et framboises
du Québec
arrivage tous les jours.
Marché - Dominic Piché
3023, boul. Labelle
450-224-2621
Ouvert 7 jours
8h à 21h

Le Raphaël

**Nouveau !
La bière
pression**



Cuisine fine et conviviale...

Le Raphaël est la preuve que l'on peut faire une cuisine raffinée, subtile et inventive sans se prendre néanmoins au sérieux. Située à Prévost, dans les Laurentides, entre Saint-Sauveur et Saint-Jérôme, cette table d'exception propose une cuisine européenne riche, mais accessible

ON Y MANGE :

Tartare de boeuf et de bison, carpaccio, ris de veau, fruits de mer, poissons, pattes de crabe, langoustine, carré d'agneau, filet mignon, gibier selon le marché (cerf, bison, autruche...) canard, veau, ainsi que nos desserts maison.



SPÉCIAL :

Tous les mercredis soir, venez déguster nos fameuses MOULES À VOLONTÉ et ses 15 CHOIX DE SAUCES, accompagnées de frites maison et d'une BIÈRE GRATUITE offerte par la maison!

Choix de sauces : • marinière • Italienne • gaspésienne • poulet • madagascar • indienne • diablo • tomate et harissa • roquefort • pernod • crème et basilic • saumon fumé • dijonnaise • ail • florentine

Nos moules sont à volonté en tout temps sauf le samedi soir, elles sont disponibles en table d'hôte en portion plus généreuse pour combler les bonnes fourchettes!

Réservation obligatoire pour le spécial de moules du mercredi soir

Pour conserver notre qualité de fraîcheur, nous commandons nos moules en fonction du nombre de réservations.

3053, boul. du Curé-Labelle, Prévost • 450-224-4870 • www.leraphael.com

*Chez nous vous découvrirez
le vrai sens d'être bien dans sa peau.*



Soins visage

- . soins de base
- . soins éclat rajeunissant
- . soins peeling [AHA]
- . soins collagène

Soins corps

- . traitement cellulite
- . laserdermologie
- . pédicure

Soins anti-âge

- . lumière pulsée [IPL]
- . laser anti-âge
- . microdermabrasion par infusion
- . injections **Botox®** et **Juvéderm®**

Massothérapie

- . massage de détente
- . massage thérapeutique

Clinique minceur

- . nutrition
- . entraînement privé en studio
- . entraînement de groupe
- Zumba . Yoga . Aérobie

Épilation

- . laser
- . électrolyse
- . cire

à fleur
de **peau**
L'ESTHÉTIQUE AVANCÉE

3008 boulevard Curé-Labelle . Prévost . Québec J0R 1T0

450 224 3129

afleurdepeau.ca

être bien dans sa peau

L'église Unie de Shawbridge

150 bougies ont été soufflées

CHRISTIAN ROY ET ERIC MONDOU

C'est sous un soleil radieux que s'est déroulé le 9 juillet dernier le 150^e anniversaire de l'église Unie de Shawbridge.

Pour l'occasion, les membres du comité de l'église, dirigé par André Ribotti, ont recréé une atmosphère du XIX^e siècle. Pour ce faire, chapeaux, costumes, et robes d'autrefois ont été enfilés. Les résidents qui ont répondu à l'appel ont pu profiter de la cariole de chevaux, de thé servi et d'aires chantonnées. Une fois

la volée des cloches entendue, le pasteur Fred Tees a pris soin de bénir le nouveau portail à l'entrée du cimetière.

Pour les amateurs de photos, une série d'images historiques à l'intérieur retraçait l'évolution de la petite église du vieux Shawbridge. Les membres de la communauté étaient présents pour les commenter et se remémorer l'esprit d'antan.

« Les temps ici n'étaient pas faciles. Nous ne devrions jamais oublier tous les sacrifices faits par les familles telles que les Shaw, les Morin et les Scott qui ont établi des fermes et ont vécu une vie de dur labeur. La ville de Shawbridge a survécu grâce à la force et la camaraderie des citoyens. La force et la camaraderie sont dans cette église », a souligné l'historien Gary Selby. Ainsi, comme le rappela Fred Tees, l'église est devenue l'« âme de la communauté ».

D'après les propos recueillis tout au long de la journée, l'église porterait bien son nom, car depuis les débuts, une union de respect et

d'harmonie entre les communautés anglophone et francophone s'est instaurée naturellement. Minnie Urchuck, doyenne de Shawbridge, qui a fréquenté l'église la grande majorité de sa vie, a confirmé ces dires: « Tout le monde s'accordait très bien. »

Les gens présents à l'événement ont célébré avec engouement un bijou du patrimoine culturel, historique et familial de la région.

André Ribotti, l'un des chefs d'orchestre de l'événement.



Photos: Michel Fortier

Autres textes en page 20 et 21



Phill Shaw a profité de l'événement pour chausser ses patins et saluer Monelle Beaulne.



Les citoyens de Prévoist se sont rassemblés derrière l'église Unie de Shawbridge pour célébrer ses 150 ans.

CHOIX ET QUALITÉ

SÉLECTION DE VINS

Du 21 juillet au 27 juillet

Bières Sleeman

24 X 341 ml

Lite 21⁷⁷\$

Draught 23⁸⁵\$

Jus Oasis assorties

2/1 99\$ /960 ml

Pâté au poulet 5²⁹ unité

Quiches assorties RHINO 5⁹⁹ unité

Lasagne maison crémeuse 5⁴⁹ \$12¹⁰/kg /lb

Lasagne maison régulière 4⁹⁹ \$11⁵/kg /lb

Plats cuisinés 4⁹⁹ /lb

Grosses crevettes blanches du Pacifique 31-40 cuites et décortiquées 5⁹⁹ \$450 gr

Jambon cuit Lafleur régulier 2⁴⁹ \$5⁴⁹/kg

Tournedos de bœuf 2⁹⁹ \$6⁵⁹/kg

Brochette filet de porc 3⁹⁹ \$8⁸⁰/kg

Bœuf haché mi-maigre 2²² \$4⁸⁹/kg

Pizza Rustica 750 gr 3⁵⁹ \$

Biscuits maison Amande et deux chocolats Triple chocolat 1⁹⁹ \$ Pqt de 6

Liqueur 99\$ 2 litres

Choix du Président

Huile canola & olive Pur Oliva 1,89 litres 4⁹⁹ \$

Eau Amaro 99\$ 4 litres

Sauce B.B.Q. Kraft Original, poulet & côtes levées, ail 1,5 litres (ordinaire, bouchon sport) 59\$ 500 ml (ordinaire, bouchon sport) 39\$

Fruits et légumes

Ananas Gold 2⁴⁹ \$ du Québec

Laitue romaine 2 pour 99\$

Brocoli du Québec 99\$

Noix 6⁵⁹/kg 2⁹⁹ \$

Framboises du Québec 3 pour 5\$

Suisse Canadien 7²² \$15⁹²/kg

Chèvre des Alpes 3⁹⁹ \$ ch.

AXEP plus

Marché Dominic Piché
3023, boul. du Curé-Labelle, Prévoist 450-224-2621

Ouvert 7 jours 8h à 21h



Le top 10 des signes annonciateurs d'une maladie (partie 2)

5. La miction et l'apparence des urines

La régularité est toujours de mise. Si votre animal urine plus ou moins qu'à l'habitude, vous devez le mentionner. Il est important de vérifier son confort au moment de produire ses urines. Y a-t-il un bon jet ou du goutte-à-goutte? Présence de caillot de sang, une texture ou une couleur anormale? Semblent-elles diluées ou au contraire sentent-elles très mauvaise?

6. Les fèces

Encore ici, la régularité est importante. Avec nos chiens, l'idée ne nous vient pas systématiquement de vérifier l'état des selles, surtout si elles sont loin, au bois. Prenez tout de même l'habitude de les surveiller. La texture et la couleur varieront selon la qualité et la diversité des aliments donnés. Toutefois, une couleur noire peut signifier la présence de sang digéré dans les selles. Cette observation mérite alors un examen.

7. L'appétit

Nous recommandons systématiquement d'apprendre à votre animal à manger deux fois/jour. Si vous l'habituez jeune à cette routine, il la gardera toute sa vie. Ainsi, lorsqu'il ne s'alimentera pas, vous le remarquerez rapidement. Plusieurs raisons peuvent amener un animal à refuser de s'alimenter: douleur, fièvre, stress, déshydratation, nausée... Un autre point à retenir est qu'un changement dans la quantité d'eau bue, surtout une augmentation doit être dite à votre vétérinaire. Les chats, plus particulièrement en vieillissant, peuvent développer ce trouble qui signifie malheureusement la présence d'une maladie progressive.

8. Le comportement général

Vous connaissez votre animal, sa personnalité, son état d'éveil, sa vitalité, les événements qui l'excitent ou qui le stressent... Bien entendu, en vieillissant, il dormira plus, se cachera ou évitera certaines situations. Il se peut également qu'il s'angoisse ou développe des comportements inappropriés à certains moments de la journée. Sachez que les animaux peuvent également souffrir de maladies mentales dégénératives, de troubles de mémoire et qu'une faculté sensitive qui se détériore (perte de la vue ou de l'ouïe) peut le stresser ou le faire souffrir mentalement. Chaque cas demeure individuel. Toutefois, il demeure important de le mentionner à votre vétérinaire qui pourra vous donner des conseils pour le calmer et possiblement soulager ses maux.

9. Le pelage

Il n'est pas normal qu'un chien sente «le petit chien mouillé». Si une odeur se dégage du pelage, il se peut que votre animal entretienne une infection ou un déséquilibre de sa flore cutanée. Un pelage sec, terne, une mue interminable ou des grattages incessants sont des signes que le pelage souffre. De nos jours, rares sont les animaux qui souffrent de carences alimentaires, mais une nourriture de piètre qualité peut causer ce genre de trouble.

10. Les coussinets

Les coussinets sont souvent mis à rude épreuve. Surveillez-les l'hiver contre les engelures et l'été contre les craquements ou les traumas perforants. Si une blessure se manifeste, prenez un bas et attachez-le à la patte. Vous devez éviter que votre animal se lèche. Faites-le voir sans tarder.

D^{re} Valérie Desjardins



Préinvitation

Souhaitant poursuivre la démarche pour un Prévost en santé, le Réseau des gens d'affaires de Prévost est heureux de vous annoncer la tenue du 1^{er} Salon Santé et Mieux-être les 22 et 23 octobre 2011.

Nous voulons faire connaître aux citoyens de Prévost et des environs, tous les soins traditionnels et alternatifs disponibles sur notre territoire. Professionnels de la santé et entreprises œuvrant pour le mieux-être (alimentation, nutrition, activité physique, loisirs, soins corporels, thérapies, approches alternatives, etc.) seront sur place. Pour information, Joindre Diane Guay, coordonnatrice de l'événement, au 450-224-2272.

Camp entrepreneurial pour jeunes des Laurentides

Le Réseau souhaite commanditer trois participations cette année au Camp entrepreneurial des Laurentides du 19 au 22 août prochain à la Base de plein air Perce-Neige afin d'encourager des jeunes de 14 à 16 ans intéressés à participer à cette aventure et explorer leurs qualités entrepreneuriales en conciliant activités de plaisir et plein air!

Pour sa 5^e édition, le camp maintiendra une journée afin de faire vivre à ses participants une aventure entrepreneuriale haute en couleur et leur faire prendre conscience de leur potentiel. Cette activité constitue un bel outil de promotion, de développement et de valorisation de l'entrepreneuriat jeunesse pour notre région.

Gagnant sur toute la ligne! La coop va de l'avant

DANIELLE LAROCQUE

Au printemps dernier, le concours Prévost en santé avait permis d'organiser un mini sondage et près de 200 personnes sont devenues éligibles au concours. La coopérative a procédé au tirage au début du mois de juillet, une semaine après la fin du concours et nous sommes fiers de vous présenter les gagnants. Ainsi M. Hugues Gingras s'est mérité le forfait familial pour quatre personnes au parc aquatique Mont Saint-Sauveur, tan-

dis que M^{me} Catherine Nadeau-Jobin et messieurs Stéphane Desjardins, Michel Lapointe, Mario Bélanger ont reçu chacun un magnifique panier cadeau de produits de soins corporels, gracieuseté de Proxim, pharmacie Georges-Étienne Gagnon à Prévost.

Sur cet air festif, je vous invite à suivre les développements de la coopérative sur notre site www.coop-sante-services-prevost.org et dans votre journal. Cet automne sera particulièrement riche en événements.



Trois des cinq gagnants du tirage de la COOP : Mario Bélanger, Stéphane Desjardins et Catherine Nadeau-Jobin avec le président Jean-François Couillard.

Journal citoyens

Prévost • Piedmont • Sainte-Anne-des-Lacs

www.journaldescitoyens.ca

Mission :

Le *Journal des citoyens* est né du besoin exprimé par un grand nombre de citoyens, de se doter d'un journal non partisan, au service de l'information générale et communautaire. Société sans but lucratif, il est distribué gratuitement dans tous les foyers des municipalités de Prévost, Sainte-Anne-des-Lacs et Piedmont.

Les Éditions prévostoises ont choisi la gare, symbole de l'activité communautaire, comme quartier général du *Journal des citoyens*.

AVIS :

Outre la publication exceptionnelle d'un éditorial, les articles sont la responsabilité de leurs auteurs et n'engagent d'aucune façon le *Journal des citoyens*.

Tous les textes (article, opinion, annonce d'événements ou communiqué) doivent être accompagnés du nom, de l'adresse et du numéro de téléphone de l'auteur.

On ne peut utiliser des textes ou des photographies sans autorisation du *Journal*.

La conception des annonces du *Journal des citoyens* est incluse dans nos tarifs. Toute reproduction en tout ou en partie des annonces est interdite sans la permission écrite du *Journal*.

Les Éditions prévostoises
C.P. 603, Prévost, Qc, J0R 1T0
Tél. : 450 602-2794

Rédacteur en chef et directeur :

Michel Fortier, rédacteur en chef
tél. : 450 602-2794
redaction@journaldescitoyens.ca
www.journaldescitoyens.ca

Conseiller juridique :

Benoît Guérin
bguerin@journaldescitoyens.ca

Conseil d'administration et collaborateurs créatifs :

Benoît Guérin, président, Rodolphe Girard, Marc-André Morin, Yvan Gladu, Normand Lamarche, Élie Laroche, Odette Morin, Gilbert Tousignant, Louise Guertin, Yvon Blondin et Lyne Gariépy

Révision des textes :

Gleason Thérberge, Benoît Guérin, Yvan Gladu, Éric Mondou, Christian Roy et Normand Lamarche

Journaliste :

Jean-Reno Chéreau

Stagiaires en journalisme :

Christian Roy christianroy@journaldescitoyens.ca
Eric Mondou ericmondou@journaldescitoyens.ca

Direction artistique : Carole Bouchard
infographie@journaldescitoyens.ca

Infographie :

Carole Bouchard et Daniel Bossis

Représentante publicitaire :

Fernande Gauthier, tél. : 450 224-1651
fernandegauthier@videotron.ca

Imprimeur :

Hebdo Litho

Tirage certifié : 10 000 exemplaires

Distribution : Postes Canada

Dépôt légal :

- Bibliothèque nationale du Québec

- Bibliothèque nationale du Canada

ISSN 1496-2497 *Journal des citoyens*

Le *Journal des citoyens* reçoit l'appui du ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine du Québec

AMECQ
ASSOCIATION DES MÉDIAS ÉCRITS
COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC

Tirage
certifié
AMECQ

« Quand la vérité n'est pas libre, la liberté n'est pas vraie » Jacques Prévert

Une belle initiative de la ferme écologique et éducative **Panier Nature de Saint-Lin** permet à Florence Frigon de prendre son panier de produits bio à toutes les semaines à la librairie Le Grimoire à Prévost. Plusieurs formats de paniers et une grande variété de fruits et légumes se retrouvent à l'intérieur de ses paniers ainsi que des idées recettes. www.panier-nature-lanaudiere.com



Une famille à votre service



François HURTEAU
COURTIER IMMOBILIER AFFILIÉ



Roseline BARBE CGA
COURTIER IMMOBILIER AFFILIÉ



Jean-Nicolas HURTEAU
COURTIER IMMOBILIER AFFILIÉ

Le Haut St-Germain Domaine de prestige à découvrir à Prévost



NOUVEAU ! Phase 3
Plusieurs terrains
maintenant disponibles !

Ce paisible domaine champêtre est constitué de magnifiques terrains boisés de 32 970 pi² à 113 677 pi². Situé à deux minutes de l'autoroute 15, à 10 minutes des pentes de ski de St-Sauveur, à 10 minutes de St-Jérôme et à 30 minutes de Montréal. Avec tout à proximité, vous bénéficiez de la paix et la tranquillité de la nature à son meilleur. En plus, espace vert avec sentiers entourant le domaine, pistes de ski de fond à proximité. Haute Qualité de vie, dans la nature, à proximité!

À partir de 44 900\$ à 99 900\$ + TPS + TVQ
www.hautstgermain.com / MLS 8489426



Montée Sauvage
Pleine nature! Sur terrain de 25,679 pc adossée à la forêt et sentiers de randonnée. Propriété spacieuse de style Viceroy avec plafond cathédrale au salon et poutres de bois. 3 CAC, 2 SDB, foyer.
249 900\$ - MLS 8562768



Secteur Parc des Falaises
Authentique pièce sur pièces "Bondu", fenêtres à crémone, poêle au bois "Jotul", retirée de la route sur magnifique terrain de 54,095pc boisé sans voisin arrière, 1 CAC avec mezzanine, 1 SDB, 1 SE, s-s non fini avec accès ext.
229 900\$ - MLS 8571987



Domaine Bon Air
Terrain de 32 307 pc. boisé sans voisin arrière, 3 CAC, 1 SE, 1 SDB, foyer au gaz, 2 garages.
319 900\$ MLS 8421417



de Rivière
Site magnifique, 171 pieds de bord de l'eau, havre de nature près des pistes cyclables et ski de fonds à 2 min de l'autoroute et près du village. Toiture 2010, 2 CAC, s-s semi-fini.
229 000\$ - MLS 8484910



le Citation
Située dans un joli croissant, sur terrain privé, près de tous les services, arbres matures et haie de cèdre, jolie bungalow impeccable, planchers de bois. 3 CAC, 1 SDB.
214 900\$ - MLS 8547511



À 3 min. de St-Jérôme
Sur terrain de 21 760 pc., avec magnifique piscine creusée et terrasse. Style Viceroy avec foyer de pierres et plafond cathédrale.
248 500\$ - MLS 8476589



St-Hippolyte - Cascades et lagon
Site unique avec ruisseau en cascades et lagon adossé à une falaise sur terrain de 51,469 pc à 10 min de St-Jérôme. De style suisse authentique, 3 étages permettant bureau à domicile au rez de chaussée, intergénération ou gîte du passant. Intérieur spacieux, plafond cathédrale au salon, 2 CAC, 2 SDB, balcon dans la chambre des maîtres avec vue, atelier détaché.
299 000\$ - MLS 8571993



St-Hippolyte - Cascades et lagon
Site unique avec ruisseau en cascades et lagon adossé à une falaise sur terrain de 51,469 pc à 10 min de St-Jérôme. De style suisse authentique, 3 étages permettant bureau à domicile au rez de chaussée, intergénération ou gîte du passant. Intérieur spacieux, plafond cathédrale au salon, 2 CAC, 2 SDB, balcon dans la chambre des maîtres avec vue, atelier détaché.
299 000\$ - MLS 8571993



Ste-Anne des Lacs
Sur beau terrain boisé de 33,500 pc., sans voisin arrière, sur rue sans issue. Propriété au charme de campagne avec poutres de bois, foyer combustion lente au salon, 3 CAC, 1 SDB, 1 SE, sous-sol fini, vaste cabanon, construction 2001.
282 500\$ - MLS 8561374



St-Hippolyte - Secteur Lac Connelly
Sur beau terrain plat paysagé de 29,856 pc, sans voisin arrière, bel intérieur spacieux, poutres de bois et lattes au plafond, 3 CAC, 2 SDB, sous-sol semi-fini, garage double, grande terrasse ext et gloriollette.
299 900\$ - MLS 8574131



Domaine des Patriarches
Magnifique propriété avec cachet remarquable, verrière attenante à la SAH. Concept avec quartier des maîtres au 2e et quartier des jeunes au S-S. 4 CAC, 2 SDB, 1 SE, garage 20x30, superbe terrassement et ruisseau.
369 900\$ - MLS 8552940



Au cœur du village
Sur terrain de 30 891 pc. Propriété impeccable au cachet d'autrefois. Bien rénovée au goût du jour, avec boiseries. 4 CAC, 2 SDB, superbe salon avec plafond cathédrale, garage, piscine h-t.
249 900\$ - MLS 8559909



Accès au lac Écho
Impeccable, charme de campagne inégalé! Située dans un joli secteur du Lac Écho, lac navigable, avec accès à la plage à 5 min à pied et descente de bateau. Beau terrain paysagé de 10 000pc., grande terrasse extérieure. Garage double avec pièce au dessus, 2 CAC, 1 SDB.
189 900\$ - MLS 8526322



St-Jérôme - Près de la polyvalente
Située dans un joli croissant, à deux pas de la piste cyclable et de la polyvalente, secteur recherché. Propriété ensolleillée vous offrant de vastes pièces, toiture 2009, beaucoup de rénovations effectuées! 3 CAC, 1 SDB, 1 SE.
259 000\$ - MLS 8522137



Renaud
Sur terrain boisé de 16 331 pc., à 15 min. de St-Jérôme. Jolie maison impeccable et ensolleillée, construction 2006. Vue 3 saisons sur le lac, 3 CAC, 1 SDB, 1 SE, sous-sol fini à 70%.
239 900\$ - MLS 8510353



Ste-Sophie
Sur terrain de 32,280 pc paysagé, retirée de la route, beau secteur homogène à proximité, impeccable, 2 CAC, 1 SDB, piscine h-t, grand cabanon, sous-sol non fini.
189 900\$ - MLS 8574117



des Pins
Propriété impeccable 2009 sur terrain de 9380 pc, foyer au gaz, planchers de bois, terrain paysagé, sans voisin arrière. 2+1 CAC, 1 SDB, sous-sol fini.
249 900\$ - MLS 8555708



Grand terrain boisé
Magnifique terrain boisé de 122 385 pc. avec accès notarié au lac Écho, lac navigable avec plage et descente de bateau. Possibilité de chevaux ainsi que d'intergénération.
72 000\$ + TPS + TVQ - MLS 8487384



Prévost - À deux pas du village
Propriété impeccable et ensolleillée, située près des pistes cyclables, à 3 min du ski alpin, accès rapide à la 15. Sur terrain privé sans voisin arrière avec vue sur les montagnes. 1 + 2 CAC, 2 SDB, entrée ext au s-s.
189 900\$ - MLS 8529713



St-Jérôme - Bellefeuille
Sur terrain de 32 388 pc, avec piste de ski de fonds Le Galluron à votre porte. Maison de prestige, bel intérieur, boiserie, 3 cac, veranda 3 saisons, foyer au bois.
359 000\$ - MLS 8476080



Terrasse des Pins
Impeccable! 2+2 CAC, planchers de bois, s-s fini à 70%, terrain de 7572 pc. clôturé et paysagé.
224 500\$ - MLS 8484910



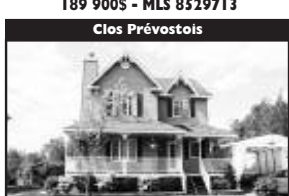
St-Jérôme - À deux pas de l'académie
Propriété impeccable avec garage située près de tous les services et de l'académie Lafontaine. Accès rapide à la 15. En plus bachelors avec stationnement indépendant. Vaste galerie au toit recouvert. 2 CAC, 1 SDB.
227 500\$ - MLS 8545978



Mille-Isles - Limite St-Jérôme
Superbe propriété au revêtement tout de pierre située à quelques minutes de St-Jérôme. Magnifique cuisine, finition intérieure exceptionnelle et sous-sol fini. Terrain boisé et privé sans voisin arrière de 37 516 pc. 3 CAC, 1 SDB, 1 SE.
274 900\$ - MLS 8546400



Clos Prévostois
Dans un joli rond point sans voisin arrière, sur terrain de 15 874 pc. boisé. Propriété luxueuse avec plafond 9 pi, quartier des maîtres au RDC. Cuisine haut de gamme, porte patio au sous-sol, 3+1 CAC, 2 SDB.
429 000 MLS 8496365



Clos Prévostois
Sur beau terrain de 10 806 pc. Sans voisins arrière. Propriété impeccable et spacieuse avec foyer, grande galerie, piscine h-t., 3 CAC, 1 SDB, 1 SE, à deux pas de l'école primaire, piste cyclable-ski de fonds, tennis, soccer, patinoire.
264 900\$ - MLS 8521012



Clos Prévostois
Impeccable, grand condo 4 1/2, foyer au gaz, 2 cac, bon ensolleillement, 2 stationnements.
174 900\$ - MLS 84009661



St-Jérôme- secteur Lafontaine
Située près de l'académie, constr. 2009, haute qualité, planchers tout bois, coin de granit, 3 cac, 1 sdb, 1 se, sous-sol fini, terrain de 6,286 pc.
299 000\$ - MLS 8437947



Boisé de Prévost
Située dans un joli rond point, propriété Sur terrain boisé de 40,534 pc retirée de la route, dans secteur paisible. Bel intérieur spacieux, impeccable, foyer comb-lente en coin au salon, fenêtre demi-lune, sous-sol fini, accès ext sur le côté, grande terrasse, 3 CAC.
263 500\$ - MLS 8570588



Domaine des Patriarches
Sur terrain de 36 438 pc. avec vue sur les montagnes, de style contemporain avec fenestration abondante et plafond cathédrale au salon, 3 CAC, s-s fini, 2 combustions lentes, piscine de cèdre.
349 900\$ - MLS 8481165



Accès au Lac Renaud
Grand plein pied, design contemporain, plafond cathédrale au rez de chaussée, mezzanine au 2e, vaste salle familiale ou piscine intérieure, sous-sol fini avec accès ext. Idéal bureau à domicile, 3 SDB, terrain de 59,376pc.
359 900\$ - MLS 8559338



Terrain Domaine des Patriarches
Situé sur la rue des Gouverneurs, terrain boisé de 33,205 pc avec ruisseau.
69 500\$ + TPS + TVQ - MLS ??????



St-Jérôme- secteur lafontaine
Sur rue paisible, près de tous les services. Condo rez de jardin impeccable, grand 4 1/2, ensolleillé, grande terrasse, foyer au gaz, rangement ext.
154 900\$ - MLS 8568274



le Mot du maire

Germain Richer
Résidents de
Prévost,
Bonjour,

La vie en société amène bien des défis! Certains crient à l'injustice alors qu'une personne cherche à dépasser les limites permises (lois et règlements, coutumes, normes de bon voisinage, ...). D'autres, sont mécontents lorsqu'une personne cherche à réaliser un projet (pour elle-même, les autres ou au bénéfice de la collectivité) qui affecte leurs droits, même en toute légalité (construction d'un bâtiment, remise, etc.).

Quiconque cherche à exercer, individuellement ou collectivement, une certaine liberté d'action sur un terrain ou un territoire doit en assumer la responsabilité. Il doit donc répondre de ses paroles et de ses actes. C'est en quelque sorte le principe de « la liberté individuelle qui se termine où celle de l'autre débute »!

Peu importe le projet, la Ville cherchera toujours à obtenir la participation citoyenne dans son processus décisionnel afin de s'assurer de considérer tous les points de vues, individuels ou collectifs.

En tant qu'élus, nous sommes conscients qu'actuellement, un des véritables enjeux est le développement de notre Ville. Cependant, nous devons

constamment avoir en tête, comme mandataires de notre collectivité, les limites à imposer pour la protection des avoirs collectifs (espaces verts, cours d'eau, qualité de l'eau, ...) ou dans certains cas individuels (propriété privée, nuisances, etc.).

D'autre part, les membres du conseil sont interpellés dans plusieurs prises de décisions qui nécessitent une véritable concertation locale, et parfois régionale. Dans ces cas, le développement social et économique de notre Ville sera au premier plan et la valorisation du développement local, s'articulera autour de la prospérité collective.

Nouvelles

du Service loisirs, culture
et vie communautaire

La vie communautaire en action...

Nous vous invitons à participer en grand nombre aux activités du **Club Soleil de Prévost**. Au programme: pétanque le mercredi à 18 h 30 et marche le mardi et jeudi à 9 h. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Suzanne Monette au 450 224-5612.

La Mèche d'or, club amical de Prévost vous invite à leur traditionnel souper hot-dogs & blé d'Inde le 13 août prochain à l'école Val-des-Monts. De plus, réservez votre place pour le tournoi de golf qui aura lieu le 8 septembre au club de golf de Sainte-Sophie. Pour information, appelez Fernand au 450 431-6482.

Club de pétanque libre, tous les mardis (du 31 mai au 22 septembre) à 18 h 30 et initiation tous les samedis (du 4 juin au 4 septembre) de 10 h à 12 h au parc Val-des-Monts, rue Maple. Pour information monsieur André Ribotti 450 224-9479. Bienvenue à tous!

BIBLIOTHÈQUE JEAN-CHARLES-DES ROCHES

HORAIRE ESTIVAL

Du 27 juin au 3 septembre

Lundi au vendredi : 10 h à 20 h

Samedi et dimanche : fermée

Le Club des Aventuriers est de retour cet été!

S'adressant aux jeunes de 4 à 14 ans, profitez de la saison estivale pour lire et vous amuser tout en courant la chance de gagner un des prix de participation. Inscription à la bibliothèque et tirage de prix de participation le 6 septembre 2011.

Dernière
chance!

CONCOURS DE PHOTOS

VOS VACANCES À PRÉVOST

Afin de promouvoir votre fierté d'être Prévostois, nous vous invitons à participer à notre concours de photos.

Envoyez-nous vos photographies représentant vos vacances à Prévost et courez la chance de vous mériter :

1^{er} prix : Repas pour 2 au restaurant Le Suki

2^e prix : Panier cadeau de produits d'Au Printemps Gourmet

3^e prix : 2 billets pour l'un des spectacles de Diffusions Amal'Gamme



Faites-nous parvenir vos photos ainsi que le bon de participation à l'adresse suivante : loisirs@ville.prevost.qc.ca **avant le 26 août 2011**. Pour consulter les détails du concours, visitez le site Internet au www.ville.prevost.qc.ca dans la section publications municipales.

COMPOSTAGE DOMESTIQUE

FORMATION GRATUITE

L'automne est le meilleur temps pour commencer à composter

QUAND : Mercredi 7 septembre à 19 h

OÙ : Église Saint-François-Xavier au 994, rue Principale

Bienvenue à tous! (Sans inscription)

Composteurs domestiques disponibles sur place et en tout temps à la mairie pour 40\$.

Nouvelles du conseil municipal – Juillet 2011

- Le conseil municipal a procédé à la refonte de la réglementation en matière de nuisance en adoptant les règlements SQ-902-2011 « Nuisance », SQ-907-2011 « Garde d'animaux domestiques », SQ-910-2011 « Protection des infrastructures municipales », SQ-912-2011 « Colportage, vente itinérante et distribution d'imprimés » et SQ-913-2011 « Amendement des règlements SQ-900-2010, SQ-901-2004, SQ-903-2004, SQ-904-2004, SQ-905-2004 et SQ-906-2004 ».
- Les membres du conseil ont accepté le dépôt du rapport sur les investissements effectués en matière de voirie en 2010, dans le cadre du fonds réservé voirie. De plus, ils ont également pris acte du budget d'opération 2011 du Service des travaux publics, relativement aux investissements prévus dans le cadre de la réserve financière en matière de voirie.
- Lors de cette séance, le conseil a accordé les contrats suivants :
 - Contrat 2011-19 « Location d'une rétrocaveuse avec opérateur »
 - Contrat 2011-20 « Location d'une mini-pelle avec opérateur »
 - Contrat 2011-24 « Travaux de profilage de dalots en bordure de rues »
- Le conseil a autorisé la signature du protocole de développement PD-11-138 autorisant les travaux de prolongement de la rue du Clos-des-Artisans.
- Le conseil municipal a formé un comité ad hoc sur le contrôle des petits animaux. Madame Brigitte Paquette, conseillère et monsieur Robert Monette, directeur de la sécurité publique ont été nommés audit comité afin de procéder à la rédaction du mandat et des orientations de ce dernier.
- En matière d'urbanisme, le conseil municipal a accepté les dérogations mineures suivantes :
 - DDM 2011-0034 – 1408, rue des Ormes – Marge arrière
 - DDM 2011-0040 – 1047, rue de la Source – Ajout d'une seconde véranda 3 saisons
 - DDM 2011-0042 – Lots 2 533 285 à 2 533 290, 2534 668 et 2 534 659, rue des Geais-Bleus – Largeur du terrain dans une courbe
- Le 2 juillet 2011, la Ville de Prévost a fourni au propriétaire du 2785, boulevard du Curé-Labelle, des conteneurs afin que ce dernier procède à la démolition des ruines de l'immeuble incendié. L'ensemble des frais relatifs à la fourniture desdits conteneurs ont été assimilés à la taxe foncière et portés au compte de taxes dudit immeuble.
- Le conseil municipal a décidé de fournir au propriétaire du 1003, rue Richer, un conteneur à déchets afin que ce dernier procède au nettoyage de son terrain. L'ensemble des frais relatifs à la fourniture dudit conteneur sera assimilé à la taxe foncière et porté au compte de taxes de l'immeuble.

GRATUIT SPECTACLE CHAMPÊTRE



Laissez-vous entraîner au son de musiques vibrantes!

Samedi 6 août

« CLASSIQUE ROCK »

Avec HOT ROD FÉLIX

Un groupe qui vous fera danser sur des airs rock connus.

Le spectacle a lieu en plein air à la gare de Prévost dès 13 h.
En cas de pluie à l'église Saint-François-Xavier

À ne pas manquer... un concert de qualité, une ambiance champêtre, bref, une expérience unique!

SYMPOSIUM DE PEINTURE DE PRÉVOST



Du 27 au 31 juillet prochains

À la gare de Prévost, participez aux nombreuses activités.



ENTRÉE GRATUITE

Un rendez-vous haut en couleur
Avec une centaine d'artistes peintres.

Pour plus d'information : www.symposiumdeprevost.qc.ca

CAMPS D'ÉTÉ

PLACES DISPONIBLES!

Avec près de 400 enfants et adolescents d'inscrits, l'édition 2011 des camps Supernova et Club Ado-venture sont encore une fois un succès.

Vous n'êtes pas encore inscrits?

Il reste encore quelques places pour les 4 dernières semaines. Dépêchez-vous!

Inscription au Service des loisirs au 2945, boulevard du Curé-Labelle.



FÊTE DE LA FAMILLE - 12^E ÉDITION

**LE 20 AOÛT DE 10 H À 22 H 15
À LA GARE DE PRÉVOST**

Jeux gonflables incluant le JUMPAÏ, épluchette de blé d'Inde, hotdogs, animation, maquilleurs, 2 spectacles pour jeunes, spectacle musical « Francis et la Fille » et feu d'artifice.

Surveillez la programmation dans le bulletin du mois d'août.

Terrains de la future école à Prévost

Avons-nous payé trop cher?

BENOÎT GUÉRIN

La Commission scolaire de la Rivière-du-Nord a obtenu l'accord du ministère de l'Éducation pour construire une nouvelle école primaire pour répondre aux besoins générés par le développement domiciliaire et l'augmentation des enfants d'âge scolaire à Prévost. Comme il est d'usage dans ce cas, la Municipalité fournit gratuitement les terrains requis et les infrastructures nécessaires pour implanter cette nouvelle école qui aura des retombées importantes localement.

Toutefois, plusieurs citoyens s'interrogent sur les coûts reliés à cette implantation. Il faut se rappeler qu'en mai dernier le conseil municipa-

pal de Prévost votait un règlement d'emprunt de 1,5 millions\$ aux fins de compléter les travaux d'infrastructures et d'acquérir les terrains

requis. Cette facture sera assumée par l'ensemble de concitoyens contribuables de Prévost.

Prévost a donc fait l'acquisition de deux terrains l'un appartenant à PBF de 53 237 mètres carrés pour 480 000\$ et l'autre (deux lots en fait) de 1905 mètres carrés pour 139 000\$.

En avons-nous pour notre argent dans ces transactions ?

Le terrain acquis de PBF est évalué à 1,25 \$ le mètre carré au rôle d'évaluation municipale. La transaction de gré à gré a été effectuée à 9,01 \$ le

mètre carré soit 7 fois la valeur au rôle. Dans le cas de Sylco, la valeur des terrains est de 3 \$ le mètre carré alors que la transaction a été effectuée à 69 \$ le mètre carré, soit 23 fois la valeur municipale.

D'après les autorités municipales, ces coûts seraient dus à plusieurs facteurs. La différence de prix entre les lots acquis de PBF et de Sylco s'expliquerait partiellement par le fait que les terrains de Sylco ont déjà toutes les infrastructures municipales d'installées. D'autre part, il semble que la commission scolaire et la Ville avaient convenu de ne rien dévoiler publiquement tant et aussi longtemps qu'il n'y aurait pas eu d'entente avec les vendeurs Sylco et PBF. Toutefois, on nous indique que dans les jours qui ont suivi cette entente, la ministre de l'Éducation

aurait annoncé le projet en grande pompe, ce qui, semble-t-il, aurait eu pour effet de faire augmenter le prix de vente de gré à gré des terrains.

Finalement, la Municipalité est toujours en discussion avec la commission scolaire pour que celle-ci participe à certains coûts occasionnés par l'implantation de l'école.

Peut-on se demander si la Municipalité de Prévost n'aurait pas pu obtenir un meilleur prix pour les terrains de l'école en utilisant d'autres moyens à sa disposition que l'acquisition de gré à gré et réduire la charge des contribuables? La Municipalité devrait nous fournir des précisions à ce sujet sous peu, mais au moment d'écrire ces lignes ces informations ne nous étaient pas encore parvenues. Nous en ferons sûrement état dans une prochaine édition.

Réouverture du pont Shaw

Le pont revit

ERIC MONDOU

Après un an de fermeture à la circulation et de nombreuses tergiversations vis-à-vis son avenir, les automobilistes peuvent maintenant avoir accès au pont Shaw alors que sa réouverture a été officialisée le 23 juin dernier.

Les travaux qui avaient été amorcés le 19 juillet 2010 ont permis d'une part de solidifier la structure du pont et d'autre part de le revivifier à l'aide de travaux esthétiques. La somme des travaux de réfection avait été estimée au départ à 3 270 000 \$, mais a finalement été chiffrée à 2 300 000\$. Selon la porte-parole du ministère des Transports du Québec, Claude Ouimet, « l'évaluation des coûts à

l'origine était destinée à une reconstruction complète du pont ainsi qu'à l'aménagement de deux nouvelles chaussées. » Or, étant donnée la valeur patrimoniale du pont, la structure de celui-ci a été gardée et une seule voie a été remise à neuf.

La structure inférieure en acier a été solidifiée et des travaux de sablage et de peinture ont permis de protéger l'acier de sa structure en plus de lui redonner son aspect



Photo : Michel Fortier

visuel. Transports Québec a assumé la facture des coûts de réfection. Il est pertinent de rappeler qu'une mobilisation des citoyens en désaccord à la destruction complète de ce symbole patrimonial a permis la survie du pont Shaw.

LOTÉRIE VIDEO

BAR DU VILLAGE

KARAOKE

À PRÉVOST

Venez chanter & vous amuser avec l'équipe du Bar du Village

Ouvert tous les jours de 9h am à 3h am

Entrée Gratuite en tout temps

Les Mercredi
journée de la grosse bière

Les Jeudi
journée des dames

Nouveau système de Karaoke informatisé

Incredible sélection de nouvelles chansons québécoises en plus des hits classiques!

TOUS LES SOIRS DE 20H À 3H AM

Bienvenue à tous!

3034 boul. Labelle, Prévost, QC 450-224-7486

Studio Yogabelle Énergie

yoga - meditation - mise en forme - zumba - tai chi - baladi

SITUÉ AU
2886 A, boul du Curé-Labelle à Prévost

SURVEILLEZ
LE MOIS PROCHAIN
Horaire automne-hiver

Le Studio Yogabelle Énergie c'est :

- Un moment intérieur de paix
- L'union à la terre, à soi-même et aux autres
- Un endroit pour prendre le temps de développer... sa force physique, son équilibre, son endurance
- ... à son propre rythme et avec supervision
- C'est de voir la vie sous un autre angle... le vôtre

Yogabelle Énergie... c'est la vie.

Venez savourer l'expérience de l'instant présent et abandonner votre mental

Isabelle Dupuis, Studio Yogabelle Énergie

Infos & inscription: 450-675-2877

www.yogabellenergie.com

Offrez-vous une pause VITALITÉ pour l'été!

MAINTENANT À PRÉVOST !

Geneviève Goulet
Acupuncture

514-949-8426

geneviegoulet.com

Séance ordinaire du conseil municipal, du lundi 11 juillet 2011 à 19 h 30. Une vingtaine de citoyens formaient un parterre clairsemé pour assister aux délibérations de notre conseil.

Module Gestion financière

Un montant de 722 446 \$ a été voté pour les déboursés du mois de juin 2011. Sous la recommandation de la firme d'ingénieurs au service de Prévost, deux demandes de paiement concernant des travaux d'infrastructure ont été retirés. Ces montants additionnels au contrat seront étudiés entre les deux parties, un s'élevait à 2500 \$ et l'autre 16 000 \$.

Suivi des questions du public de la séance du 13 juin 2011

Un citoyen s'interrogeait sur le nombre et la disposition des installations septiques à la Ville. La réponse est qu'il y a 4762 installations: 2 827 soit 59 % fonctionnent avec champ d'épuration et 1935 (41 %) sont branchées sur le réseau de la Ville.

Greffé

Cinq règlements ont été adoptés. Arrêtons-nous sur celui intitulé « garde d'animaux domestiques » qui

stipule qu'un propriétaire peut garder jusqu'à 10 chiens s'il réside dans la zone dite rurale et que son terrain a une superficie à 100 000 pi², la conseillère Paquette a été la seule à voter contre ce règlement. Pur hasard à la période des questions un citoyen résidant sur la rue Sir-Wilfrid-Laurier fit la demande à monsieur le maire de vérifier une propriété sur la même rue qui hébergerait, selon lui, une dizaine de chiens de traîneaux. Monsieur le maire promet un suivi sur ce cas.

Pour clore le dossier, un comité ad hoc sur le contrôle des petits animaux, composé de la conseillère Brigitte Paquette et du responsable de la sécurité publique monsieur Robert Monette, auront pour tâche de cibler les attentes et les objectifs que la Ville pourrait appliquer en matière de protection des animaux.

Module Infrastructures

La location d'une rétrocaveuse avec opérateur a été accordée à la firme

CS Blondin pour un montant de 11 250 \$.

Deux contrats de location pour une mini pelle de 5 tonnes avec opérateur furent octroyés aux firmes Normand Leduc et CS Blondin pour un montant de 17 000 \$ chacun (les deux soumissionnaires étant au même montant).

Varia

Mise à jour de la liste des projets 2010-2013 pour le retour de la taxe d'essence du Québec pour les infrastructures: nous apprenons que pour cette période de 4 ans, la Ville pourrait être éligible à une subvention maximum de 2 525 591 \$. Les projets doivent concerner les égouts, aqueduc et voirie et la Ville doit répondre à plusieurs critères selon les exigences du gouvernement provincial.

Parc historique du Golf de Shawbridge. Ce projet fut retiré. Le CCU avait déjà, le 31 mai 2011, recommandé ce retrait. Monsieur Pierre Dupras de la rue Principale a questionné monsieur le maire à ce sujet. Ce projet pourrait être présenté à nouveau en tout temps.

Questions du public

Monsieur Yvan Bernier, domaine des Patriarches, ce citoyen soulève le problème des feux d'ambiance dans ce secteur qui débiteraient vers 19 h et qui se termineraient souvent vers minuit. La fumée serait parfois si dense que les détecteurs de fumée se mettraient en marche.

Monsieur Guy Roy, lac Écho. Ce citoyen se questionne sur les possibilités de dépassement de coût de la location de la rétrocaveuse qui s'élève à 22 000 \$ pour 6 mois. Monsieur Richer affirme que les

coûts sont strictement respectés et que s'il y avait dépassement de coûts le conseil devrait analyser la situation avant de l'autoriser.

Monsieur Yvon Blondin, montée Sainte-Thérèse. Ce citoyen revient une fois de plus sur le sujet du surplus de l'année 2010 qui s'est élevé à 1 600 000 \$ et non 1 200 000 \$ comme il avait été écrit en juin et demande si les citoyens auront droit à un gel de taxes en 2012. Monsieur Richer répond qu'il n'a pas en main les dernières données sur l'état du surplus et qu'il est normal que la Ville ait un « coussin ».

Questions des conseillers

Les conseillers Joubert et Parent font la demande à monsieur le maire de recevoir les rapports des comités où ce dernier siège (à la Ville, à la MRC ou autres) soit en format PDF ou papier.

Usine d'épuration de Prévost

Travaux de réfection majeurs

ERIC MONDOU

Des travaux majeurs sont actuellement en cours à l'usine d'épuration de Prévost. Cette intervention a pour but de desservir l'expansion du périmètre urbain qui n'a cessé de s'accroître au cours des dernières années.

Amorcée l'an dernier, la majeure partie des travaux de réfection de l'usine consiste à l'addition d'un 3^e étang aéré. Ce bassin permettra à l'usine de recevoir un débit d'eau moyen de 4 000 m³/jour, ce qui représente un ajout substantiel si l'on considère que la capacité de l'usine est actuellement quantifiée à 2 866 m³/jour. Ce nouvel étang constituera la dernière phase de décantation des eaux traitées.

Depuis 2008, les rapports du ministère des Affaires municipales, Régions et Occupation du territoire démontraient un rapprochement de la capacité maximale d'utilisation de l'usine à Prévost. En 2010, le conseil municipal n'a donc eu d'autres choix que de freiner son développement immobilier. Comme l'a évoqué Germain Richer, maire de Prévost, l'évolution démographique



Le chantier de construction du troisième étang aérée de l'usine d'épuration de Prévost.

de la ville, parallèlement au développement des territoires urbains qui ont accès aux réseaux d'égouts collectifs, a donc été la cause immédiate de l'agrandissement des installations de l'usine.

Avec l'implantation de ce 3^e étang, le Conseil de ville a agi de façon visionnaire en décidant d'exploiter la majeure partie de la superficie du terrain. « Nous souhaitons, avec cette extension, se rendre à maturité du développement immobilier », a signalé le maire. C'est donc environ 4 700 voyages de sable qui seront nécessaires à l'excavation complète

du futur étang. À l'heure actuelle, les travaux entourant ce bassin sont, toujours selon M. Richer, complétés à 60-65%. La phase délicate de l'intervention vient tout juste de débiter alors que l'imperméabilisation de l'étang, à l'aide de l'argile récupérée, est sur le point d'être accomplie.

Mises à jour de quelques normes

Cette mise à niveau des équipements sanitaires a eu l'obligation d'être conforme au guide de conception du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP). Dans cette perspective, la Ville n'a pas eu le choix de s'adapter aux nouvelles normes énoncées dans ce document public. Un nouveau dégrilleur automatique et des pompes soufflantes, qui assurent une meilleure performance et une économie d'énergie, ont été mis en place afin de respecter les règlements du MDDEP. Un système de télémétrie permettant une diffusion d'information à distance a également été ajouté.

Il est pertinent de rappeler que l'usine d'épuration de Prévost, érigée en 1989, n'avait jamais été le théâtre d'une telle intervention. Les coûts financiers de ces travaux de réfection ont été évalués à un peu plus de 3 millions \$. Une subvention de près d'un demi-million \$ a été reçue dans le cadre d'un programme gouvernemental. Et pour ce qui est de l'échéancier à respecter, octobre de cette année marquerait la fin de cette opération d'envergure.

Salon de toilettage
Chez Puppy Charlie enr.
Technicienne diplômée
• Tonte et toilettage complet
• Pension chiens et chats (vaccins obligatoires)
Certificats cadeaux disponibles...
1399, Mont-Plaisant, Prévost **450-224-7820** Courriel : maline@qc.aira.com

C viau & fils
PAYSAGEMENT & EXCAVATION
1428, montée Rainville, Prévost
450-224-2577

Manoir l'Émeraude
Résidence pour personnes retraitées

L'autonomie à son meilleur
Venez nous rendre visite, pour un rendez-vous: **450-224-4315**
 **Sabet Awad**
propriétaire
872, De la Station, Prévost, Qc J0R 1T0 Téléc.: (450) 224-7515


SOIN ÉNERGÉTIQUE REIKI
MASSAGE MÉTAMORPHIQUE
Développée par le Dr Robert St-John dans les années 1960, le massage métamorphique est une technique de massage léger et subtil de points réflexes de la colonne vertébrale sur les pieds, les mains et la tête.
Adoption
Angoisse
Anxiété
Burn out
Colère
Dépression
Déficit de l'attention
Deuil
Excéma
Hyperactivité
Insécurité
Insomnie
Isolement
Naissance difficile
Peurs
Phobies
Reçu pour assurances
PIERRE DOSTIE
MAÎTRE REIKI
POUR RENDEZ-VOUS: (450) 712-8218
www.pierredostie.com

Vider le lac? Telle était la question...

ERIC MONDOU

Les plantes aquatiques ont au cours des dernières années envahi le lac Renaud à un rythme considérable, au point de préoccuper fortement les riverains. Les résidents du lac étaient donc conviés le 25 juin dernier à une séance d'informations qui allait tenter de proposer des solutions envisageables à ce problème.

Pour l'occasion, trois biologistes avaient le mandat de répondre aux interrogations des riverains, entassés dans une salle pleine à craquer, face à l'avenir de leur très cher lac. Avant d'apporter quelque solution, un bilan de l'état actuel du lac, artificiel soit dit en passant, était de mise. Parmi les points positifs, les analyses antérieures ont démontré une qualité excellente de l'eau, une quantité de phosphore très faible ainsi qu'une absence de cyanobactéries.

Par contre, l'accroissement d'herbiers aquatiques sur la quasi-totalité des berges du plan d'eau, fortement nuisibles aux activités récréatives, pose quant à lui un désagrément général. Selon Charles Deblois, scientifique invité, cette présence de diverses plantes aquatiques peut s'avérer contradictoire considérant la très faible quantité de phosphore dans l'eau. Or, le problème se situe au niveau des sédiments (vase dans le

fond du lac) où on recense une quantité notable de phosphore qui assure ainsi une source constante d'éléments nutritifs pour les plantes. Le second souci non négligeable constitue la forte présence du myriophylle à épi parmi les plantes dénombrées. Sa capacité remarquable à se reproduire et la difficulté complexe à s'en départir en font une plante extrêmement redoutable pour les lacs dans lesquels elle pousse.

Une fois les deux enjeux principaux énoncés par les biologistes, les questions qui semblaient être sur le bout des lèvres de tous étaient: «Y a-t-il des solutions envisageables afin d'enrayer ce foutu myriophylle? À quoi ressemblera le lac dans 10, 20, 30 ans?»

Intervention majeure : oui, mais...

Le problème étant au niveau des sédiments, la solution présentée serait de vider le lac de son eau pour ensuite extraire, au moyen d'un dra-

gage, les sédiments chargés de phosphore (voir l'édition de novembre 2010 du *Journal des Citoyens*). Luc Guillemette, président et fondateur du Groupe Synergis, expliqua à l'auditoire la mise en application de cette opération. «Premièrement, les études actuelles sur le lac ne sont pas assez approfondies. Vous n'aurez jamais l'autorisation du ministère de l'Environnement de draguer si une série d'études scientifiques n'est pas effectuée». Il ajouta ensuite qu'advenant une volonté de l'Association de poursuivre les démarches relatives à un éventuel dragage, il était impératif que des études d'impact soient effectuées. Un respect de la faune aquatique du lac et le devoir de se conformer à plusieurs autres normes environnementales devraient être prouvés à l'aide de ces études.

Enfin, les coûts évalués du dragage s'élèveraient, toujours selon M. Guillemette, à près de 4 millions \$. Et d'après les analystes, il serait peu probable que l'association



Vue aérienne du Lac Renaud.

Des interrogations ont été soulevées lors de la conférence du 25 juin dernier sur la présence possible de phosphore total dans les eaux souterraines qui alimentent le lac. Afin d'y répondre, des prélèvements ont été analysés pour leur teneur en phosphore total dans quatre puits artésiens du lac Renaud et semblent confirmés que les sources d'eau souterraine contiennent très peu de phosphore total. La moyenne des 4 prélèvements se chiffre à 0,012 mg/L, ce qui constitue, selon le ministère du Développement durable, Environnement et Parcs, un niveau oligotrophe, donc une source négligeable de phosphore.

Photo: Claude Duchaine

du lac puisse recevoir une quelconque subvention en raison de l'absence de prise d'eau potable dans le lac. Un dragage ciblé aux endroits où les herbiers prolifèrent davantage pourrait cependant amoindrir la facture. Mais encore une fois, la permission du ministère de l'Environnement doit tout d'abord être accordée et, aux dires des biologistes, cette autorisation ne sera pas consentie dans un avenir rapproché. Bref, selon les scientifiques, une telle initiative serait hasardeuse.

Que faire maintenant?

Avec cette position peu encourageante sur le dragage, l'assistance était pressée d'entendre des propositions plus réalistes de la part du trio d'analyste. Selon M. Deblois, il s'avérerait indispensable que le lac soit premièrement soumis à une étude exhaustive qui indiquerait les sources et les intrants des éléments

nutritifs. Maud de Marty expliqua quant à elle que «la mobilisation de tous les riverains est l'élément essentiel d'un projet de la sorte au lieu de travailler en solitaire.» Et pour ce qui est des éléments plus concrets, l'installation de toile ou de filet ou l'aménagement d'une plage commune pourraient être à considérer si l'on désire perpétuer le plus longtemps possible des activités comme la baignade.

Un courant d'émotions et de concertation marqua la séance de ce samedi matin pluvieux. En attendant la solution, un regroupement plus actif des citoyens du lac ne peut qu'être souhaité. Et à une époque où les technologies pullulent à un rythme incroyable, il n'est pas impossible qu'une nouvelle technique apparaisse d'ici quelques années afin d'enrayer les méchants myriophylles.

À l'Association des résidents du lac Renaud

«On veut que les gens s'impliquent»

ERIC MONDOU

Le message de Robert Lévesque, président de l'association des résidents du lac Renaud, était clair: les membres du conseil d'administration de l'association, qui agissent à titre de bénévoles, ne peuvent tout faire. Une mobilisation des riverains est donc grandement souhaitée.

Joint au téléphone après cette conférence, M. Lévesque s'est premièrement dit fort heureux de constater que cette séance d'information du 25 juin dernier avait apporté plusieurs éléments scientifiques très intéressants: «Chaque riverain avait sa solution miracle, son information lue ou entendue qui allait permettre de régler le problème. Les propos des biologistes nous ont donc permis d'acquérir des connaissances et des approches qui

offrent un niveau d'information égal à tous.» Évoquant que les coûts financiers ainsi que les restrictions du ministère de l'Environnement rendent le dragage une solution peu alléchante, M. Lévesque ne se cache pas pour signaler son inclination au statu quo. Pour Stéphane Parent, conseiller municipal et riverain du lac Renaud, il est possible de voir les positions du ministère évoluer au fil des années face à des projets de la sorte. Selon lui, les projets pilotes

dans lesquels le gouvernement est impliqué à l'heure actuelle se font rares et une ouverture future peut être plausible.

Sur un autre ordre d'idées, M. Lévesque évoqua l'immense volonté de l'association de ramener l'intérêt collectif et de laisser de côté l'intérêt individuel de tout un chacun. Dans cette perspective, un comité décisionnel a été créé à cette réunion et chacun des riverains est invité à y participer. Pour ce qui est des initiatives à court terme, le président a affirmé le désir d'effectuer un suivi scientifique du lac et que deux des trois biologistes présents avaient déjà été sollicités pour participer à cette opération.

CLIMATISATION

SERVICE ET INSTALLATION



SPÉCIAL UNITÉ MURALE

1000.00\$ ET PLUS
(INSTALLATION EN SUS)

SERVICE SUR TOUTE MARQUE
BIENVENUE AU AUTO CONSTRUCTEUR

**APPEL DE SERVICE SANS FRAIS DE DÉPLACEMENT
POUR PRÉVOST - STE ANNE DES LACS - PIEDMONT**

30 ANS D'EXPÉRIENCE

Cellulaire : **514-919-9802**

Ventilation Marcel Lachaine et fils inc. Prévost, qc.
RBQ : 8342-6593-21 • 450-436-6156



artzone

COIFFURE

Coiffure ~ Esthétique ~ Pédicure ~ Manucure ~ Pose d'ongles

2645, boul. Curé Labelle, (IGA) suite 103, Prévost

450.224.5738











Vicky Lefebvre, prop.

PAQUETTE PAQUETTE
ARPENTEURS - GÉOMÈTRES INC.

Pierre Paquette, a.-g.
Guillaume Paquette, a.-g.

2906, boul. Curé-Labelle, Prévost
Télec.: 450.224.2991 • Tél.: 450.224.2979
info@ppaquetteag.ca

GOUTTIÈRES
SANS JOINT **Richard** Enr.

Service professionnel
Installation • Réparation

R.B.Q. 5602-3351-01

Estimation gratuite Tél.: 450-224-0188

CGA

ANDRÉ MARTEL, CGA
Comptable général accrédité

- États financiers
- Planification fiscale
- Service de paie (CCQ)
- Tenue de livres
- Comptabilité et fiscalité
- Plan d'affaires
- Impôt des particuliers (TED)
- Impôt des sociétés (TED)

andre.martel.cga@videotron.ca **Télec.: 450 224-4773**

1531, M^{te}e Sauvage, Prévost Tél.: 450 224-4773

LES Fins Gourmets
DU NORD

Pour un événement réussi !

- Salles de réception pour 20 à 200 personnes.
- Pâtisserie sur mesure et méchoui.
- Service de traiteur pour tous types d'événements.

ANDRÉ BUTIER, Chef réputé

585, boulevard des Laurentides, Piedmont / www.finsgourmets.ca / 450-227-8800

ENTREPRISE C.S. Blondin
EXCAVATION & TERRASSEMENT

Paysagement
Pavé-uni
Muret
Mur de soutien
Pierre naturelle
Terre de remblais
(tracteur & souffleur)

R.B.Q. 10317-2066-54

Transport • Terre • Pierre • Topsoil • Pavé-uni
450-224-1493 Sébastien Blondin et Charles-Etienne Blondin

25 ANS Qui cœur de vos festins, merci!

William J. Walter

Saucissier

Plus de **40** variétés de saucisses fumées et fraîches sans gluten

Pourquoi les gens reviennent chez William J. Walter ?

25 ans d'EXPERTISE
25 ans de QUALITÉ SUPÉRIEURE
25 ans de PASSION

www.williamjwalter.com

617A Saint-Georges (coin Léopold Nantel) ST-JÉRÔME Tél.: 450 432-4026

Accès à l'information

Un choix ou une obligation ?

ERIC MONDOU

Afin d'empêcher tout secret vis-à-vis les documents publics, le Québec a, en 1982, emboîté le pas à d'autres régimes occidentaux en proclamant le droit d'accès à l'information dans sa charte et en y promulguant une loi à cet effet. Mais près de trente ans plus tard, cette loi serait-elle devenue obsolète ?

À l'heure actuelle, que ce soit avec l'internet, les réseaux sociaux et tous les médias qui nous entourent, l'information circule à une vitesse affolante. À la lumière de ce que l'on peut observer, il est facile de constater que l'information détient un rôle de premier plan dans nos sociétés. Les organismes publics, étant des dépositaires d'informations colossales, sont quant à eux des acteurs considérables de publication de renseignements. L'accès à ces informations est d'ailleurs indispensable aux citoyens afin de leur assurer une participation active à la société et ainsi conserver le

caractère démocratique de nos institutions.

Or, au Québec, les procédures à suivre afin d'avoir accès à un document peuvent parfois en rebuter plus d'un. Les délais préalables à l'obtention dudit document s'avèrent parfois trop longs. Il peut donc être pertinent de se questionner à savoir pourquoi les organismes assujettis à cette loi ne publient pas les documents directement au lieu de faire passer les demandeurs par une procédure administrative. Depuis l'adoption de cette loi, une génération a évolué à travers une véritable révolution de l'informa-

tion entraînant une diffusion extrêmement rapide de celle-ci et faisant en sorte que les citoyens s'attendent à ce que l'information soit accessible tout aussi rapidement.

Est-il temps de réformer la loi ?

La Commission d'accès à l'information (CAI), organisme chargé de permettre l'accès aux documents des organismes publics, a fait de la divulgation automatique de l'information la pierre angulaire de son dernier rapport quinquennal de 2002. Selon la CAI, «les organismes publics doivent maintenant revoir leur façon de gérer leurs documents avec l'objectif premier de les rendre plus facilement accessibles et de minimiser les démarches que doivent entreprendre les demandeurs d'accès pour les obtenir.» Et le rapport poursuit : «L'équation semble évidente :

Loi d'accès à l'information

Un instrument bien mal compris

ERIC MONDOU

À titre d'exemples concrets, on peut se demander pourquoi, dans quelle circonstance, comment et à qui nous pouvons faire une demande d'accès à l'information. Le Journal s'est prêté à l'exercice afin de vérifier la facilité des démarches pour avoir en main des documents publics.

Lors de la séance du conseil municipal du 9 mai dernier, un citoyen de Prévost a fait la demande auprès du maire d'avoir accès aux états financiers de la ville. Celui-ci s'est fait répliquer qu'il avait l'obligation de faire appel à la loi d'accès à l'information pour y avoir droit. La séance suivante, soit celle du 13 juin, un règlement municipal était modifié (637-1) afin que ce même rapport

financier soit obtenu pour la somme de 35\$.

Il est admissible de croire qu'un citoyen, en temps que payeur de taxes, a le droit de connaître où ont été distribuées les ressources financières de sa municipalité. Les états financiers, qui représentent le résultat réel de la situation financière d'une année ciblée, peuvent dans cette optique figurer à titre de docu-

ment d'intérêt public. Par surcroît, sa divulgation peut vraisemblablement être considérée comme étant un élément de transparence vis-à-vis les citoyens.

Dans un autre ordre d'idées, l'avènement des nouvelles technologies de l'information permet de communiquer des documents de façon rapide et efficace. Un rapide examen des sites Internet des différentes municipalités montre que les rapports financiers y sont très souvent mis en ligne gratuitement. À titre de comparaison, le rapport financier officiel 2010 de la municipalité de Piedmont est présenté sur le site

L'accès à l'information, d'hier à aujourd'hui

ERIC MONDOU

Sans la liberté d'information, les principes fondamentaux des régimes démocratiques, tels la liberté d'opi-

nion et d'expression, ne pourraient être exercés convenablement par les individus. En effet, un libre accès à l'information est garant d'une libre expression des idées dans l'espace social et accorde ainsi le pouvoir à tout citoyen de forger ses propres opinions.

Puisant ses origines au XVII^e et XVIII^e siècle alors que la liberté de presse connaissait un essor considérable, la liberté d'information fut à cette époque entérinée dans la Déclaration des droits de l'homme et du citoyen de 1789 ainsi que dans le Bill of Rights étasunien de 1791 commandant ainsi à l'État de s'abstenir de toute intervention relative au domaine de l'information. Or, au fil des années, une culture de secret de l'administration publique s'est installée et seules les hautes autorités et la classe dominante avaient accès aux

informations des dossiers publics. Il a fallu que deux siècles s'écoulent avant que des projets de loi concrets, visant un accès à l'information aux documents d'organismes publics, soient promulgués dans la législation de plusieurs pays occidentaux.

Pour ce qui est du Québec

C'est en 1982 qu'est inscrit, au sein de la Charte des droits et libertés de la personne du Québec, le droit d'accès à l'information pour tout individu. La loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels est venue homologuer cet article de la charte et ainsi fonder les bases juridiques de ce principe fondamental. La première partie de la loi était principalement destinée à assurer une transparence des différents dossiers des organismes publics tels que les instances gouvernementales, les organismes municipaux, les organismes scolaires ainsi que les établissements de santé et de services sociaux. À cet effet, l'article 9 de cette loi permet à «toute personne qui en fait la demande d'avoir accès aux documents d'un organisme public.»

Accès à un rapport financier

2,80 \$ ou 35 \$?

ERIC MONDOU

Le Journal a découvert que les organismes municipaux étaient assujettis aux règlements sur les frais exigibles pour la transcription, la reproduction, et la transmission de documents et de renseignements personnels. L'article 9 de la section 2 de ce document, mis en ligne sur le site web de la CAI, démontre que les frais maximum exigés pour une copie du rapport financier d'une municipalité sont de 2,80 \$.

C'est donc dire que la somme de 35 \$ exigée par la ville de Prévost pour l'obtention d'une copie de son rapport financier ne serait pas conforme au règlement émis par le gouvernement du Québec. Une dizaine de jours après avoir présenté le règlement à la ville, le représentant de l'accès à l'information, M. Laberge, nous a signalé qu'après avoir consulté à son tour la CAI, le montant du rapport financier allait dorénavant être de 17,90 \$.

L'explication, confirmée par le préposé aux renseignements, va comme suit : étant donné que la

copie du document de la ville inti Rapport financier 2010 consolidé est un rapport validé par le vérificateur général, celui-ci est donc

considéré comme étant un document autre que celui identifié au paragraphe « e » du règlement. Une jurisprudence permettrait de faire la distinction entre un rapport financier et un rapport du vérificateur général. Le conseil exécutif de la CAI a donc statué que tout rapport du vérificateur général correspondait au paragraphe « h » des règlements (voir encadré SECTION II).

Donc, 71 pages multipliées par le montant de 0,35 \$/page photocopie correspondent à 24,85 \$. Ce

montant est soustrait de la somme de 6,95 \$, une exemption prévue à l'article 3 des règlements. La somme finale est donc de 17,90 \$.

M. Laberge a assuré que le règlement municipal allait être modifié afin de corriger cette faute. La question à se poser maintenant : si le rapport financier consolidé est un document autre, pourrions-nous avoir la vraie copie du rapport financier, celle à 2,80 \$?

SECTION II du chapitre II de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels

Documents détenus par les organismes municipaux

9. Les frais exigibles pour la transcription et la reproduction d'un document détenu par un organisme municipal sont les suivants :

- a) 14 \$ pour un rapport d'événement ou d'accident;
- b) 3,50 \$ pour une copie du plan général des rues ou de tout autre plan;
- c) 0,41 \$ par unité d'évaluation pour une copie d'un extrait du rôle d'évaluation;

- d) 0,35 \$ par page pour une copie de règlement municipal, ce montant ne pouvant excéder la somme de 35 \$;
- e) 2,80 \$ pour une copie du rapport financier;
- f) 0,01 \$ par nom pour la reproduction de la liste des contribuables ou habitants;
- g) 0,01 \$ par nom pour la reproduction de la liste des électeurs ou des personnes habiles à voter lors d'un référendum;
- h) 0,35 \$ pour une page photocopiée d'un document autre que ceux qui sont énumérés aux paragraphes a à g;
- i) 3,50 \$ pour une page dactylographiée ou manuscrite.

demande était déposée dans les bureaux de Saint-Jérôme. Le procès-verbal, qui détient rappelons-le un caractère public en vertu de la loi, fut reçu au-delà des 20 jours permis par la CAI. Mais ce retard fut sans doute causé par le lock-out de Poste Canada.

Questionné à savoir s'il ne trouvait pas essentiel que les citoyens soient informés de l'évolution du dossier à travers les procès-verbaux des séances, M. Patenaude, secrétaire de l'accès à l'information de la régie, a affirmé : « Je suis conscient de l'intérêt public d'un tel document. Mais à l'heure actuelle, la régie ne dispose pas d'outil nécessaire à la publication de tel document (site Internet). » Il a ajouté que la divulgation d'informations par internet serait un enjeu principal dans les séances à venir et que les membres du conseil d'administration de la régie allaient se pencher à ce moment sur la pertinence de publier en ligne les procès-verbaux.

Il faut comprendre que le but de ces différentes demandes de documents n'a aucunement été réalisé avec l'idée de contester les états financiers de la ville ou la gestion du

projet de l'aréna. Au contraire, ces interventions souhaitaient tout simplement soulever une réflexion à l'égard de l'accès à des documents publics.



de ses conseillers municipaux serait tout d'abord nécessaire.

Demande de procès-verbal

Le 15 juin dernier se tenait une séance du conseil d'administration de la Régie intermunicipale de l'aréna de la Rivière-du-Nord. Rappelons que cette régie a le mandat d'administrer la gestion entourant la construction du nouvel aréna de Saint-Jérôme auquel les municipalités de Saint-Jérôme, Prévost et Sainte-Sophie participent. Après avoir tenté sans succès d'assister à cette réunion, le Journal s'est fait indiquer qu'il devait passer obligatoirement par la loi d'accès à l'information s'il désirait avoir en main le procès-verbal de cette séance. Quarante-huit heures plus tard, la

moins il y a de procédures pour obtenir un document et mieux est respecté le droit à l'information. »

Toujours selon la CAI, certains types de documents contiennent, en vertu de la loi, des informations à caractère public qui font que leur publication automatique semble des plus appropriée. Tel est le cas par exemple des procès-verbaux des organismes municipaux. On recommande également la diffusion automatique de documents qui ont déjà fait l'objet d'une demande ou qui sont régulièrement sollicité par les citoyens.

Bien que des règlements et des modifications aient été ajoutés à la loi sur l'accès, il existe encore aujourd'hui des entraves qui peuvent décourager les citoyens à faire une demande. Isabelle Saint-Pierre, agente d'informations à la CAI, a évoqué au Journal « que malgré la volonté de l'organisme à rendre possible la divulgation automatique de l'information, la modification d'une telle loi s'avère extrêmement complexe. »

Internet de façon intégrale. Pour ce qui est de Sainte-Anne-des-Lacs, un sommaire officiel de ce document est également accessible en ligne sur le site de la ville. On peut donc s'interroger sur les raisons qui motivent la Ville de Prévost à passer par une demande d'accès à l'information pour accéder à un rapport financier de 71 pages pour la somme de 35 \$.

Joint au téléphone une première fois, le responsable de l'accès à l'information, maître Laurent Laberge, a indiqué tout bonnement au Journal que la loi d'accès à l'information était la manière de procéder à Prévost et que la somme demandée représentait les coûts liés à la reproduction du document. M. Richer, maire de la ville, a réitéré à son tour les propos du greffier de la ville en signalant que « personne n'agissait de la même façon en ce qui a trait aux documents diffusés ». Tout de même préoccupé par l'accessibilité des documents publics, M. Richer a évoqué ensuite qu'il ne voyait pas, pour le moment, l'utilité de mettre le document en ligne. Il ajouta qu'advenant une volonté de réaliser une telle opération, la consultation

Coiffure Shrp

« Pour elle, lui et les petits »

Coiffure

Esthétique

Massothérapie

Manucure, pédicure

Hypnose thérapeutique

450-224-1551

2701, boul. Curé-Labelle, Prévost

propriétaire : Gi

Mini-Excavation

Spécialité: Drain Français

- Terrassement • Excavation
 - Fosses septique • Mur de soutien
- Ecoflo® - Enviro-Septic®**

RBQ#: 8268-2865-57

Tél.: (450) 224-2259

Bobby Racicot



3039, boul. Labelle, C.P. 466
Prévost (Québec) JOR 1T0

VITRERIE FIJON LEMIEUX ENR.
2632 - 8138 Québec Inc.

Spécialité - Murs de miroir
Verre & miroirs décoratifs
Portes & fenêtres
Moustiquaires

(450) 438-2023
Fax: (450) 438-9125

Résidentiel - Commercial
RBQ#: 8100-0994-71

Douche en verre

2489, boul. du Curé Labelle, Prévost

RENOIT ETHIER D.D.

Denturologiste

Nous vous offrons un service personnalisé, dans une ambiance chaleureuse.

Venez nous rencontrer pour une consultation gratuite ...

Parce qu'un sourire, ça fait plaisir...

La clinique de denturologie Benoit Ethier est maintenant située au 672 rue du Clos-du-Roi à Prévost (derrière le IGA).

Nous sommes heureux de vous accueillir dans un tout nouveau décor...

- prothèses dentaires amovibles et sur implants : complètes ou partielles
- service à domicile pour les personnes à mobilité réduite
- réparation en une heure
- VISA, Master Card, interac, chèque, comptant et financement disponible
- plus de 21 années d'expérience à votre service...

672, Clos-du-Roi, Prévost 450 224-0018

Enquête sur les soins de santé mentale au CSSS de Saint-Jérôme

Rien ne va plus au pavillon psychiatrique

CHRISTIAN ROY

Le 22 juin dernier a été rendu public le rapport d'enquête sur la qualité des soins de santé mentale au Centre de Santé et de Services sociaux (CSSS) de Saint-Jérôme. Rédigé par le Collège des médecins du Québec (CMQ) et l'Ordre des infirmiers et infirmières du Québec (OIIQ), ce rapport déplore les conditions physiques et administratives de la psychiatrie de Saint-Jérôme où tout est à revoir et à refaire.

R.B.Q.: 2435-9556-92

825, Boul. des Hauteurs, St-Hippolyte, Qc J8A 1J2
Tél.: (450) 224-5282 • Fax: (450) 431-0491

Soins Dentaires Prévost
Dre Tawni Bailey BHSc, DDS
Chirurgienne-Dentiste

- Approche chaleureuse
- Dentisterie familiale
- Disponibilité jour et soir
- Service d'urgence
- Service en anglais et en français

Bienvenue aux nouveaux patients !
Nous sommes situés dans la Polyclinique de Prévost

908, Chemin du Lac Écho
Prévost J0R 1T0
Tél : 450.224.2993 #1
www.dentisteprevost.com

Il existe de nombreuses raisons pour consulter en chiropratique :
Mal de dos, mal de cou, torticolis, migraine ou mal de tête, douleurs dans les bras, engourdissements, otite à répétition, sciatique : sont des exemples...

Consultez pour un examen approfondi, un diagnostic et des conseils sur les traitements.

Dr^e Isabelle Cazeaux,
Chiropraticienne D.C.

Sur rendez-vous :
450-224-4402
781, Montée-des-Sources,
Prévost (Domaine des Patriarches)

• Technique douce et de précision •

Simplicité, honnêteté et professionnalisme

- Succession
- Immobilier
- Curatelle
- 1^{re} maison
- Tutelle
- Copropriété
- Incorporation
- Testament
- Mise à jour livre de compagnie
- Mandat
- Homologation

Visitez notre site web,
plus de 40 pages d'informations.

M. Paul GERMAIN Notaire et conseiller juridique

861, rue de l'École, Prévost
450-224-5080
www.paulgermainnotaire.com

Le 23 et 25 mars dernier, le CMQ et l'OIIQ décident d'effectuer une enquête conjointe sur la psychiatrie de l'Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme à la suite de « situations préoccupantes relativement au respect des droits des patients, la confidentialité et la qualité de l'acte médical et de l'acte infirmier. » Ce type d'enquête est amorcé seulement lors d'une situation exceptionnelle. La dernière de ce genre nous ramène au tout début de l'an 2000 lorsque deux patients sont décédés à l'Hôpital du Sacré-Cœur à la suite d'erreurs de médication.

Dans ce rapport de 51 pages, les deux ordres ont établi 27 recommandations que l'Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme, qui couvre plus 525 000 habitants dans toute la grande région laurentidienne, devrait suivre pour voir les soins de

ses patients se rétablir. Le rapport exige la création d'un comité de vigie ministérielle pour assurer l'application de ces recommandations et le retour vers des standards de soins psychiatriques adéquats.

L'enquête qui s'est déroulée entre le 11 avril et le 10 juin 2011 a permis de dresser un portrait de l'état de l'aile psychiatrique grâce à plus de 100 interviews, l'observation directe des interventions médicales et administratives, et de nombreuses analyses de dossiers, de documents et de statistiques.

Les lieux physiques du département psychiatrique seraient « vétustes, déprimants, non sécuritaires et insalubres. Ils ne favoriseraient certainement pas le rétablissement de la clientèle. » Ce pavillon, qui a été aménagé dans l'ancienne école infirmière, renfermerait de la moisissure dans les douches, un important manque de bureaux et d'espace dans les unités de soins et des insuffisances ou manquements de matériels médicaux. De plus, l'absence de climatisation serait malsaine pour les patients hospitali-

sés. Depuis 5 ans, les sommes attribuées à ce pavillon pour la conservation et l'entretien immobilier seraient « minimales ».

Selon les recommandations, une révision complète de l'administration serait nécessaire. À la suite d'un roulement constant depuis les dernières années au sein des cadres, ceux-ci n'ont aucun soutien et n'ont aucune autorité sur le personnel « peu habitué à un encadrement suivi ». S'ajoute à ces lacunes, des communications et des relations de travaux déficientes. « En conséquence, le climat de travail est malsain et une crainte de dénoncer des situations inacceptables s'est installée d'autant qu'une culture de blâme prévaut [...] ».

Les effectifs médicaux qui sont insuffisants nécessiteraient de plus amples épaullements et formations afin d'offrir aux patients des soins plus adéquats. Le rapport dénote l'absence de ressources et d'outils disponibles pour les infirmières et les médecins.

Les faiblesses que vit l'établissement psychiatrique de l'Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme sont des défaillances qui se sont ancrées au fil des années et qui affectent directement les soins de santé des patients. « Il importe, au plus haut point, de lui donner les moyens de remplir son mandat. »

Patrimoine culturel

La mémoire de nos aînés immortalisée

CHRISTIAN ROY

Dans le cadre du programme gouvernemental Du cœur à l'action pour les aînés du Québec, le Comité des aînés de Prévost en collaboration avec la Maison d'entraide de Prévost s'est fait offrir une subvention pour la création d'un recueil collectif de témoignages, de souvenirs et d'hommages provenant des aînés de la municipalité.

Du cœur à l'action pour les aînés du Québec est une initiative du ministère provincial de la Famille et des Aînés qui subventionne des projets d'organismes communautaires qui ont pour but d'améliorer la condition de vie des aînés et d'encourager leur participation citoyenne.

Doux souvenirs... nos aînés se racontent est le troisième projet proposé par le Comité des aînés qui obtient une subvention gouvernementale qui sera remise par la ministre Marguerite Blais en personne en août prochain dans la ville prévostoise. Mis sur pied officiellement en mai 2008, le Comité se rencontre mensuellement afin de trouver des moyens de répondre aux besoins de nos aînés. En 2009, leur premier projet, Visites d'amitié et téléphones amicaux, est mis en place afin d'aider les personnes âgées de plus 60 ans à briser l'isolement et la solitude. Toujours effectif, le programme offre aux usagers la possibilité d'être jumelés à un bénévole, formé et sélectionné selon les critères des Centres d'action bénévole du Québec, pour recevoir une visite hebdomadaire. Toujours dans le cadre de l'initiative *Du cœur à l'action pour les aînés du Québec*, le Comité reçoit son deuxième financement en 2010 pour la conception d'un carnet regroupant les coordonnées des ressources utiles aux aînés tels que les associations et les organismes locaux, régionaux, gouvernementaux, etc. « On a déposé le projet du répertoire des ressources

locales et régionales en complément de l'autre programme. Les bénévoles dans leurs visites avaient perçu que les aînés manquaient d'informations, mais surtout d'informations locales », affirme Michèle Desjardins, chargée de projet au Comité des aînés de Prévost.

Inspiré d'un projet semblable provenant de la MRC de Vaudreuil-Soulanges, *Doux souvenirs... Nos aînés se racontent* permettra d'immortaliser la mémoire collective de nos aînés prévostoises qui sont porteurs de la culture de la municipalité. « Notre but est d'aller chercher des hommages et des témoignages. C'est pour raconter l'évolution et la fusion de Prévost et de Shawbridge. C'est le temps maintenant, parce que ces personnes qui ont vécu ces événements sont encore vivantes. Prévost se développe énormément alors, dans 15 ans, son histoire n'existera plus. Pour l'instant, la mémoire existe encore », explique M^{me} Desjardins. Par contre, le projet ne se restreint pas seulement à l'histoire de Prévost, dit-elle. « C'est le vécu des gens qui importe. » Le Comité des aînés est présentement à la recherche de personnes voulant témoigner de leur passé dans la fameuse ville. Les participants pourront transmettre leur patrimoine culturel, familial ou historique que ce soit par écrit, verbalement ou même en offrant des photos. M^{me} Desjardins souhaite faire de cette initiative également un projet intergénérationnel en organisant des conférences dans des écoles primaires lorsque le recueil sera complété en avril 2012.

Après plusieurs subventions récurrentes, M^{me} Desjardins reste confiante pour le prochain projet qui sera déposé en octobre 2012.



Abrinord lance son nouveau projet pilote

NORMAND LAMARCHE

La municipalité de Sainte-Anne-des-Lacs était l'hôte, le 5 juillet dernier, d'une trentaine d'acteurs en matière de la gestion de l'eau lors du lancement du projet pilote d'Abrinord sur les lacs habités de quatre municipalités «phares» du bassin versant de la Rivière du Nord, dont Saint-Colomban, Lantier, le Canton de Gore et Sainte-Anne-des-Lacs.

Abrinord est l'organisme responsable de la gestion intégrée de l'eau du bassin versant de la rivière du Nord et une municipalité phare en est une du même bassin versant et qui a démontré son implication dans la protection et la gestion intégrée de l'eau sur son territoire. Rappelons que le bassin versant de la Rivière du Nord c'est 2200 km², 4000 km de cours d'eau, plus de

1100 lacs et de 150 000 résidents dans 36 municipalités de sept MRC.

Le principe du projet pilote est simple! Chaque municipalité décide du type de projet qu'elle souhaite mettre en œuvre en rapport avec l'eau. Ce peut être la revitalisation et la stabilisation des rives de certains cours d'eau, l'inspection des installations septiques et les travaux cor-

rectifs qui s'appliquent ou encore des études limnologiques, hydrauliques, fauniques et même sociales qui ont, ou pourrait avoir, des incidences sur la gestion de l'eau. La municipalité inscrite doit estimer les coûts et énumérer ses besoins pour réaliser son projet et fait suivre le tout à Abrinord. De son côté, Abrinord joue le rôle de chef d'orchestre en créant un partenariat de mise en œuvre avec les municipalités concernées, les associations des citoyens et l'entreprise privée pour réaliser les diagnostics appropriés, faire les recommandations et obtenir le financement nécessaire auprès d'organismes gouvernementaux et privés.

Le projet de la municipalité de Sainte-Anne-des-Lacs sera de procéder à une étude limnologique sur l'île Benoit, au lac Marois, dans le but de créer éventuellement dans ce

lieu une zone démonstrative de la régénération des rives.

Photo: Debout, au centre, Claude Magnan, président Abrinord; à droite, André Goulet, président sortant et administrateur Abrinord.

Fête nationale

Une soirée magique

CHRISTIAN ROY ET ERIC MONDOU

Sous un temps grisonnant, le 23 juin dernier, les résidents de Sainte-Anne-des-Lacs se sont réunis pour célébrer la Saint-Jean-Baptiste au parc Henri-Piette.

La veillée a débuté en réunissant une grande tablée de fiers Québécois pour un souper spaghetti. Par la suite, la soirée s'est animée avec la présence du magicien Patrick Nicol. Avec ses tours abracadabrants, telles la lévitation d'une table et la libération de liens, il est parvenu à épater la galerie. Diplômé de l'école de magie MAGISTRALE et possédant une formation en théâtre et en improvisation, le magicien a su impressionner, mais également faire rire les tout petits comme les plus vieux avec son spectacle à «deux niveaux». La Saint-Jean-

Baptiste s'est poursuivie en musique avec la formation *L'écho des songes*. Les veilleurs ont dansé et festoyé sur des aires des plus grands artistes québécois. Ainsi, les résidents de Sainte-Anne-des-Lacs ont su fêter la fierté d'une nation et l'honneur de l'identité québécoise. Le maire de la municipalité, Claude Ducharme, s'est dit très heureux que les Annelacois aient répondu à l'appel malgré la mauvaise température. Plus d'une centaine de citoyens se sont regroupés plus tard dans la veillée pour admirer les feux d'artifices et festoyer autour d'un feu de joie.



Le magicien Patrick Nicol pendant un tour de magie.

Photo : Christian Roy



Sainte-Anne-des-Lacs, la nature à l'état pur!

MOT DU MAIRE

450 224-2675

www.sadl.qc.ca

Claude Ducharme

L'été s'est enfin installé et les vacances sont commencées. C'est aussi la période des travaux routiers. Certains sont déjà en cours et d'autres se feront en août et septembre. Je vous invite donc à user de patience et de prudence.

Le conseil municipal tiendra une réunion spéciale le jeudi 21 juillet à 20 h pour l'adjudication des contrats de réfection des chemins à la suite de l'appel d'offres lancé le mois dernier. Par ailleurs, une rencontre d'information publique aura lieu le lundi 8 août à 19 h 15, avant la réunion régulière du conseil, sur le déneigement des chemins privés.

Les inconvénients reliés à l'augmentation de la circulation refont encore surface avec les irritants qui y sont associés, dont le bruit. Le conseil est conscient de ce problème. J'ai d'ailleurs soumis un projet de plan de transport et de circulation qui aurait permis d'éclaircir les problématiques liées à la croissance de la circulation et à l'augmentation du nombre de maisons mises en chantier chaque année. Nous aurions pu bénéficier aussi d'une contribution bénévole de l'Université McGill (département du génie civil) spécialisée dans la modélisation de la circulation routière. Mais une majorité de conseillers ont refusé le projet de plan de transport et il faudra trouver d'autres façons d'aborder la question.

Dans un autre ordre d'idées, certains citoyens se plaignent de la façon dont la Société Protectrice Canine des Monts intervient sur notre territoire. Or, la municipalité est sous contrat avec cette société jusqu'à la fin de décembre 2011. Actuellement, la MRC des Pays-d'en-Haut travaille à trouver une solution nouvelle à laquelle les dix municipalités pourraient adhérer d'ici la fin de l'année.

Mais revenons à la belle saison pour faire une pause far niente bien méritée et pour regarder les Perséides, les 12 et 13 août, le temps d'admirer les étoiles filantes et, surtout, de faire un vœu! Après tout, «c'est le temps des vacances» et profitons-en pleinement!

SERVICES MUNICIPAUX

➔ SÉCURITÉ INCENDIE

Feux à ciel ouvert - La période estivale est propice à réunir famille et amis sous les étoiles autour du feu. Or, cette pratique courante est strictement interdite en période de sécheresse. Dans ce cas, la SOPFEU nous avise et une affiche est installée aux diverses entrées de la municipalité. Prêtez-y attention!

➔ ENVIRONNEMENT

Petite relance sur les cyanobactéries - Est-ce que les cyanobactéries sont des algues? Oui et non! Non, elles sont classées dans le même groupe que les bactéries. Oui, elles ressemblent beaucoup aux algues par des particularités biologiques conjointes, tel que le pigment dans les cellules pour la photosynthèse. D'où l'appellation des «algues bleu-vert». Les cyanobactéries existent depuis deux à trois milliards d'années. Lorsqu'elles se développent anormalement, c'est qu'elles sont nourries par un supplément de nutriments et ont des concentrations de toxines élevées. Autrement dit, les excès d'apports de phosphore riment souvent avec une source polluante et une mauvaise gestion des plans d'eau. Pour signaler la présence de cyanobactéries, on communique avec le service de l'environnement au 450 224-2675 et on vérifie sur le site internet envi@sadl.qc.ca pour être à l'affût de tout développement de cyanobactéries sur le territoire. **Note à propos du lac Caron: l'avis de santé publique émis en août 2010 est toujours en vigueur.**

➔ URBANISME

Quais et radeaux - Certains règlements encadrent l'implantation de constructions autorisées dans la rive et sur le littoral. Par exemple, un permis doit être émis avant la construction ou la rénovation d'un quai. La réglementation stipule qu'un quai doit être implanté à 3 m des limites de propriété latérales, avoir au plus 7,3 m de longueur et une superficie maximale de 13,4 m². Quant aux radeaux, leur construction ou rénovation nécessite elle aussi un permis. Ils doivent se situer à un minimum de 15 m de la rive, face à la propriété et être d'une superficie d'au plus 9,3 m². Soulignons enfin qu'un seul quai et un seul radeau sont autorisés par propriété riveraine.

➔ TRAVAUX PUBLICS

Au cours des prochains mois, des travaux d'asphaltage seront effectués sur une partie des chemins des Aigles, des Cèdres, des Montagnes, des Nations, Beakie et Filion. Lorsque les fossés seront creusés ou les ponceaux installés, des voyages de terre pourraient être offerts gratuitement. Pour en faire la demande, on communique avec le directeur des travaux publics, M. Yves Latour.

➔ LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE

Fête nationale - C'est sous le thème «Entrez dans la légende» que la municipalité invitait sa population à venir célébrer la Fête nationale les 23 et 24 juin au parc Henri-Piette et, malgré la pluie, tout s'est bien déroulé. Félicitations à M. Claude Lapointe pour son conte gagnant!

Vélo-fête du Club Optimiste - Le dimanche 14 août, on s'amène avec la famille, les vélos, etc. pour faire une randonnée à bicyclette en toute sécurité. Rassemblement avant-départ à 10 h au parc Henri-Piette.

Spécial méchoui - Le 20 août, le Club Optimiste célèbre ses 30 ans en concoctant un grand repas méchoui sous le chapiteau. Infos et billets: Simon Laroche, 450 224-5776.

Marché aux puces - Le samedi 10 septembre de 9 h à 16 h au parc Henri-Piette (en cas de pluie, remis au lendemain). Réservation: M. André Beaudry, 450 224-5347.

Les Journées de la culture - Les 30 septembre, 1^{er} et 2 octobre, Sainte-Anne-des-Lacs se joindra à l'ensemble du Québec pour célébrer la culture. Les artistes intéressés à dévoiler leur talent et les personnes qui aimeraient se joindre à l'équipe s'informent au 450 224-2675, poste 25.

Foire du cadeau - Pour une quatrième année, le 25 novembre de 16 h à 21 h et le 26 novembre de 10 h à 16 h à l'église de SADL, quelque 40 exposants offriront leurs créations (tricot, bougies, savons, poupées, cartes, coussins, bijoux, peintures, etc.) Des trouvailles à profusion juste à temps pour les Fêtes. Inscription des artisans: 450 224-2675, poste 25.

Les échos du CONSEIL MUNICIPAL de Sainte-Anne-des-Lacs



NORMAND LAMARCHE

Séance du Conseil municipal du 13 juin 2011.

C'est devant une trentaine de citoyens que le maire ouvre la session. Monsieur Ducharme annonce que la séance d'information sur le déneigement des chemins privés se tiendra le 8 août prochain à 19 h 15, juste avant la séance régulière du Conseil. Il rappelle que les versions modifiées du plan d'urbanisme (PU) et du plan particulier d'urbanisme pour le centre du village (PPU) sont terminées et la

date pour la consultation publique sera précisée en août. L'appel d'offres pour la réfection des chemins ayant été prolongé jusqu'au 21 juillet, le Conseil tiendra le même jour une séance spéciale pour l'ouverture des soumissions. À la suite des accusations de cruauté envers les animaux portées contre le propriétaire du Service de Protection Canine des Monts et avec lequel la Municipalité

fait affaire, le Conseil a décidé de maintenir son contrat qui se termine en décembre 2011 et attendra les recommandations du comité spécial mis sur pied par la MRC avant de le renouveler. Enfin, le président fait part à l'assistance du contenu de la lettre de Monsieur Deschambeault en ce qui a trait à la lourde circulation des véhicules sur le chemin Sainte-Anne-des-Lacs qui mine la qualité de vie des résidents riverains.

Tour de table: La conseillère Luce Lépine dépose un avant-projet sur la Culture dont la consultation publique se tiendra le vendredi 30 septembre à 19 h 30. Serge Grégoire se dit désolé du retard de l'installation électrique du groupe électrogène déjà en place depuis quelques mois et rappelle qu'un poste est toujours disponible au Comité consultatif en Environnement (CCE). Jacques Geoffrion nous raconte une histoire de sandwich découvert sur le chemin Beakie par le directeur des travaux publics; rappelons que le mot « sandwich » est utilisé en voirie pour décrire la structure d'un chemin dans laquelle une couche de concassé est intercalée entre deux couches d'asphalte. Le conseiller affirme que ce type de réfection ne se fera plus.

Finances et administration: Sylvain Charron questionne l'achat de deux ordinateurs dont la commande aurait été scindée en deux pour ne pas en faire une résolution et éviter ainsi un vote au Conseil. Un comité est formé pour procéder à une révision du site internet de la municipalité.

Travaux publics: La Municipalité mandate ses avocats pour poursuivre le promoteur, Constructions Novash,

pour la non-conformité en rapport à son plan projet de lotissement sur chemin privé des Ancolies en ce qui a trait à la pente du chemin.

Loisirs, Culture et Vie communautaire: En guise de reconnaissance, les bénévoles qui œuvrent dans la municipalité seront reçus le 9 septembre prochain dans le futur centre culturel. Dans le cadre des journées de la culture, tous les citoyens, jeunes et moins jeunes, sont invités à l'église le samedi 1^{er} octobre à 19 h 30 pour entendre Les Baronettes, un groupe de trois jeunes femmes qui adorent et interprètent merveilleusement les chansons des années 50-60. Allez les écouter sur You Tube et vous serez convaincu. «Le spectacle est entièrement gratuit donc, aucune raison pour ne pas y assister», de dire la conseillère Luce Lépine. Des demandes de subventions seront complétées pour le remplacement de la clôture autour du terrain de balle-molle ainsi que pour l'acquisition d'un futur terrain pour le soccer.

Urbanisme et environnement: Deux constats d'infraction seront émis à autant de citoyens pour avoir exécuté des travaux sans permis et un autre pour récidive dans son projet de construction entrepris il y a plus de huit ans. Deux constats d'infraction seront également émis pour des travaux exécutés dans la bande riveraine.

Questions du public: Seize citoyens se sont inscrits dès le début de la période pour s'assurer une place pour poser une ou des questions. Joseph Bakish, président de l'Association des Citoyens de Sainte-Anne-des-Lacs (l'ACS) exprime son regret à la décision du Conseil de refuser l'offre de l'Université McGill, via la professeur Marianne Hatzopoulou, qui a offert de cartographier et évaluer le réseau routier pour la modélisation de la circulation actuelle et anticipée. Il profite de l'occasion pour déposer une pétition d'une centaine de citoyens qui souhaitent cette participation. Monsieur Vaillancourt rappelle que le dos d'âne installé sur le chemin des Cèdres n'est pas conforme et invite le Conseil à lire la fiche technique

d'avril 2011 du ministère des Transports du Québec, Direction de la Sécurité en Transport. Monsieur Deschambeault revient à la charge avec la saga du transport routier. Puisque le problème semble être connu depuis longtemps de la part des administrateurs municipaux, il demande quelles ont été les démarches entreprises par la Municipalité jusqu'à maintenant pour tenter de contrer le problème ou du moins de stopper son évolution. Son épouse, madame Carmen Deschambeault mène parallèlement une campagne de mobilisation des citoyens contre la circulation excessive et distribue des tracts à cet effet. Le maire Ducharme a bien tenté d'y répondre sans toutefois apporter d'éclairage nouveau. Monsieur Amzallag raconte que des bateaux sont mis à l'eau à partir de l'île Benoit, la barrière n'étant pas cadenassée. Madame Kavanagh du chemin privé des Perce-neige demande la protection «the grandfather clause» en ce qui a trait au déneigement des chemins privés. Un citoyen demande si l'immense construction, à l'intersection de Beakie et Sainte-Anne-des-Lacs, sur les rives du lac Marois, est conforme à la réglementation municipale et on lui confirme que c'est le cas. Monsieur Le Bourdais déplore avec véhémence que la Municipalité de Sainte-Anne-des-Lacs n'offre pas d'accès à l'eau à ces citoyens non riverains à un lac. Madame Paquette déplore le fait que la municipalité ne compile pas les plaintes reçues des citoyens. Enfin, monsieur St-Amour questionne le Conseil à savoir s'il y avait eu discussion avec la municipalité des Mille-Îles pour l'ouverture d'une route entre les deux municipalités. Selon ses dires, il semblerait que Mille-Îles serait favorable. La réponse du maire est non. Il poursuit en demandant au Conseil si le droit de passage au lac Marois par le chemin des Muguets est accessible à tous les citoyens puisque la Municipalité en est la propriétaire. Le maire assure qu'il étudiera la question et en informera les citoyens ultérieurement.

Girouettes exclusives
Ferronnerie d'art
Sculptures
Salle de montre

Consultez
Atelier Jos Bergot
www.lespagesenligne.com

2493 boul. Curé-Labelle
 Prévost
 Tél. 450 436 7903
 Téléc. 450 436 1679
jos.bergot@cgcable.ca

dt INSTITUT
danielle tremblay

1664, rue des Tangaras
Lac René, Prévost

514 592 2746

*** NOUVEAU ***
Épilation définitive
SANS DOULEUR par ULTRASONS

Massothérapie • Esthétique • Soins corporels

CLINIQUE PHYSIOTHÉRAPIE DES MONTS

Nouveau! Prélèvements sanguins dès septembre.

Jasmine **PERREAULT**
 physiothérapeute

Caroline **PERREAULT**
 physiothérapeute

Chantale **LAUZON**
 ostéopathe

Judith **LEDUC**
 Acupunctrice

2955, boul. Curé-Labelle, bureau 103, Prévost
Tél: 450-224-2322 www.physiodesmonts.com

SPÉCIALITÉS
 Thérapie manuelle – Ostéopathie – Acupuncture

PRINCIPAUX PROBLÈMES TRAITÉS
 Blessure sportive – Maux de dos et de cou – Tendinite – Capsulite – Bursite – Fracture – Entorse

CLINIQUE DENTAIRE
 Dre Isabelle Poirier
 Dentisterie générale

"pour un beau sourire en santé"

Nouveau! Blanchiment en 1 heure avec système ZOOM

Services offerts:

- Dentisterie générale
- Dentisterie esthétique : facettes, ponts et couronnes
- Service d'orthodontie : appareils et broches

450-224-0583

2888, boul. Curé-Labelle (voisin des Assurances Renaud)

Dre Isabelle Poirier

Des soins tout en douceur depuis 14 ans près de chez vous.

Concours de rédaction

La Municipalité de Sainte-Anne-des-Lacs organisait cette année un concours de rédaction. Elle invitait les citoyens et citoyennes à lui faire parvenir soit un conte ou une légende quelconque. Le concours se terminait en juin et le gagnant a été dévoilé lors de la soirée organisée pour la Fête nationale. Voici le texte du gagnant, Claude Lapointe.

La misère noire

Ma chatte noire de l'étable, de son nom «la Misère noire» s'est juchée comme un oiseau sur une tablette de mon pigeonnier. Elle est là, seule, là-haut, au sommet de la grange, tout à fait écrasée sur la petite planche blanche et rouge. Elle est belle à voir. Le soleil de février l'a fait grimper jusque là. Sa couleur personnelle, qui d'avance attire de la chaleur ne lui suffit pas. Quelle chaleur recherche-t-elle? Pourquoi est-elle montée si haut? A-t-elle à ce point besoin de lumière?

En arrière, le pigeonnier est vide. Tout autour, c'est le silence. Rien ne bouge, sauf quelques gouttes d'eau qui tombent sous l'effet de la température. En bas, c'est loin, c'est le vide. En avant, c'est loin, c'est l'avenir. Ne bouge pas, Misère noire. De regarder de gauche à droite va te faire perdre l'horizon. Tiens bon sur la tablette étroite. Repose-toi. Ferme les yeux comme tu sais si bien le faire. Vois dans le noir ton présent calme et reposant, ton passé lourd, tellement plein que pesant, le vide et la plénitude, les aurevoirs et le silence... Ouvre les paupières maintenant, «Misère noire» et réponds à ma question: «Quand est-ce que tes yeux pleins de larmes t'ont empêché de voir?» Comme réponse, elle a secoué la tête de gauche à droite, en vibrations répétées comme le font

Conseil municipal de Sainte-Anne-des-Lacs

Un manque flagrant de vision commune

NORMAND LAMARCHE

La municipalité de Sainte-Anne-des-Lacs est en pleine croissance démographique depuis une dizaine d'années. Au cours de la dernière décennie, de 40 à 50 nouvelles maisons y sont construites chaque année, mais il n'existe que trois routes d'accès pour desservir le territoire de 23km²: le chemin Sainte-Anne-des-Lacs vers l'est, les chemins Filion et des Pins vers le sud

Mais la route la plus importante est sans contredit le chemin Sainte-Anne-des-Lacs qui mène les automobilistes directement à l'autoroute 15 et à la route 117.

Chaque année, un nombre important de citoyens se plaignent du fort achalandage sur le chemin Sainte-Anne-des-Lacs et du niveau de bruit insoutenable causé par les véhicules lourd; sans oublier, bien entendu, la dangerosité pour les piétons et cyclistes. Cette année, ces résidents en ont plein le pompon et ils ont organisé une mobilisation des citoyens contre la circulation excessive. Pour les riverains de ce chemin, disons que le nouveau slogan de la Municipalité « La nature à l'état pur » ne s'applique réellement pas à eux. En 2010, le ministère du Transport du Québec y aurait répertorié un nombre moyen de 4 500 véhicules par jour, dont 7 % étant des poids lourds.

Les citoyens sont de plus en plus nombreux à assister aux séances mensuelles du Conseil en espérant entendre une bonne nouvelle, mais c'est peine perdue. Certains se résignent à poser l'épineuse question aux administrateurs: qu'est-ce que la Municipalité a fait où va faire pour réduire ou du moins réguler le trafic et augmenter la sécurité sur nos routes? Dernièrement, la municipalité recevait une offre de collaboration de l'université McGill via la professeure Marianne Hatzopoulou, au département de génie civil. Elle offre de mettre à la

disposition de la municipalité ses connaissances en modélisation des transports et une équipe d'étudiants y travaillera pendant l'été 2011 et ça, gratuitement. La première étape à entreprendre pour la réalisation d'un plan de transport et de circulation est d'abord de cartographier le réseau routier actuel (largeurs, emprises, pentes, signalisation, vitesses, etc.) pour ensuite estimer son évolution en fonction des perspectives démographiques et de l'occupation du territoire pour enfin projeter un plan routier adéquat et planifier pour l'avenir. Seuls le maire et deux conseillers étaient en faveur du projet et quatre se sont prononcés contre l'offre de madame Hatzopoulou soi-disant parce que tout le monde sait déjà que le trafic est intense et que les vitesses sont excessives alors pourquoi aurions-nous besoin d'une étude pour nous dire ce qu'on sait déjà et dépenser de l'argent dans des équipements pour la réaliser? Pourtant, un des conseillers qui s'est prononcé contre le projet a clamé haut et fort à la séance du 11 juillet dernier que la circulation à Sainte-Anne-des-Lacs était le plus gros problème à régler. «Ou bien il y a un manque flagrant de vision de la part de quelques conseillers et conseillères ou il se fait de la petite politique au sein de cette municipalité».

Cette étude aurait été le point de départ pour se doter d'un réel plan de circulation. Certains conseillers auront beau dire que la solution se

situe dans l'ouverture de la montée Girouard. C'est probablement une partie de la solution effectivement! Mais il faudra convaincre la municipalité limitrophe de nous laisser passer et que la 15 soit accessible à partir de La Porte du Nord! Combien de véhicules prendraient ce trajet aujourd'hui si la montée était ouverte et combien y en aurait-il dans dix ans? La même question se pose pour les chemins Filion et des Pins (des Lacs et St-Camille dans St-Jérôme). Une étude comme celle proposée par la professeure de McGill apporterait sûrement ces réponses et viendrait garnir le dossier de documents sérieux pour les discussions et négociations à venir avec les municipalités impliquées et le gouvernement du Québec s'il faut en arriver là!

Les citoyens attendent le nouveau plan d'urbanisme (PU) depuis déjà près de cinq ans. Trois ans sous l'ancienne administration et presque deux ans sous la nouvelle. En principe, un plan d'urbanisme comprend les grandes orientations d'aménagement du territoire, les grandes affectations du sol et les densités de son occupation et enfin, **le tracé projeté et le type des principales voies de circulation** routières, cyclables et pédestres.

Monsieur le maire, mesdames et messieurs les conseillers, nous sommes à la limite de la capacité de nos infrastructures routières. C'est le cas de le dire. Il n'est pas trop tard pour reconsidérer votre décision pour le bien de tous les résidents présents et futurs de la municipalité.

Carmen Dion

courtier immobilier agréé
Immeubles des Hauteurs

450-563-5559
1-866-563-5559



MLS 8562920

SECTEUR DOMAINE PAGÉ - La plus belle du coin!
Canadienne en pierre avec boiseries à l'int. 2 foyers. Garage double 2 étages. Près du golf et de l'autoroute 15. **359,000\$**

Location d'outils et entreposage

manuloc
www.manuloc.ca

tél.: 450-224-8662

2788 boul. curé-labelle
Prévost J0R 1T0



LE MOULIN AUX ÉPICES

Épices, huiles,
produits d'ici et du monde,
distributeur en restauration.

Nathalie Bergeron
159 Chemin du Pont
Piedmont (Québec) J0R 1K0
Tél.: 450.227.5135 | Fax: 450.227.8945
lmae@cgocable.ca
www.lemoulinauxepices.ca



Heures d'ouverture
Lundi à vendredi de 9h à 18h30
Samedi de 9h à 17h
Dimanche : fermé

INDUSTRIEL • COMMERCIAL • RÉSIDENTIEL

calfeutrage des laurentides inc.

Les spécialistes de l'étanchéité
depuis déjà 13 ans

Leader en calfeutrage
professionnel et en
réparation de
fondation de tout
genre, une expertise sans égal
avec garantie personnalisée!



R.B.Q. lic. 8233-0937-38

- Scellant professionnel seulement
- Réparation de fissures de fondation

Michel Villeneuve
propriétaire

Tél.: 450 565-8453 Cell.: 450 660-0343 www.calfeutrage-des-laurentides.com

à Sainte-Annes des Lacs



les chattes, manière de se replacer la tête et les idées.

Le soleil et la chaleur se côtoyaient si fort en plein février cette année-là de 1998 que tout le monde annonçait un

printemps avant le temps. Même les gouttes d'eau s'étaient mises à creuser des trous dans la neige comme des folles.

Minette, sur son balcon ensoleillé, s'est reculée, s'est avancée, a piétiné sur place, a quitté la plate-forme destinée aux pigeons. Elle avait pour aujourd'hui suffisamment voyagé.

Atelier Petits Moteurs
Prévost

Réparation • Vente

Tondeuse • Souffleuse
Tracteur à gazon
Scie à chaîne
Génératrices, etc

Service de toutes marques
Réparation de moteur 2 et 4
temps, diesel
Transmission • Différentiel
Hydrostatique

Location d'outils
Pays d'en Haut

Résidentiel

Ciseau • Nacelle
Rouleau compacteur
Chariot élévateur, etc

TRANSPORT
Pays d'en Haut

Commercial • Industriel

Camion porteur et camion
traileur • Possibilité de
chariot élévateur • À l'heure
ou au contrat



2638, boul. Labelle, Prévost (Québec) J0R 1T0 / Tél.: 450.224.7033 • Téléc.: 450.224.8770 • Normand Paradis, Propriétaire

Fête nationale

Prévost a «swigné» malgré la pluie

CHRISTIAN ROY ET ERIC MONDOU

Prévost a festoyé le 24 juin dernier alors qu'était célébrée la fête nationale. La forte pluie est venue légèrement changer le portrait de la journée, mais n'a toutefois pas découragé les gens à venir participer aux différentes activités, compte-rendu de cette journée où le fleurdelisé était à l'honneur!

Quoi de mieux qu'un succulent déjeuner composé de crêpes et sirop d'érable pour débiter une journée? Une centaine de citoyens ont vivement sauté sur l'occasion de se rassasier, alors que ce petit déjeuner, offert par la ville, était servi à la gare de Prévost. Quelques kilomètres plus loin, entre les murs de l'église Saint-François-Xavier, une vingtaine de personnes prêtaient une oreille attentive à la traditionnelle messe de la fête nationale. Une fois la cérémonie achevée et quelques chants patriotiques chantonnés, des bénévoles se sont vite assurés de faire vibrer les rues avoisinantes avec la volée de cloches. Le temps gris et pluvieux a malheureusement fait annuler quelques activités prévues en après-midi. Par contre, le gymnase de l'école Val-des-Monts a quant à lui pris la relève et s'est métamorphosé, le temps de quelques heures, en immense aire de jeux pour jeunes enfants. Amuseurs publics, maquilleuses, animateurs, jeux gonflables et hot-dogs ont su

enchanter les nombreux enfants et parents réunis.

La pluvieuse soirée de la Saint-Jean-Baptiste s'est déroulée à l'église Saint-François-Xavier où les Prévostois ont *swigné* la *bacaisse* sur des chansons du répertoire des grands interprètes québécois tels Kaïn, Beau Dommage et Claude Dubois. Tout juste avant la levée du drapeau habituel, Gilles Robert, député provincial de la circonscription de Prévost, a également rappelé à la foule les fondements de la fête nationale. « Il faut célébrer notre langue française. [...] C'est important de bien la parler, de bien l'écrire, de la soigner et de la protéger. Notre culture est aussi importante, car c'est ce qui nous différencie comme peuple québécois. » Gleason Thérberge a également été invité à prononcer son traditionnel discours patriotique aux nombreuses références culturelles québécoises.

Harricana et *Le Portageur*, les formations qui ont performé sur place,



Jeunes et moins jeunes ont dansé au rythme des airs de la formation Le Portageur. Denis Laquerre a mis de l'ambiance en invitant spontanément les jeunes à danser.

ont fait vibrer les cœurs de la centaine de citoyens réunis et a ranimé la passion d'une identité québécoise. La chanteuse surprise s'est révélée être la jeune Orane Thibault. En effet, ce fut une réelle surprise que de voir cette si jeune fille performer avec autant de talent. La veillée ne s'est malheureusement pas terminée avec des feux d'artifice comme selon l'horaire prévu. Ceux-ci seront reportés à la fête de la famille.

Extrait du discours patriotique de Gleason Thérberge

Chacun de nous est né d'il y a longtemps, d'ancêtres à la vie lointaine, et l'histoire de chacune de nos vies est un tricot de milliers d'il était-une-fois qui ne pourraient tous être racontés. [...]

Isabeau cherchera-t-elle toujours son anneau d'or sur le bord du vaisseau? Courtes légendes des jeux d'enfants, les vaches qui ont mal aux pattes se porteront-elles encore mieux dans cent ans, si on les tire par la queue? Les Michel que les comptines abandonnent seront-ils encore présentés aux grand-mères comme des bien-aimés?

Tous, ils pourraient rejoindre les capitaine Bonhomme, dont on ne parle plus; la Fanfreluche coquine qui entrait dans le grand livre des contes pour en changer le récit, les Sol et les Passe-partout [...]

Nous sommes nés d'il y a longtemps, et le diable sans doute survivra dans nos légendes, mais personne ne peut nous assurer que notre culture survivra. Sauf nous-mêmes. [...]

Car telles sont nos légendes que, ramées, racontées, écrites et chan-

tées, elles nous ramènent à ceux qu'on aime, qui nous aiment ou qui nous ont aimés. [...]

Bien sûr, nous ne portons plus les capots de poil des anciens notables, les chapeaux de castor des coureurs des bois, les pantalons en laine du pays des patriotes, ni les ceintures fléchées que tissaient les arrière-grand-mères [...].

Ainsi sont devenus des personnages et viennent de passer dans la légende québécoise Alys Robi, André Mathieu et le Gerry d'Offenbach, certains de nos hommes politiques, de Duplessis à René Lévesque, Simone Monet, l'audacieuse, à

faire franchir de nouvelles portes aux femmes, son compagnon de bataille Michel Chartrand, qui savait nommer l'injustice, Pierre Falardeau, l'indigné aux propos justes et voyous, Anne Hébert et Jacques Ferron, romancière et homme de toutes lettres, et les autres qui nous ont cuisiné le quotidien en lançant le Québec sur la scène internationale. [...]

Nos fêtes affirment la force de nos liens. Cette année, nous partageons nos légendes, et pour éviter qu'un jour, ici, une légende commence, dans une autre langue, par *Il était une fois un peuple francophone d'Amérique, qui refusa de naître*, il nous faut entrer à notre tour dans l'histoire, Seigneures et Seigneurs qui le deviendront, car c'est avec nos légendes au cœur et en tête que nous avons à naviguer encore au canot de la course au pays.

ESPACE
BEAUTÉ.ca
www.espacebeaute.ca

Laser aisselles (IPL) 25,00	Lifting Visage radio fréquence Tripolaire Raffermissment du Visage première séance 75,00
Flash Pédicure 22,00* Pédicure 40,00	Flash Manicure 25,00 Pose d'ongles 45,00
Forfait 5 Massages de 60 min 100,00 Sur rendez Vous 514-662-8415	Lipomassage LPG Traitement Anti Cellulite traitement d'essai 45,00

Promotion Valide jusqu'au 31 Août 2011

Exclusif à Espace Beauté

UltraShaper

75\$ de Rabais

Remodelage du Corps
Réduit la Cellulite
Perte de 2-3 cm part traitement mesurable

Consultation Requise

Reçu d'assurance disponible, naturo et masso
* Limage des Ongles et Vernis au choix

200 RUE PRINCIPALE SUITE 6' ST SAUVEUR. QC. J0R 1R0 450.227.5255

Réaménagement du parc de la Coulée

Tout prêt, tout vert!

CHRISTIAN ROY ET ERIC MONDOU

Le 28 juin dernier s'est déroulée l'inauguration du projet de réaménagement du parc de la Coulée à Prévost.

Plusieurs kilomètres de sentiers ont été mis à neuf et de nouvelles infrastructures ont été installées telles que des escaliers et un pont. La majeure partie des travaux de réfection ont été complétés à l'automne 2010 et la carte des sentiers fut mise à jour pour l'inauguration. C'est avec la collaboration d'Hydro-Québec que ce projet d'envergure a vu le jour. En effet, la société d'État a contribué en offrant une somme de près de 20 000 \$ dans le cadre du «Programme de mise en valeur intégrée». Ce financement a été rendu possible avec la construction d'une ligne de transport d'électricité servant à alimenter le poste Saint-Lin.

Le parc de la Coulée permettra aux résidents de Prévost tout comme aux visiteurs de pratiquer des

activités récréatives telles que la randonnée pédestre, le vélo de montagne, le ski de fond et la raquette. Située à deux pas de l'école Champ-Fleuri, le parc accordera aux jeunes élèves un accès facile à des activités physiques dans la nature. Les sentiers seront entretenus et balisés par le Club plein air de Prévost. Le maire Germain Richer a profité de l'événement pour mettre l'accent sur l'importance de la protection des écosystèmes de la région: «Ces espaces verts sont d'autant plus importants que tous peuvent en profiter.»



Pour marquer l'inauguration du parc et la nouvelle carte des sentiers, Martin Lavoie et Lucie Renaud, du Club plein air, Brigitte Vincelette, de Hydro-Québec, Vincent Laroché, de Horison Multiressource, le maire Germain Richer, le conseiller Jean-Pierre Joubert, le président de la Commission scolaire Remy Tillard et le conseiller Claude Leroux.

Le charme de la terre

L'ardoise canadienne fait partie des matériaux les plus nobles et les plus fascinants que l'on trouve sur cette terre. De haute densité, elle résiste au gel et aux piétinements intenses. Moins poreuse que le granit, elle ne réagit pas aux acides et elle est totalement restaurable, ce qui en fait un produit de choix pour tout type de revêtements. Les ardoises provenant de l'Inde, de la Chine ou du Brésil contiennent de la pyrite qui s'oxyde au contact de l'eau causant ainsi une séparation constante des feuillets. Elles sont très poreuses et requièrent l'application régulière de scellant. Elles demandent beaucoup d'entretien. Les ardoises canadiennes sont exemptes de tous ces problèmes. Elles offrent donc une durabilité sans égal. Chez l'Ardoisière, les artisans peuvent tailler sur mesure des projets à la hauteur de vos attentes.

Ouvert du mardi au samedi de 9:00 à 17:00

Revêtements de sol - Murs et foyers - Comptoirs
Escaliers - Aménagements paysagers

Une image vaut mille mots, visitez notre galerie photos

www.ardoisiere.ca

L'Ardoisière 2782 boulevard Curé Labelle (rte 117)
Prévost (sortie 45 autoroute 15 nord)
Tél : 450-224-7093

UNIQUE AU MONDE... TECHNOLOGIE DE POINTE...

WOW !

Créer
votre ambiance !



PIERRES À PATIO

à partir
de

399\$/pc

NOS
SPÉCIAUX

PALETTE DE RÉCUPÉRATIONS

à partir
de

175\$/u



MonBeauQuebec.com

en collaboration avec

IGA
Marché Piché

Pendant les vacances estivales, partagez vos photos du Québec et gagnez!

Pour participer, c'est simple et c'est gratuit :

- 1 Inscrivez-vous sur www.monbeauquebec.com
- 2 Suivez les instructions et participez de multiples façons pour GAGNER toutes sortes de prix, tout au long de l'année.

Gens de Prévost...

Participez aussi à une petite compétition locale!

Vous ne prenez pas de photo?

Vous pouvez quand même gagner de nombreux prix simplement en votant, en commentant les photos sur le site ou en vous joignant à notre groupe Facebook.

Détails et règlements sur :
www.monbeauquebec.com

SPÉCIAL

Si vous résidez dans le code postal

JOR 1T0

vous êtes éligible à la compétition locale
du IGA Marché Piché.

Courez la chance d'être sélectionné pour

la photo du mois

et de remporter une

carte-cadeau IGA de 50 \$

ou encore de vous mériter un des
nombreux prix surprise!



Crédits photos MBQ :
Licorne, Pierrelar, Nadia1973, Myosotis60,
Digiclick, Vortac, Alain Meyer



IGA
Marché Piché

Service de commande en ligne le plus complet et efficace au Québec

Préparation de commande • Livraison disponible • Cueillette en magasin • Service courtois et rapide

www.iga.net



2635, boul. du Curé-Labelle, Prévost • 450-224-4575 • Ouvert tous les jours de 8 h à 22 h

Procédé UNIQUE & EFFICACE !

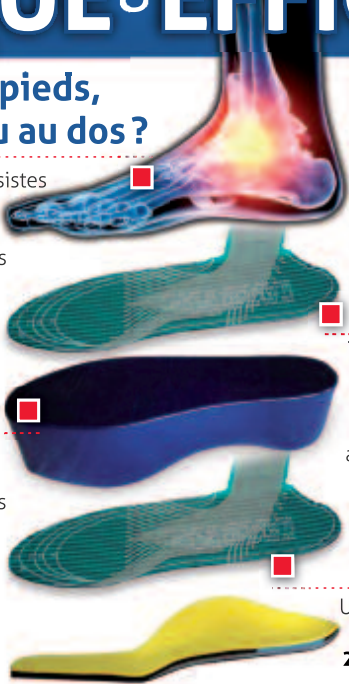
Douleurs aux pieds, aux jambes ou au dos ?

Vous avez besoin d'orthésistes **compétents** possédant une solide expertise et qui sauront concevoir des orthèses répondant à VOS BESOINS UNIQUES.

Moulage en 3D

Les moules sont conçus à partir de la réplique de vos pieds et sont modifiés par l'orthésiste lui-même.

Orthèses sophistiquées élaborées selon vos besoins



Analyse biomécanique précise

Des capteurs de pression qui permettent d'analyser la démarche et la symétrie du déroulement du pas; cette analyse déterminera la cause de vos douleurs et les objectifs de la conception.

La perfection

Une fois vos orthèses conçues, celles-ci subiront une 2^{ème} analyse biomécanique pour un résultat optimal !

ÉVALUATION ET F-SCAN® GRATUITS !*

QUALITÉ GARANTIE

www.laboratoirepodotech.com



Laval

4707, des Laurentides
suite 103
450.933.4333

Prévost

2943, Curé-Labelle
450.224.0096
1.877.224.0096

* Sur rendez-vous sur présentation de cette annonce jusqu'au 30 septembre 2011



Depuis 1970

TRAVAUX GARANTIS ESTIMATION GRATUITE

**EXCAVATION ET PAVAGE D'ASPHALTE
DE TOUS GENRES
RÉSIDENTIEL-COMMERCIAL-INDUSTRIEL
AMÉNAGEMENT PAYSAGER COMPLET**



358, Larry-Ball, St-Jérôme (Qc)
RBQ 1200-3133-14

www.pavagejeromien.com

T: 450.438.5389
F: 450.431.5052

pavagejeromien@bellnet.ca

TRANSPORT & EXCAVATION



450.712-2975

Excavation Générale

Fosses septiques

Champ d'épuration

Transport

Pierre-Sable-Gravier-Top Soil

TRANSPORT & EXCAVATION



Stéphane Racicot
Stéphane Labrecque



R.B.Q. 5629413501
N.I.R. # 586829-5

RÉNOVATION

QUALITÉ.

CONSTRUCTION DURABLE
Rénocart.qc.com
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

450-224-9069

RBQ 5626-1365-01

Précieux joyaux

LYNE GARIÉPY

Ma chronique sur le patrimoine de Prévost vous revient ce mois-ci pour vous présenter l'église Unie de Shawbridge. Car comment passer sous silence cette jolie petite bâtisse, alors qu'elle célèbre ses 150 ans bien sonnés? En effet, cette mignonne petite église blanche, qui se tient fièrement au coin des rues Principale et de la Station dans le Vieux-Shawbridge, a été érigée en 1861. Sa communauté a d'ailleurs célébré cet évènement le 9 juillet dernier.

Pour commencer, l'histoire de l'église Unie de Shawbridge est intrinsèquement liée à celle de William Shaw. C'est entre autre grâce à son influence favorable à la construction de l'église, et surtout dû au fait qu'il a fourni le terrain sur lequel elle fut érigée. En 1861, un acte notarié fut signé entre les repré-



Un vitrail réalisé par Gail Taylor, résidente de Prévost que l'on peut voir à l'intérieur.

sentants de l'église Unie et Mr. Shaw, ce dernier cédant les lots pour l'église, le cimetière, et le chemin

menant à ce dernier, pour la somme de 50 \$.

L'église a été construite à l'origine en pièce sur pièce, c'est-à-dire en rondins, ou troncs d'arbres équarris à la hache, et empilés l'un sur l'autre. Du déclin de bois peint en blanc a ensuite été apposé à l'extérieur.

Son plafond était en tôle embossée. La bâtisse aurait été agrandie peu de temps après sa construction, car le nombre croissant de paroissiens la rendait trop petite. Fait intéressant à savoir, l'église peut accueillir confortablement une centaine de gens



Photo ancienne qui nous montre la grille qui a été remplacée à l'occasion de l'anniversaire de l'église le 9 juillet dernier.



PROFITEZ DE CHAQUE MINUTE DE L'ÉTÉ.

Avec une minuterie pour système de filtration de piscine, vous évitez les arrêts et les démarrages manuels de votre pompe. Ainsi, en ne faisant fonctionner votre pompe que pendant la journée, vous pourriez économiser plus de 85 \$ par été sur vos coûts d'électricité, sans compromettre la qualité de l'eau. Une façon simple et économique de profiter de l'été.

www.hydroquebec.com/residentiel/minuterie



Hydro Québec

assis, malgré l'impression de petitesse que l'on a de prime abord.

La petite église blanche a résisté non seulement au temps durant 150 ans, mais aussi aux éléments. Dans les années 1890, un grand incendie détruisit une bonne partie du village, mais épargna l'église. Elle aurait été épargnée deux autres fois des flammes : en 1917 lorsque les l'immeuble des marchandises sèches Boyds, qui était situé à coté a été incendié, et en 1940 quand le garage Mc Call-Frontenac fut détruit par les flammes.

Dans les années 1970, une cure de jeunesse fut donnée à l'intérieur de l'église : on recouvra ses murs de lambris de bois naturel posés à la verticale, et son plafond fut recouvert de panneaux blancs moulurés par des baguettes, tout en restant arqué. Vers 1990, l'église connut un nouvel agrandissement sous la forme d'une salle multi-fonctionnelle, le Thorburn Hall, construite à l'arrière du lieu de prières. Dans les dernières années, un vitrail réalisé par Gail Taylor, résidente de Prévost, a été installé dans une des fenêtres intérieures. Ce dernier représentant l'extérieur de l'église, vaut particulièrement le détour.

L'église Unie de Shawbridge serait une des plus anciennes églises protestantes des Laurentides. Avec son revêtement blanc, son toit de tôle et ses fenêtres en ogives typiques du style gothique, la petite église a fière allure. Son perron et sa façade accueillante respirent la quiétude. Et les proportions intérieures réduites nous donnent l'agréable impression d'être chez-soi.

Sa taille en fait un attrait particulier pour une autre raison, la rareté. D'après l'auteur du livre *Small churches of Canada*, Kim Ondaatje, les petites églises en pièce sur pièce se font rares au Québec. Cela s'explique par le fait que les paroisses catholiques romaines les ont pour la plupart démolies, afin de construire de nouvelles églises en pierres ou en briques, dominant le paysage. Mais à part quelques petites chapelles sur l'Île d'Orléans, les seules petites églises qu'elle a retracées sont des églises protestantes



Carte postale

BENOIT GUÉRIN

Pour souligner le 150^e anniversaire de l'église Unie de Shawbridge, j'ai réuni trois cartes qui nous donnent une bonne idée à quoi ressemblait Shawbridge il y a près de 100 ans, coin rue Principale et de la Station.

1. Les trottoirs de bois qui longeaient l'église le long de la rue de la Station. **Carte originale: collection privée de l'auteur**
2. Une des plus anciennes représentations de l'église alors de confession méthodiste. **Carte originale: collection Sheldon Segal.**
3. Une carte colorée avec une vue sur l'église et sur le magasin général Boyd qui selon certaines sources avait une salle de musique (*music hall*) au 2^e étage où certains concerts pouvaient être tenus. **Carte originale: collection de la Bibliothèque et archives nationales du Québec.**



Photo: Joann Sylva

La nouvelle grille qui a été inaugurée et qui sera peinte prochainement.

étant utilisées par les communautés anglicanes et unies. Nous devrions remercier ces communautés d'avoir conservé ces précieux bijoux du patrimoine, pour nous permettre aujourd'hui d'en profiter à notre tour.

Les Divas à Prévost

Le cinéma chanté

CHRISTIAN ROY

Le 9 juillet dernier s'est déroulé à la gare de Prévost un spectacle champêtre où des jeunes chanteurs de l'école Théâtre Royal ont performé.

C'est par un après-midi ensoleillé que la première partie du spectacle champêtre, le Cinemashow, chanté par *Les Divas du Québec*, a commencé. Ces 10 jeunes filles, entre 11 et 13 ans, ont captivé le public avec leur voix puissante et vibrante. Malgré quelques petits problèmes techniques, les Divas ont chanté une magnifique rétrospective des chansons qui ont marqué le cinéma

d'hier à aujourd'hui. Les spectateurs ont pu entendre des chansons telles que *Dancing Queen*, *My Heart Will Go On*, *New Girl in Town* et *Eye of Tiger*.

Par la suite, la «relève» est entrée en scène en rendant hommage aux chanteuses québécoises telles qu'Ariane Moffat, Marie-Mai et Andrée Watters. Ce groupe composé majoritairement de filles, mais également de deux jeunes garçons, entre 8 et 9 ans, a chanté une grande part des chansons à l'unisson tout en dansant. C'est avec enthousiasme que le public chantait, se balançait de gauche à droite et tapait des mains.



Le groupe des Divas du Québec sur le quai de la gare à Prévost.

Offre en vigueur jusqu'au 3 août 2011 inclusivement

MATÉRIO

CONSTRUCTION-RÉNOVATION-SERVICES

Centre de services
PRÉVOST
3020, boul. CURÉ-LABELLE
(Intersection de la 117 & de Rue de La Station)
450.224.8555
Prix payez & emportez.
Frais de livraison en sus,
détails en magasin.

SAINT-JÉRÔME
2159, boul. CURÉ-LABELLE
(Secteur Lafontaine) Sortie 45 de l'autoroute 15
450.438.3577

TERREBONNE
7700, boul. LAURIER
(Secteur La Plaine) Via Chemin Gascon
450.478.7557

Achetez
3 GALLONS
d'un de ces 4 produits
et obtenez le
4^{ème} GALLON
GRATUITEMENT

ÉCONOMISEZ
25%

Garantie à vie

PEINTURES PITTSBURGH
LATEX 100% ACRYLIQUE
«Manor Hall Timeless»

- Intérieur
- Fini coquille d'oeuf (velours)
- Blanc et couleurs
- Ultra lavable
- 3.66 L
- PE61358-60-62-64

PEINTURES PITTSBURGH
LATEX 100% ACRYLIQUE
«Manor Hall»

- Intérieur
- Fini perle
- Blanc et couleurs
- 3.66 L
- PE61321-23-25-27

PEINTURES PITTSBURGH
LATEX COUCHE DE FOND ET SCELLEMENT
«Pure performance»

- Intérieur
- Blanc
- 3.78 L
- PE61634

PEINTURES PITTSBURGH
LATEX HYBRIDE À PLANCHER AU LATEX

- Se dilue à l'eau
- Gris, noyer, rouge tuile et une multitude de couleurs à teinter
- 3.78 L
- PE61220-22-24-26-28-30

PPG
Émail pour planchers et galeries

Renforcé de résines à l'alkyde

ATTENTION.
UNE LIÈGE D'ÉTANCHÉITÉ
3.78 LITRES



Photo: Christian Roy

Un souriant participant de la 14^e édition du Pow-wow du Centre de la jeunesse et de la famille Batshaw.

Le Pow-wow Batshaw

La danse, une culture

CHRISTIAN ROY

Pour la 14^e année consécutive, le Centre de la jeunesse et de la famille Batshaw a été l'hôte d'un Pow Wow où une centaine d'Amérindiens ont pu renouer avec leurs racines et exposer leur culture aux gens de la région le 25 juin dernier.

«Le fait de danser une danse d'origine autochtone c'est une fierté pour moi. C'est l'occasion de montrer au monde que la tradition se poursuit chez les jeunes», affirme Gilbert Niquay, jeune Atikamekw de 21 ans qui a dansé au Pow-wow.

Malgré le temps grisonnant, les activités ont fonctionné à merveille. Le tout s'est déroulé dans une atmosphère dans laquelle on pouvait sentir la viande fumer, voir les spectateurs s'extasier devant des numéros de danse traditionnelle et même s'adonner soi-même à taper du pied et danser au son rythmé des tambours.

«Les temps ont changé, il n'y a plus de champs de bataille. On remplace alors la bataille avec les danses et les Pow-wow. Alors on met tout ce qu'on mettrait si l'on allait à la guerre et on danse. Souvent les danses représentent soit une chasse soit une bataille. Il y a toujours une signification quand on danse», explique le jeune danseur de 23 ans, Corry Golder.

Toute la journée durant ont dansé Micmacs, Cris, Mohawks, Iroquois, Algonquiens et Métis sur des aires autochtones aux tambours gron-

dants et aux voix profondément puissantes. Jeunes et moins jeunes arboraient fièrement des costumes tous aussi colorés les uns que les autres. «Pour moi c'est un plaisir de les voir, de festoyer et de danser avec eux. Ce sont différentes nations, mais c'est bien de se retrouver et d'être ensemble», confie M. Niquay qui a performé une danse impressionnante avec plusieurs cerceaux.

Pour M. Colder, le Pow-wow lui permet de se rapprocher de sa culture, mais également de s'ouvrir sur le monde. «C'est une place pour rassembler tous les Amérindiens de tous les coins et de toutes les tribus. Comme on dit, même les Blancs sont une autre tribu pour nous. C'est pour ça qu'on invite tout le monde à participer.»

Événement de partage et d'éducation

ERIC MONDOU

Andy Simon, coorganisateur de l'événement depuis les tout premiers, a eu la générosité de rencontrer le *Journal* afin de nous faire part de l'origine et des motifs

du Pow-wow ainsi que des aspirations futures entourant cette fête où la culture autochtone est en grande vedette.

Journal des Citoyens (JC): Quelle est l'origine historique du Pow-wow chez les Premières nations?

Andy Simon (AS): L'origine remonte à des centaines d'années, voir des milliers. Un Pow-wow est à l'origine un rassemblement qui permettait aux autochtones d'interagir, d'échanger, de raconter des histoires sur leurs dernières chasses et pêches. *JC:* Pourquoi le Centre Batshaw de Shawbridge a-t-il eu l'idée de tenir un Pow-wow il y a 14 ans?

AS: Un parent d'un jeune autochtone était venu m'interpeller à l'époque en me disant que nous

tenions des événements culturels pour les Noirs, les juifs et pour d'autres différentes cultures mais que nous ne présentions rien pour les Autochtones. Les Centres Batshaw étant traditionnellement très ouverts à la venue de différents groupes culturels, je lui ai tout simplement dit de venir présenter sa culture aux jeunes du centre, car je ne pouvais le faire moi-même. Nous avons donc tenu cette année-là le premier Pow-wow auquel participaient une dizaine de danseurs et une cinquantaine de spectateurs. Et ça n'a cessé de grossir au fil des années.

JC: Comment pourrait-on définir votre Pow-wow?

AS: Contrairement aux Pow-wows présentés dans les réserves autoch-

tones où il existe un esprit de compétition, notre événement mise essentiellement sur l'interaction, le partage et l'éducation. Nous désirons sensibiliser les jeunes du centre, les résidents et la communauté à la culture des Premières nations. Le fait de rassembler les Cris, Mohawks, Inuits et autres reflète bien cet élément de partage considérant que l'harmonie n'a pas toujours régné entre ces différentes nations.

JC: Nous vous souhaitons donc une belle température pour votre 15^e l'an prochain?

AS: Nous l'espérons mais nous souhaitons davantage trouver des sources de financement. Les baisses de subvention au niveau provincial font en sorte que nous sommes à la recherche de commanditaires et de partenaires financiers pour que l'on puisse perpétuer cet événement encore une fois l'été prochain.

Benoît Guérin
Avocat

(450) 431-5061
télec.: (450) 431-5206

60, rue de Martigny Ouest
Saint-Jérôme
(Qué.) J7Y-2E9

bguerin@qc.aira.com

À votre service depuis 1962

GILLES t-ONGE
EXCAVATION INC.

Qualité et service

Nos spécialités

- Installation septique
- Analyse de sol
- Excavation résidentielle
- Creusage pour fondation
- Démolition
- Transport de matériaux (terre-pierre-sable-gravier)

NOUVEAU Service mini-pelle

Besoin d'aide pour votre projet !

Votre conseiller technique

vous offre :

- Une évaluation adaptée à vos besoins
- Un service personnalisé
- Un service professionnel

Des conseils qui vous aideront à faire une économie de temps et d'argent

450 224-0555 1075, Croissant des Hauteurs St-Hippolyte R.B.Q. 2423-7190-25

BIONEST TECHNOLOGIES INC. **Ecoflo**

KOMATSU



Assemblée du Conseil de Piedmont, le lundi 4 juillet, 20 h, présidée par le maire Clément Cardin.

Courrier express

- Lettre du ministre délégué aux transports annonçant la construction du nouveau pont Gagliesi pour l'été 2011 (voir encadré).
- Lettre de la firme Plania chargée par Piedmont de la mise en valeur de l'ancienne sablière Charbonneau.
- Résolution de la MRC des Pays-d'en-Haut nous avisant de la nomination du Comité ad hoc sur le contrôle des chiens et chats. Le préfet et les maires de Piedmont, Sainte-Adèle, Morin Heights et Saint-Adolphe d'Howard formeront le conseil du Comité.

Règlement n° 804-11

Sur la sécurité des piscines résidentielles: creusée ou semi-creusée, hors terre, démontable. – La loi sur les compétences municipales accorde aux municipalités le pouvoir d'adopter des règlements pour la sécurité desdites piscines, concernant l'accès des lieux. Les propriétaires qui contreviennent au présent règlement sont passibles d'une amende de 500 \$ à 1000 \$ qui peut être augmentée en cas de récidive. La municipalité se réserve le droit, entre 7 h et 19 h, de vérifier si le

présent règlement est respecté.

Entrefilet

Les comptes payables pour le mois de juin sont de 122 817 \$ et les comptes payés sont de 505 678 \$.

La situation financière chez Tricentris est au beau fixe, le prix de la tonne des matières résiduelles est de 146 \$.

Les activités du camp d'été le Campuces ont débuté le 27 juin et se termineront le 12 août. On compte 134 inscriptions.

Le nouveau commandant de la Sûreté du Québec pour la M.R.C. des Pays-d'en-Haut est Yvon Bilodeau, il remplace Louis Bergeron.

Les travaux pour le trottoir de la rue Principale seront complétés le 17 juin. Résolution pour l'achat de 50 chandails pour l'événement « Vélo à notre santé » à 20 \$ chacun, qui aura lieu le 11 septembre.

Engagement de Solmatech inc. pour 1 500 \$ plus taxes pour effectuer l'évaluation environnementale pour le nouveau développement chemin du Bosquet et de la Clairière.

Un propriétaire qui a obtenu un per-

mis de construction pour la mise en place d'une nouvelle installation sanitaire, doit fournir au fonctionnaire désigné, un certificat de conformité préparé et signé par un professionnel.

Lors de sa demande pour un changement d'un règlement de P.I.I.A., les montants requis seront de 2 000 \$ pour une construction nouvelle et de 1 500 \$ pour un changement au plan d'urbanisme.

Pour une dérogation mineure, les frais seront de 450 \$. Ils comprennent, les frais d'analyse, de publications et autres frais connexes.

Les honoraires pour l'étude d'un permis de construction seront de 150 \$ pour un bâtiment résidentiel, 100 \$ pour une installation sanitaire.

L'échevin Marie-France Allard a mentionné la généreuse collaboration du *Journal des citoyens* qui offre ses pages à des jeunes de la communauté dans le cadre de son programme Club Ado-média.

L'échevin Laflamme a fait rapport de la situation financière de Piedmont, au 30 juin les revenus étaient de 5 500 089 \$ et les dépenses de 2 077 693 \$.

Les permis de construction du 1^{er} janvier au 30 juin 2011 étaient de 5 401 700 \$ comparés à 5 403 486 \$ pour 2010.

Assemblée publique de consultation pour le projet de règlement 757-20-11, visant l'agrandissement de la

zone V-1-115 au détriment de la zone V-2-113, aura lieu le mardi 9 août 2011 à 19 h à la salle du conseil de Piedmont.

Urbanisme

Demande de municipalisation, par un syndicat de propriétaires, du chemin de la Pinède: demande refusée pour le moment, au préalable un protocole d'entente devra être conclu avant l'étude du projet.

Demandes de P.I.I.A. (Plan d'implantation et d'intégration architectural):

- Lot 4 195 305 chemin des Hirondelles, nouvelle construction, acceptée.
- Lot 2 312 775 chemin du Sommet, seconde demande, la première ayant été refusée, les modifications à l'harmonisation du projet ont été apportées et cette fois elle a été acceptée.
- 182, chemin de la Falaise, agrandissement du bâtiment, acceptée.
- 895, boul. des Laurentides, nouvelle enseigne, acceptée.

e) 695A, chemin Avila, agrandissement d'une terrasse, acceptée.

f) 555, boul. des Laurentides, enseigne sur poteau, refusée, plan non fourni.

g) 351, chemin des Pins, agrandissement de la bâtisse, acceptée.

Pas de question du public

L'assemblée s'est terminée à 20 h 45.

Oyez! Oyez! gens de Piedmont un nouveau pont vous est annoncé pour remplacer l'actuel pont Gagliesi

Les travaux débiteront dans les premiers jours d'août pour se terminer le 30 novembre. Durant la construction la circulation se fera sur le vieux pont, jusqu'au parachèvement du nouveau; ensuite, il sera démoli. Le nouveau sera érigé en parallèle du pont actuel.

COURS D'ASTROLOGIE

Inscription: 70\$ par session

Cours: 280\$ par session (payable en 4 versements de 70\$) chacune des sessions comprend 13 rencontres (jour ou soir)

INSCRIPTION en août et en février pour les cours de septembre et mars

INFORMATIONS: (450) 224-7712

Cours privés disponibles en septembre 2011 réservez tôt

Animateur: Michel Groleau, éducateur, détenteur d'un permis du Min. de l'éducation



Certification environnementale des ateliers de services automobiles

Un programme Nature-Action Québec



Nous sommes le premier garage des Laurentides à être certifié

Clé Verte, la plus haute norme environnementale pour les garages au Québec.

Tous les ateliers certifiés s'engagent à offrir à leurs clientèles des services respectant les exigences du programme **CLÉ VERTE**.

Les engagements :

- Le respect de l'environnement
- Le respect des lois et des règlements
- L'application de bonnes pratiques en atelier allant au-delà des lois et règlements
- La sécurité de la clientèle
- L'entretien des équipements
- La compétence des ressources humaines

Antirouille PROLAB

à partir de

89⁹⁵\$
pour une auto

biodégradable de très haute qualité
Recommandé par le CAA



1010, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte (près chemin du lac Écho) • 450 224-8882



Employés, employeurs – Règles du jeu

Voici donc un petit rappel sur certaines des normes du travail à la veille de vos vacances estivales ou de votre retour au travail après des vacances bien méritées.

Caractère universel de la loi

La portée de la loi est large et s'étend à certaines conditions aux salariés agricoles, gardiens de personnes et domestiques. Par exemple, les travailleurs agricoles peuvent être payés au rendement, mais doivent obtenir l'équivalent du salaire minimum pour chaque heure travaillée. Certaines normes ne s'appliquent pas à certaines catégories de travailleurs.

Conciliation travail-famille

Le nombre de jours durant lesquels un salarié peut s'absenter sans salaire pour des raisons familiales est de 10. Le congé s'étend non seulement aux enfants, mais peut être utilisé pour prendre soin de ses parents âgés ou d'un autre proche parent.

Le salarié peut s'absenter pour une période d'au plus 12 semaines sans salaire si sa présence est requise auprès de ses enfants, de ses parents ou d'autres proches parents en raison d'une maladie ou d'un accident graves.

Dans le cas d'un enfant atteint d'une maladie mortelle, le congé parental sans solde peut s'étendre à 104 semaines.

Le droit de s'absenter pour cause de maladie ou d'accident pour le travailleur lui-même est de 26 semaines.

La période de repos minimal hebdomadaire est de 32 heures et le travailleur peut refuser de travailler plus de 4 heures au-delà des heures quotidiennes habituelles de travail.

À la fin de ces divers congés, le travailleur est réintégré dans son travail habituel avec les mêmes avantages et surtout le même salaire qui lui aurait été versé s'il était resté au travail.

Congédiement sans cause

Le travailleur qui croit avoir été congédié sans cause juste et suffisante doit avoir été au service de son employeur depuis 2 ans.

Les jours fériés

Pour chaque jour férié, l'employeur doit verser au salarié une indemnité égale à 1/20 du salaire gagné au cours des 4 semaines complètes de paie précédant la semaine du congé, l'admissibilité au congé étant établie uniquement en fonction du salaire gagné au cours d'une période donnée. Les 7 congés fériés restent les mêmes soit Noël, Jour de l'an, Fête de Dollard, 1er juillet, Fête du travail, Vendredi saint ou lundi de Pâques et Action de Grâce (la Fête nationale est régie par sa propre loi et ne fait pas partie des congés prévus aux normes).

Des dispositions concernant le harcèlement psychologique, la modification du statut de salarié et le licenciement collectif sont aussi comprises dans la loi.

Ce texte ne remplace aucunement les textes de loi en vigueur et ne peut être reproduit sans autorisation.

Ô vive l'eau!

Bonjour, Danielle – Quand tu m'as dit que l'eau est un aliment, ça m'a laissé pantois. Quoi! Ce liquide insipide, incolore et inodore... un aliment? J'avoue que cette notion ne m'avait jamais traversé l'esprit. Le petit quiz vrai ou faux que tu m'as envoyé m'a fait réfléchir en me rappelant l'importance vitale de l'eau dans la nutrition. À mon tour, je le propose aux lecteurs.

Vrai ou faux

- 1- L'eau contribue à contrôler la température interne de notre corps.
- 2- Les boissons gazeuses ou les bières désaltèrent aussi bien que l'eau.
- 3- Il n'est pas nécessaire de boire avant de ressentir la soif.
- 4- Notre cerveau est composé d'eau à plus de 70 %.
- 5- Même inactif, on perd en moyenne 1,5 à 2 litres d'eau par jour.
- 6- Le manque d'eau oblige le cœur à augmenter sa fréquence cardiaque.

7- L'eau sert à éliminer les toxines accumulées par les excès.

Cher Pierre – Bravo si tu as répondu vrai aux questions numéros un et trois ou faux aux autres questions. Et voici d'autres réflexions pour aider à bien le rôle essentiel de l'eau dans la santé du corps.

- L'eau permet de maintenir le corps à 37 degrés Celsius. Le cerveau ne tolère pas d'écart important de température. Il ne veut pas griller. Aussi déclenche-t-il la sensation de soif. Lorsque surgit cette sensation, c'est le signal qu'on avait besoin d'eau depuis un certain temps déjà.
- L'eau est le meilleur désaltérant pour le corps. C'est un aliment neutre. Il permet au corps de fonctionner adéquatement et contribue à la concentration. Ceux qui sont actifs physiquement ou exposés à un environnement chaud doivent en boire plus. Les boissons gazeuses n'étanchent pas la soif. Elles exacerbent le pancréas et vous fatiguent.

La bière, elle, vous déshydrate.

- Le corps est composé entre 65 % et 85 % d'eau. Il en perd plusieurs litres par jour, il faut en boire souvent. Au moins huit verres d'eau par jour ou 1,5 litres minimum.
- L'eau est le meilleur nettoyant du corps. L'élimination de l'eau par la sueur, les urines, la défécation, la respiration contribue à nettoyer les toxines accumulées par les excès alimentaires, le stress, l'effort physique.
- Autres avantages de l'eau: moins de courbatures après un effort physique, plus d'énergie dans les loisirs, meilleure concentration au travail. Qu'en dites-vous?

Quelques conseils

- Pour boire plus spontanément, ayez toujours un pichet d'eau fraîche bien en vue, à portée de la main.
- Pour varier votre apport en eau, préparez des tisanes à boire froides. Ou encore, présentez des jus de fruit achetés en magasin, mais ajoutés d'eau. Ainsi dilués,

ils étanchent mieux la soif, étant moins concentrés en sucre. Vous pouvez même en faire des popsicles, avec une fraise ou une framboise au fond de chaque moule.

- Côté légumes et fruits frais, choisissez ce qui met l'eau à la bouche. En cette période d'été, les crudités sont rafraîchissantes et les melons d'eau sont juteux et sucrés à ravir. Préparez une assiette variée à déguster et campez-la au beau milieu de la table. Tous ces morceaux prêts à croquer disparaîtront au cours de la journée comme par enchantement.
- Quant à la consommation de café, il est préférable de la limiter à 2 tasses au plus par jour. Au-delà de ça, il y a déperdition d'eau corporelle.
- Pendant la canicule, diminuez votre température corporelle en aérant votre maison. Prenez une douche rafraîchissante. Jouez avec vos jeunes en les arrosant.

NDLR : Vous avez des questions relatives à des aspects de la santé? Écrivez-nous à info@coop-sante-services-prevost.org.



Nos sorties et activités à venir

SUZANNE MONETTE

Soulignons l'anniversaire de nos fêtes de juillet

Le 2 juillet, Yolande Déoux – le 5, Céline Lamarche et Cécile Roy – le 6, Albert Blanchette et Véronique Duquette – le 7, Armand Dufour – le 9, Renée Fauvel – le 11, Lucie Boismenu – le 14 Carole Danis – le 15, Micheline Allard, Denise Granger et Francine Lessard – le 27, Raymonde Lauzon – le 29, Marie-André Fontaine.

Grand merci à nos fidèles et généreux commanditaires. Ce geste est très apprécié par tous nos membres.

Votre Club fait relâche durant les mois de juillet et août. Toutefois, certaines activités estivales sont toujours actives soit: la pétanque, les mercredis à 18 h 30, déjà commencée au terrain de pétanque rue Maple. N'oubliez pas également notre épluchette de blé d'Inde et hot dog chez André Gagnon, le 20 août de 14 h à 20 h au coût de 10\$. Cette activité a été très appréciée l'an dernier.

Séjour les 9, 10 et 11 août 2011, à l'Hôtel du Parc Orford. Forfait tout inclus. Quelques places sont encore disponibles.

Il est toujours temps de renouveler votre carte de membre qui est valide de janvier à décembre chaque année. Vous pouvez vous la procurer lors des activités ou par un membre du Comité. Info pour les activités: Suzanne Monette, 450-224-5612 ou Micheline Allard, 450-438-5683.

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès d'une amie très chère au Club, M^{me} Jeannine Paquette, qui a vécu une vingtaine d'années parmi nous. Elle a été présidente fondatrice du Club de l'Âge d'Or, maintenant Club Soleil de Prévoyant, et c'est elle qui a fait la demande des lettres patentes à Québec. Entourées d'un groupe de bénévoles, elles ont mis



M^{me} Jeannine Paquette

sur pied des cours de danse, du scrabble, bingo, miniputt et shuffleboard. Jeannine s'est dévouée corps et âme à ces activités. Tous se souviennent de son dynamisme, de sa joie de vivre et de l'ardeur qu'elle déployait au service des autres. Nous offrons nos plus sincères condoléances aux membres de cette belle famille et surtout « repose en paix, Jeannine ».

Terminons par cette belle pensée: « Dans une eau paisible, on voit la splendeur de la nature, dans un cœur en paix, on voit le reflet du bonheur ».

Bonnes vacances à tous!



Salutations amicales à la fête de juillet, Lucie Boismenu et à la fête de juin Marcelle Coulombe qu'encadre Claude Thibault de AXEP, et Suzanne Monette.

Photo: Michel Fortier

MOTS CROISÉS												Odette Morin
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

par Odette Morin, juillet 2011
Solution page 30

Horizontal

- 1- Vin.
- 2- D'un cynisme évident - Ne pas nuire.
- 3- Se bidonner - Utopiques.
- 4- Pas urbain - Pronom.
- 5- Jour de l'an asiatique - Volcan asiatique.
- 6- Soldes - On s'y dispute un palet.
- 7- Basé sur le nombre huit - Besaces.
- 8- Brillant - Synonyme de chance.
- 9- Mesure agraire - Il a un long bec - Sud-Est.
- 10- Sans usure - Isis, Ino, etc.
- 11- Met à l'épreuve - Relatifs à une mer.
- 12- Munir - Règle.

Vertical

- 1- Ne tiennent qu'à un fil.
- 2- Passe à Cincinnati - Nettoyée à fond.
- 3- Qualifie une crue violente et abondante.
- 4- Héros de Virgile - Pile - Syndicat québécois.
- 5- Patron - Monuments - D'avoir.
- 6- Divinités - Un bon endroit pour éclore.
- 7- Ne s'ennuie pas - Actrice américaine.
- 8- Pas banale - Ne trinque plus - Navire sans cargaison.
- 9- Organiser selon un certain ordre.
- 10- Poème - Mesure le poids - Sélénium.
- 11- Prénom d'un sud-africain nobélisé - Usent.
- 12- Écossais - Habilité et savoir faire.

À la recherche du mot PERDU

Solution page 30

Par Odette Morin

Placez dans la grille la première lettre de la réponse de chaque énigme.

Vous obtiendrez ainsi le mot ou le nom recherché.

- 1 - Verre taillé d'un instrument d'optique.
- 2 - Se dit d'une personne grande et maigre.
- 3 - Fruit ou projectile explosif.
- 4 - Sporangie des mousses ou boîte de scrutin.
- 5 - Poisson plein d'oméga3 ou proxénète.
- 6 - Poisson volant ou missile autoguidé.

Mot (ou nom) recherché: Grosse, donc au féminin, c'est un personnage important.

- 1 - Groupe de huit instrumentistes.
- 2 - Séance où sont interprétées des œuvres musicales.
- 3 - Instrument à vent comportant une coulisse.
- 4 - Baguette souple tendue de crins, utile au violoniste.
- 5 - Le « Danube bleu » en est une célèbre de Johann Strauss.
- 6 - Côte l'ivoire sur un clavier.

Mot (ou nom) recherché: Huitième degré de l'échelle diatonique.



Juillet sur le quai

CATHERINE BAÏCOIANU

Le soleil cuisant est au rendez-vous et c'est un peu de fraîcheur que cyclistes et marcheurs viennent chercher sur le quai ou sous les ventilateurs de la salle d'exposition. Nos jeunes étudiantes Magen et Sara-Maude vous accueilleront avec le sourire et des boissons rafraîchissantes ou un bon café.

Ce mois-ci nous vous présentons jusqu'au 26 juillet les œuvres d'**Anita Baghjajian-Duquette** (acryliques, pastel sec, et émaux sur cuivre) qui utilise avec talent, différents médiums pour exprimer ses émotions et nous les faire partager.

Puis, nous accueillerons le **14^e Symposium de peinture** qui cette année se déroulera du 27 au 31 juillet, alors qu'une centaine d'artistes viendront nous proposer leurs œuvres. Une belle sortie à faire, nos artistes exposent en plein air le long de la piste et seront heureux de com-

menter vos œuvres pour vous.

Une pensée toute particulière pour notre vice-président, **Élie Laroche**, un bénévole de la première heure lors de la rénovation de la gare, qui se bat actuellement contre la maladie.

Nous lui souhaitons de sortir bien vite de l'hôpital pour pouvoir aller revoir sa chère Gaspésie, et venir faire des mots croisés sur le quai, avec nous, avec vous...

Enfin, pour le plaisir des oreilles cette fois, la gare de Prévost accueillera le groupe **Hot Rod Félix**

Classique Rock, le samedi 6 août, 13h pour vous faire danser sur des airs bien connus.



Les Déesses, d'Anita Baghjajian-Duquette.

En bref

Spectacles de l'été au Café 4 sucres

Vendredi 22 juillet, **Châkidor**, voix, guitare, violon : tout simplement envoûtant ! Le mercredi de la relève reçoit le 27 juillet et le 10 août, **Bête de scène Jr.** Vendredi 5 août, **Patsy lâche son fou**. Patsy Gallant et son fils nous offrent une soirée pleine de surprises et d'énergie. Des moments savoureux au Café 4 sucres au 2559, boul. du Curé-Labelle.

Faites un pied de nez aux chutes

Un programme gratuit de 12 semaines à raison de 2 fois/semaine sera offert dès la mi-septembre par des professionnels en réadaptation physique du CSSS

pour les **personnes âgées de 65 ans et plus**. Au programme : exercices d'équilibre et de renforcement et informations sur l'aménagement d'un environnement sécuritaire. Informations et inscription au 450-432-2777, poste 6778.

FASS fête ses 20 ans

Le Festival des Arts de Saint-Sauveur (FASS) fête ses 20 ans en proposant une programmation anniversaire hors du commun. Des primeurs et des compagnies coup de cœur qui ont marqué le FASS pendant son existence prendront part dans les 26 spectacles proposés entre le 28 juillet et le 7 août. Pour obtenir l'horaire des spectacles consultez le site **www.fass.ca**. De prestigieuses troupes de danses internationales telles que **Stockholm 59°**, les

Solistes du Ballet de l'Opéra de Paris et **Aspen Santa Fe Ballet** seront présents.

Événement zoothérapeutique

Le centre de zoothérapie communautaire (CZOOC) convie les gens à une assemblée générale annuelle qui se tiendra le 27 août prochain à Saint-Hippolyte. Plusieurs activités sont à prévoir. Rappelons que la mission du CZOOC est d'offrir des programmes adaptés de zoothérapie aux personnes handicapées, aux jeunes en difficulté d'adaptation, aux déficients intellectuels ainsi qu'aux personnes âgées dans le but de leur procurer un soulagement associé à leur condition et leur permettre de mieux s'intégrer dans la société. Pour plus d'informations, **www.czooc.org**

Club Optimiste de Prévost

Merci et bravo, Justin!

BENOÎT GUÉRIN

Le 14 juin dernier, le Club Optimiste de Prévost a honoré le jeune **bénévole Justin Bessette**. Ils lui ont remis un certificat de reconnaissance et un cadeau pour son

dévouement. Rappelons que Justin souffre d'un déficit immunitaire et doit utiliser des produits dérivés de



dons de sang. Il s'était impliqué avec Héma Québec et a même accepté la présidence d'honneur de la collecte de sang de Prévost. On reconnaît le lieutenant gouverneur optimiste madame Bougie et le président du club de Prévost monsieur Martin, ainsi que le jeune Justin.



AVIS PUBLIC

ENTRÉE EN VIGUEUR

Lors de la séance extraordinaire du Conseil tenue le 27 juin 2011, le conseil municipal a adopté le règlement suivant :

- **Règlement 601-14** « Amendement au règlement de zonage n° 601, tel qu'amendé (Création de la zone P-430) »;

Ce règlement est entré en vigueur le 6 juillet 2011, après avoir reçu l'approbation de la municipalité régionale de comté de la Rivière-du-Nord, en vertu d'un certificat de conformité, tel que prévu par la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* et peut être consulté à la mairie de Prévost, sise au 2870, boulevard du Curé-Labelle, durant les heures de bureau.

DONNÉ À PRÉVOST, CE 21^E JOUR DU MOIS DE JUILLET DEUX MILLE ONZE (2011).

M^e Laurent Laberge, avocat
Greffier



AVIS PUBLIC

PROMULGATION

AVIS est donné que le conseil municipal de la Ville de Prévost a adopté les règlements suivants lors de la séance ordinaire du 11 juillet 2011.

- **Règlement SQ-902-2011** «Nuisances»; Le règlement SQ-902-2011 est une refonte du règlement de nuisance SQ-902-2004.

Le règlement SQ-902-2011 entre en vigueur conformément à la loi.

- **Règlement SQ-907-2011** «Garde d'animaux domestiques»; Le règlement SQ-907-2011 est une refonte du règlement sur la garde des animaux domestiques SQ-907-2004.

Le règlement SQ-907-2011 entre en vigueur conformément à la loi.

- **Règlement SQ-910-2011** «Protection des infrastructures municipales»; Le règlement SQ-910-2011 est une refonte du règlement sur la protection des infrastructures municipales SQ-910-2006.

Le règlement SQ-910-2011 entre en vigueur conformément à la loi.

- **Règlement SQ-912-2011** «Colportage, vente itinérante et distribution d'imprimés»; Le règlement SQ-912-2011 est une refonte du règlement numéro 227 relatif au colportage, à la vente itinérante et à la distribution d'imprimés.

Le règlement SQ-912-2011 entre en vigueur conformément à la loi.

- **Règlement SQ-913-2011** amendant les règlements SQ-900-2010, SQ-901-2004, SQ-903-2004, SQ-904-2004, SQ-905-2004 et SQ-906-2004; Le règlement SQ-913-2011 est un règlement omnibus qui vise à amender certaines dispositions administratives contenues aux règlements SQ-900-2010, SQ-901-2004, SQ-903-2004, SQ-904-2004, SQ-905-2004 et SQ-906-2004.

Le règlement SQ-913-2011 entre en vigueur conformément à la loi.

DE PLUS, AVIS est donné que le conseil municipal de la Ville de Prévost a adopté les règlements suivants lors de la séance ordinaire du 30 mai 2011.

- **Règlement de secteur 639** décrétant des travaux d'aménagement d'un parc dans le secteur de la rue Mozart et autorisant un emprunt de 200 000 \$ nécessaire à cette fin; Le règlement 639 décrète des travaux d'aménagement d'un parc dans le secteur de la rue Mozart. Afin d'acquitter le coût de ces travaux, la Ville est autorisée à procéder à un emprunt de 200 000 \$.

Le règlement 639 entre en vigueur conformément à la loi.

- **Règlement de secteur 640** décrétant des travaux d'aménagement du parc Clos-Fourtet et autorisant un emprunt de 200 000 \$ nécessaire à cette fin; Le règlement 640 décrète des travaux d'aménagement du parc Clos-Fourtet, situé dans le projet de développement Les Clos Prévostois. Afin d'acquitter le coût de ces travaux, la Ville est autorisée à procéder à un emprunt de 200 000 \$.

Le règlement 640 entre en vigueur conformément à la loi.

DONNÉ À PRÉVOST, CE 21^E JOUR DU MOIS DE JUILLET DEUX MILLE ONZE (2011).

M^e Laurent Laberge, avocat
Greffier

RE/MAX DE L'AVENIR
Josée Labonté
Courtier Immobilier
450-431.1515
cell.: 514-983-0749
www.joseelabonte.com

Saint-Jérôme
Vendu 180 000 \$

Prévost
Vendu 178 000 \$

Prévost
CONDO CLÉ EN MAIN! Comportant 2 chambres de bonnes dimensions. Secteur recherché de Prévost, près du IGA, de l'école primaire, du parc, de la piste cyclable et du P'tit train du nord. UNE VISITE S'IMPOSE!
Mls 8548045 185 500 \$

Prévost
INTERGÉNÉRATION! Superbe plain-pied avec cuisine fonctionnelle rénovée au goût du jour ainsi que la salle de bain avec laveuse-sécheuse au rez-de-chaussée. Splendide salle familiale au sous-sol avec mur de lambris et poutres, coin bar, salon; tout y est pour recevoir vos amis. À VOIR!
Mls 8549463 269 000 \$



Pour célébrer l'arrivée de l'été, voici quelques suggestions qui sauront vous faire plaisir à tous les coups. À déguster avec grand plaisir avec les différents délices de la cuisson sur le gril.

Moroder 2008, Rosso Conero d.o.c. à 16,80 \$ (11155307)

Très beau vin rouge de la région des Marches en Italie. Élaboré uniquement de montepulciano, ce cépage livre avec le Moroder, une facture unique et très différente de la culture des Abruzzes. La robe est rubis intense et le nez offre de très belles notes de fruits noirs et de torréfaction. En bouche, le vin est équilibré et offre des tanins fermes, mais très soyeux. Le parfait compagnon pour une viande rouge grillée avec une sauce aux fruits noirs ou des côtelettes d'agneau marinées à l'érable et au chipotle, puis bien grillées au BBQ.

Long Row 2008, Shiraz, Angove, South Australia à 15,75 \$ (11325732)

Provenant des plus beaux vignobles de l'Australie du Sud, le Long Row 2008 nous accueille avec une robe rubis brillante et limpide. Des arômes de fruits noirs, de prunes et bien sûr de poivre. La bouche est très soyeuse avec des tanins enveloppés qui ne sont pas asséchants, mais en équilibre avec l'acidité. Une

très belle syrah d'été conviviale et sans lourdeur. À prendre avec des pâtes sauce bolognaise et boulettes de veau épicées, une paëlla poulet et chorizo, des brochettes de bœuf ou bien un assortiment de saucisses grillées.

Pinot Grigio 2009, Reserva, Trentino d.o.c. Mezzacorona à 16,20 \$ (10780320)

Le Pinot Grigio Reserva est élaboré uniquement dans les meilleures années. Il faut en effet plus de concentration que la normale pour faire une fermentation en barriques de chêne. Un vin trop léger serait envahi par le boisé et donnerait un résultat lourd. Mais ce n'est pas le cas de ce vin qui offre une jolie robe jaune paille aux reflets dorés. Au nez, des arômes de pomme, de lavande, une touche d'épice. En bouche, le vin est soyeux, offre une belle acidité, puisque nous sommes au nord de l'Italie et se termine par une belle finale tout en rondeur. À prendre en apéro, des sushis, la cuisine thaïlandaise.

Tournoi de golf au profit de la fondation DITED

Du golf pour la cause

CHRISTIAN ROY

« **Je crois en la Fondation DITED. Je me dis à moi-même: "Si je ne le fais pas, qui va la faire?" Je m'y donne à fond parce que c'est une bonne cause.** » **Voici les quelques mots que Denis Girard, directeur de l'exécutif du Sous-Poste de camionnage en vrac Terrebonne inc., a prononcé le 9 juillet dernier lors du tournoi de golf au profit de la Fondation pour la déficience intellectuelle et troubles envahissants du développement (DITED).**

Cet évènement organisé par quatre employés de la compagnie du Sous-Poste de camionnage en vrac de Terrebonne en est à sa deuxième édition. Le tournoi qui s'est déroulé au Club de Golf Le Grand Duc à Sainte-Sophie a connu un franc succès avec plus de 150 joueurs et plus de 200 personnes conviées par la suite à un souper. Plusieurs paris ont été pris tout au long de l'après-midi sur des trous d'un coup et tous les profits ont été versés à la Fondation. Les participants se sont partagés plus de 2500 \$ en prix de présence au cours de la soirée et l'évènement a permis d'amasser 10 732 \$. Serge Bouillé, fondateur de la Fondation DITED, reste davantage touché par le geste: « Ce n'est pas l'argent qui compte. Ce qui est intéressant c'est que ces gens ont entendu parler de notre cause. C'est eux qui nous ont approchés. Ça leur tient à cœur. Et au-delà de la journée d'aujourd'hui, c'est qu'on les revoit. Ils parlent de nous. »

La Fondation DITED est un organisme qui a pour mission de stimuler le développement, l'intégration

et la participation sociale des personnes atteintes de déficience intellectuelle (DI) ou de troubles envahissants de développement (TED). Située à la ferme de la Chanterelle dans la municipalité de Prévost, la Fondation permettra d'héberger des personnes avec une DI ou un TED de façon permanente ou pour un certain laps de temps afin que leurs parents aient une période de répit, ou la certitude que leur enfant sera bien traité quand eux ne pourront plus en prendre soin. La prochaine année sera plus que chargée pour la Fondation. « Cette année, c'est notre année charnière où l'on devrait commencer à avoir tous les éléments en place pour être capable de ratifier notre entente préliminaire avec la municipalité, obtenir les permis pour commencer la les travaux sur le terrain et lancer la campagne de financement », explique M. Bouillé.



La deuxième édition du Tournoi de golf au profit de la fondation DITED aura permis de récolter 10 732 \$, soit 1 024 \$ de plus que l'an dernier. Serge Bouillé, Jolyane Richard-Brisson, Gracia Charles, Rémi Cloutier, Daniel Racicot, Denis Girard, André Duquette arborent le chèque du Sous-Poste de camionnage en vrac Terrebonne Inc.



AVEC ODETTE MORIN

Les fleurs comestibles

Chez le jardinier ou dans le pré, ces petits poèmes en 3D se dandinent à la moindre brise pour notre plus grand plaisir. Les fleurs nous enchantent par leur grâce, leur parfum, parfois par leur goût. Même si certaines d'entre elles ne goûtent pas grand-chose, elles mettent de la beauté dans nos plats et cela ne laisse personne indifférent.

Plusieurs fleurs contiennent des nutriments et proviennent de plantes totalement comestibles aux bienfaits avérés. D'autres, malgré leur apparence inoffensive, recèlent des substances toxiques même à faible dose. Il y a des plantes dont on mange les fruits, comme la tomate, mais dont toutes les autres parties, y compris les fleurs, sont toxiques. Il faut alors s'assurer de bien identifier les fleurs que l'on s'apprête à manger. Il y a aussi des fleurs dont le cœur est très amer, d'autres desquelles il faut retirer les parties vertes et brunes, parfois le pistil et les étamines. Une chose qu'il faut éviter à tout prix, c'est de manger des fleurs provenant de chez la fleuriste. Elles ont été traitées avec des pesticides dont certains sont systémiques ce qui rend toute la plante toxique. Il faut s'assurer de ne consommer que des fleurs bio, sans engrais ni pesticides chimiques, de notre jardin, du pré d'à côté ou d'un producteur sérieux. Évidemment, on n'a pas tous la possibilité de faire nos propres semis, alors pour les plants de fleurs achetés à la pépinière, il serait préférable d'attendre au moins trois semaines avant d'en consommer les fleurs et de choisir seulement les plus fraîches. Avec la pluie, les arrosages et vos bons soins aux engrais bio, elles devraient alors avoir perdu presque toutes traces de pesticides.

Comment les apprêter

La plupart des fleurs font belle figure dans les salades de légumes et de fruits,

d'autres rehaussent le goût des fromages blancs comme la bourrache avec son goût de concombre. Les poissons peuvent profiter de l'ajout de quelques fleurs de monarde, tandis que les tagètes miniatures Lemon et Tangerine Gem leur apportent un petit goût floral citronné. On les sert parfois comme légumes soit sautées, farcies ou en tempura, tel est le cas des boutons et des fleurs d'hémérocalle et des fleurs de courgette. Le tournesol, les soucis, les tagètes, voire le trèfle, se marient bien à des plats de pâtes, de riz et de couscous. Les soucis et certaines variétés de tagètes ont longtemps servi de « safran des pauvres », car une fois broyées, ces fleurs colorent les préparations en jaune. On peut en faire du beurre floral en mélangeant des pétales ou des fleurs broyées à du beurre mou. Plusieurs fleurs sont plutôt associées aux desserts et à la confiserie. On peut penser au sirop de violettes, aux violettes et aux pétales de roses cristallisés. On peut faire des biscuits à la lavande et pourquoi pas, une gelée de jus de fruits dans laquelle il y a des fleurs en suspension. Les tisanes florales s'avèrent souvent très thérapeutiques. Plusieurs fleurs sauvages s'y prêtent bien ainsi que les fleurs de fines herbes qui servent aussi à faire des vinaigres et des huiles florales. Pour enjoliver les boissons et cocktails, les glaçons dans lesquels on a mis une petite fleur sont un pur ravissement. On peut intégrer les fleurs à nos recettes ou en inventer

exprès pour elles, elles sont si inspirantes! Mais une des meilleures façons de les utiliser, c'est dans la décoration de nos plats. En jouant avec les combinaisons de couleurs, elles ont parfois un effet saisissant de beauté. Pensez à une salade de boules de melon orange, de fraises et de fleurs de violette. Des canapés de saumon fumé et de fromage à la crème surmontés d'une fleur de bourrache et d'une section d'ombelle de fleurs d'aneth. Des tomates miniatures farcies au yogourt à l'ail surmontées d'un bout de fleur de basilic pourpre, d'un tagète orange miniature (Tangerine Gem) le tout piqué de brins de ciboulette.

Quelques fleurs comestibles au jardin

- Bourrache (*Borago officinalis*): fleurs bleues ou blanches, après avoir enlevé le pistil et les étamines.
- Capucine (*Tropaeolum majus*): fleurs entières ou pétales.
- Courge/courgette (*Cucurbita pepo* var.): fleurs entières.
- Fuchsia (*Fuchsia* spp.): fleurs entières après avoir enlevé les parties brunes et vertes, ainsi que les pistils et les étamines.
- Géranium odorant/géranium lierre (*Pelargonium* spp.): fleurs entières, pétales.
- Hémérocalle (*Hemerocallis* spp.): boutons floraux, fleurs entières, pétales.
- Lavande (*Lavandula angustifolia*): enlevez les fleurs des épis en ôtant les parties vertes et brunes.
- Menthe (*Mentha* spp.): fleurs entières.
- Monarde (*Monarda didyma*): fleurs entières ou pétales.
- Œillet (*Dianthus* spp.): pétales; il faut

enlever l'onglet blanc à la base des pétales, car il est amer.

- Pensée (*Viola tricolor*, *V. x wittrockiana*): fleurs entières ou pétales.
- Phlox (*Phlox drummondii*, *P. paniculata*): pétales seulement.
- Rose (*Rosa* spp.): pétales.
- Tournesol (*Helianthus annuus*): pétales seulement.
- Souci (*Calendula officinalis*): pétales seulement.
- Tagète ou œillet d'Inde (*Tagetes patula*, *lucida* et *tenuifolia* - Lemon Gem et Tangerine Gem sont miniatures et ont un goût d'agrumes): pétales, fleurs entières pour les petites «*tenuifolia*».
- Violette (*Viola odorata*, *tricolor*): fleurs entières.

Dans le pré

- Achillée mille-feuille (*Achillea millefolium*): il faut bien les laver, puis séparer les grappes en fleurs individuelles. Pas recommandées pour les femmes enceintes.
- Chicorée sauvage (*Cichorium intybus*): fleurs entières après avoir enlevé les parties vertes.
- Julienne des dames (*Hesperis matronalis*): fleurs entières.
- Marguerite blanche (*Chrysanthemum leucanthemum*): pétales seulement.
- Trèfle rouge ou des prés (*Trifolium pratense*): fleurs entières ou pétales détachés.
- Trèfle agraire ou des champs (*Trifolium agrarium*): voir trèfle rouge.
- Trèfle blanc ou rampant (*Trifolium repens*): voir trèfle rouge.
- Violette et violette du Canada (*Viola canadensis*): fleurs entières.

Fines herbes

Les fleurs de la plupart des fines herbes sont comestibles, certaines sont excellentes, comme celles de la ciboulette à condition de les manger jeunes sinon, elles prennent la texture du papier.

- Aneth, basilic, cerfeuil, ciboulette, coriandre, marjolaine, menthe, origan, romarin, sauge, thym.

Vinaigre floral

- Vinaigre de vin blanc, 2 tasses (450 ml)
- Pétales de fleurs (et fleurs) de votre choix, 4 à 8 cuil. à soupe
- Mettez les pétales dans un bocal muni d'un couvercle non métallique. Dans une casserole en inox ou en verre, faites chauffer le vinaigre jusqu'à frémissement. Versez le vinaigre chaud sur les pétales et laissez refroidir avant de remettre le couvercle. Laissez reposer 3 à 4 semaines, filtrez et transférez dans une jolie bouteille. Vous pourriez y mettre quelques fleurs pour faire joli.

Fleurs cristallisées

- Blanc d'œuf, 1 battu, mais pas encore en neige
- Sucre semoule (granulé), au besoin

À l'aide d'un pinceau, badigeonnez de blanc d'œuf les deux faces de pétales de roses (ou autre) ou des fleurs entières de violettes, de pensées, etc. Saupoudrez-les de sucre sur tous leurs angles. Déposez-les sur un papier-parchemin et laissez-les sécher dans un endroit ventilé, mais pas au soleil. Se conservent quelques jours, un peu plus longtemps dans un contenant hermétique et sur un lit de sucre.

Bon appétit!

37^e session de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie

Gilles Robert en Afrique centrale

ERIC MONDOU

Le député de Prévost, Gilles Robert, a vécu une expérience inoubliable alors qu'il participait du 4 au 8 juillet dernier à la 37^e session de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie (APF) présentée à Kinshasa en République démocratique du Congo (RDC).

Près de 100 parlementaires de la francophonie venus du monde entier se sont réunis pour cette occasion au beau milieu de l'Afrique afin de débattre, de proposer et d'échanger sur des sujets d'intérêts communs. Membre de la délégation québécoise durant cette mission, le député péquiste avait comme mandat d'agir à titre de porte-parole de la Commission de l'éducation, de la communication et des affaires culturelles. Outre sa participation active aux activités entourant la commission, M. Robert avait le devoir de présenter durant ce court séjour un plan d'action afin d'assurer la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles.

Se basant essentiellement sur une convention érigée en 2005 par l'UNESCO, le plan d'action de M. Robert se résumait comme celui-ci nous le signala « au désir d'articuler par des gestes concrets cette convention qui souhaite avant tout la mise en valeur de la culture dans le monde francophone. » Par exemple, parmi les recommandations formulées M. Robert : « On veut s'assurer que le Fonds sur la diversité culturelle soit alimenté par tous les membres de la Fran-

cophonie à la hauteur de 1 % de leur contribution à l'UNESCO. » Conscient que ses propositions ne puissent être effectives du jour au lendemain, le député s'est toutefois dit heureux d'avoir pu mettre en place des actions concrètes.

La culture comme parent pauvre

Au Québec, comme partout ailleurs, la difficulté de verser des fonds publics dans le secteur culturel est une réalité bien ancrée. Comment pouvons-nous alors conscientiser les pays en développement d'un soutien à la culture, alors que ceux-ci vivent quotidiennement avec d'autres soucis considérables ? À cette question, M. Robert nous a révélé : « à défaut que les pays en développement participent financièrement au même niveau que les pays développés, mon désir serait davantage de

sensibiliser toute la francophonie à l'importante dimension culturelle. »

Carnet de voyage

En ce qui a trait à l'aspect personnel de son passage en RDC, M. Robert ne se cache pas pour dire que cette expérience a largement bousculé ses valeurs. « Je ne croyais pas revivre un jour un voyage aussi marquant que celui vécu au Viêt-Nam il y a quelques années. Or, il n'y a pas de commune mesure à ce que j'ai pu vivre la semaine passée. La pauvreté et la vie quotidienne des gens m'ont touchées énormément », disait-il. Restreint par le temps et par son agenda entourant les activités de l'APF, son passage en RDC s'est limité à Kinshasa et ses alentours. Or, cette jungle urbaine de près de 10 millions d'habitants a laissé bien des souvenirs dans la mémoire de l'homme politique : « Là-bas, à Kinshasa, la rue te parle. C'est dans la rue que les gens vivent, se massent, se regroupent, travaillent. Bref, c'est dans la rue que tu peux apercevoir la réalité que ces gens vivent. » Même si les contacts humains avec la population locale ont également été restreints, M. Robert a été tout de même ravi de l'accueil chaleureux qu'il a reçu.

Outre l'expérience politique et culturelle acquise durant cette courte mission, ce séjour en Afrique Centrale aura sans l'ombre d'un doute laissé d'importants souvenirs au député.



Des membres de l'APF durant une assemblée plénière à Kinshasa en République démocratique du Congo

Nouveau papier chez Cascades

Révolution papetière

CHRISTIAN ROY

Le 31 mai dernier s'est déroulé le gala de la première édition du concours Écoconception de Novae à Montréal. Le prix B2B, attribué à une moyenne ou une grande entreprise, a été décerné à la compagnie Cascades Groupe Papiers Fins, dont le siège social se trouve à Saint-Jérôme, pour son tout nouveau papier écologique Rolland Enviro 100 Satin.

Le papier Rolland Enviro 100 Satin, fabriqué à Saint-Jérôme à l'usine Rolland, est en effet un papier écologique, en partie parce qu'il contient 100% de fibres recyclées postconsommation. Confectionné à partir d'énergie biogaz provenant des déchets du site d'enfouissement de Sainte-Sophie, ce papier permet une réduction importante de gaz à effet de serre en n'employant aucun gaz naturel. « On a coupé l'une des deux plus grosses cheminées de gaz à effet de serre des Laurentides grâce au biogaz », explique Julie Loyer, responsable des communications et du développement durable de la compagnie Cascades. De plus, le procédé de fabrication exclue l'utilisation de chlore ou de ses dérivés et consomme une quantité minime d'eau. Bref, dans chaque aspect de sa

confection, le papier Rolland Enviro 100 Satin est un modèle d'excellence en ce qui a trait au développement durable.

Selon M^{me} Loyer, ce papier est une innovation que l'on attendait impatiemment depuis bien des années. En effet, il est un hybride entre le papier couché que l'on peut distinguer par sa brillance et par sa qualité d'impression et le papier non couché plus rude et ayant une qualité d'impression moindre. Le hic avec le papier couché, c'est qu'il ne peut être fait entièrement à partir de fibres postconsommation comme l'est le papier non couché. Carole Bouchard, graphiste depuis maintenant 20 ans, déplore le fait que l'utilisation de papier recyclé doit conséquemment se faire aux dépens de la qualité d'impression. « Pour quelqu'un qui travaille en graphisme

c'est décevant de voir que les couleurs ne ressortent pas parce que le papier boit trop ou parce que le papier est trop gris », affirme-t-elle.

Le papier Rolland Enviro 100 Satin est une première dans le marché nord-américain. Il est en fait le meilleur des deux mondes, mais surtout le meilleur moyen d'être écolo tout en gardant une qualité d'impression supérieure. « Nous avons combiné les attributs environnementaux du papier non couché et nous avons réussi à mettre une surface traitée sur le papier pour améliorer la qualité d'impression comme un papier couché », précise M. Loyer. Selon elle, depuis des années, un tel papier est en forte demande chez les magazines qui, eux, voulaient faire un virage vert, mais ne trouvaient rien d'adéquat à leur besoin.

Il serait souhaitable que les magazines ou toutes autres publications ayant recours à du papier couché usent de conscience en effectuant une conversion vers un tel papier. Eh puis quoi ! Quelles raisons leur reste-t-il pour ne pas le faire ?

Projet de sauvegarde

Mort annoncée du golf de Shawbridge

Le conseil d'administration du club de golf de Shawbridge a annoncé le 5 juillet dernier qu'il mettra fin aux opérations du golf, après 84 années d'existence.

Moins d'une semaine plus tard, le conseil municipal de la Ville de Prévost adoptait quant à lui une résolution qui mettait fin aux procédures visant à la sauvegarde dudit golf.

Selon le communiqué de presse, le club de golf se dit très déçu que la ville ait refusé l'offre des actionnaires du golf qui était d'acheter le terrain, les bâtiments et l'équipement pour la somme symbolique d'un dollar. Au départ, l'entente prévoyait la création d'un OBSL afin de gérer les opérations

du golf et excluait la partie située dans le secteur sud du terrain qui aurait été vendue à des promoteurs et qui aurait été destinée à un développement commercial et résidentiel.

La Ville de Prévost a affirmé que les conditions minimales de base des ententes (protection environnementale, développement durable, service à la communauté) n'ont pas été respectées dans les délais prescrits et que la Ville n'avait pas d'autres choix que de mettre fin à ses engagements.



Procès Turcotte

Sommes-nous de bons gérants d'estrade ?

BENOÎT GUÉRIN

Le verdict est tombé dans la cause du cardiologue Guy Turcotte qui a tué ses enfants à Piedmont. Non criminellement responsable, tranche le jury de 11 personnes. Depuis, les passions se sont déchaînées. L'opinion publique est ébranlée. Certains remettent en question le verdict, des faits nouveaux sont soulevés, on juge la justice bien « molle », soulignant qu'un meurtrier qui a avoué ne devrait pas ainsi échapper à une sentence exemplaire.

Non criminellement responsable ?

Il faut d'abord rappeler que la non-responsabilité criminelle doit être démontrée et prouvée. Il s'agit d'un lourd fardeau pour l'accusé. Celui-ci risque de se retrouver plusieurs années en institution psychiatrique avant d'être réinséré dans la société. On doit soigner le malade plutôt que de punir le criminel.

Le verdict du jury n'est pas courant, quoique le journal *The Gazette* relevait une vingtaine de cas du genre entre 1984 et 2011, dont un certain nombre concernaient des cas de dépression sévère et/ou pour des personnes ayant tué des membres de leur famille.

Des gérants d'estrade

Plusieurs auraient voulu que le D^r Turcotte soit jugé plus sévèrement pour meurtre. On peut difficilement être en accord avec les gestes posés, surtout que le crime a, semble-t-il, été particulièrement violent et sordide.

Nous n'avons, tous autant que nous sommes, que suivi ce procès par médias interposés et nous nous permettons de remettre en cause la décision du jury. Ce jury de 11 personnes a, lui, entendu les témoins, les experts psychiatres et les plaidoiries des avocats pen-

dant plusieurs semaines, jour après jour, il a délibéré sérieusement, presque une semaine, et a rendu son verdict. Nous devons lui faire confiance quand il a décidé à l'UNANIMITÉ que le D^r Turcotte était en état de déséquilibre mental lié à une dépression sévère au moment où il a tué ses enfants, ou encore qu'il ne pouvait faire la distinction entre le bien et le mal, ou n'était pas en mesure d'apprécier la nature et la qualité de ses actes.

Ce verdict, contrairement à ce que plusieurs émettent comme hypothèse, n'influencera pas d'autres personnes à poser le même geste que le D^r Turcotte. Chacun des futurs accusés devra faire une preuve de sa propre non-responsabilité propre aux faits qui seront particuliers à sa cause propre.

Alors, S.V.P. arrêtons de parler comme des gérants d'estrade qui sont en désaccord avec le « coach » alors que celui-ci est dans le feu de l'action, alors que nous sommes assis dans les estrades à regarder la partie et que nous pensons que notre décision serait meilleure que la sienne. Nous n'avons pas assisté au procès, ni entendu la preuve, alors laissons une chance à l'intelligence de nos 11 concitoyens ayant rendu le verdict.



M^e Paul Germain
notaire et conseiller
juridique

861, de l'École
Prévost Qc
J0R 1T0

Tél. : 224-5080
Télec. : 224-8511



Comment choisir un tuteur à vos enfants (3^e partie)

Que faire si je ne suis pas marié à mon conjoint?

Il y a deux hypothèses à prendre en compte :

- 1) Vous et votre partenaire êtes les parents biologiques de l'enfant;
- 2) vous êtes le parent biologique, mais votre conjoint ne l'est pas,

Si vous êtes à la fois les parents biologiques, alors vous êtes le tuteur de votre enfant au cas où l'autre partenaire meurt.

Si l'un des conjoints est le parent biologique et l'autre ne l'est pas, le parent non biologique, s'il ou elle n'a pas adopté légalement l'enfant, n'a aucun droit sur l'enfant, et ce même si l'autre parent biologique est prédécédé ou a été déchu de l'autorité parentale. Vous devrez le nommer tuteur de l'enfant dans votre testament ou mandat et rappelez-vous que cette nomination ne prend effet que si son père biologique n'exerce pas la charge.

Les parents adoptifs ont les mêmes droits que les parents biologiques.

Que faire si je ne veux pas que l'autre parent soit le tuteur de mon enfant?

Si vous êtes séparé ou divorcé, peut être que vous ne désirez pas que votre ex ait la garde de votre enfant commun si quelque chose devait vous arriver. Malheureusement, la loi n'est pas de votre côté à cet égard.

Le parent biologique survivant devient tuteur automatiquement. Votre ancien conjoint peut être un mauvais parent, avoir abandonné l'enfant, ne pas avoir de contact avec ce dernier pendant une période prolongée, il sera toujours le père ou la mère de l'enfant et en conséquence son tuteur légal.

Il y a une exception : lorsque le parent a été déchu de l'autorité parentale. Dans la plupart de ces cas, le parent a été déchu de l'autorité parentale parce qu'il ou elle a des problèmes graves et chroniques tels des problèmes de drogues ou d'alcool, de maladie mentale, ou des antécédents de violence envers les enfants.

La déchéance de l'autorité parentale est une mesure d'exception pour les cas extraordinaires.

Pour ce qui est de la gestion des avoirs de votre enfant, il est possible de confier cette tâche au liquidateur de la succession en faisant un bon testament et éviter ainsi que votre ancien conjoint se mêle de la gestion des avoirs de votre progéniture.

N'hésitez pas à contacter votre notaire pour bénéficier de son expertise et de ses conseils. Pour plus d'informations, visitez notre site au www.paulgermainnotaire.com. Vous y trouverez des informations complémentaires à cette chronique.

1001 pots

Éternité et céramique

CHRISTIAN ROY

« **Tout l'amour du monde, pour toi, dans un vase de porcelaine si mince et si profond qu'il frôlait l'éternité.** » **Voici les quelques mots qui m'ont fascinés, inscrits sur l'un des vases de la fameuse exposition 1001 pots. Le 15 juillet dernier s'est déroulée l'ouverture officielle du site à Val-David consacré aux joyaux de la production de céramique.**

En effet, il m'a été possible de constater cette éternité, immensité ou infini dont les artisans disposent. Peut-être qu'effectivement seulement 1001 pots sont visibles, mais bien plus de possibilités que l'on peut imaginer s'y retrouvent. Cet art, toujours assez méconnu, comme nous le confirme Caroline

Roy, coordonnatrice du terrain, renferme d'innombrables opportunités tant au niveau de la terre, du monde de cuisson, des couleurs ou de la forme. « Il y a tellement de nouveauté et d'ingéniosité. Les céramistes québécois offrent des pièces autant pour le fonctionnel, la décoration et le design. » Les 108 expo-

sants de partout au Québec proposent jusqu'au 14 août le meilleur de leur travail. Plat, tasse, toile, statue, urne, théière, pichet, assiette, bol. Tout s'y trouve.

1001 pots, situé dans un petit havre de paix et de nature, offre la chance aux visiteurs d'échanger avec les artistes. Chaque jour, un différent artisan est présent pour témoigner de son œuvre. Il est possible d'être témoin de démonstration de tournage se déroulant la fin de semaine. Des ateliers de tournage sont également proposés à ceux voulant s'initier à la céramique. Pour



Des pots qui prennent des allures de sculpture!

ceux qui voudraient se recueillir, de nombreux jardins se retrouvent sur place. Bref, 1001 pots est un incontournable laurentidien cet été.

Symposium international d'art in situ

Quand art et nature se confondent

CHRISTIAN ROY

Le 16 juillet dernier a eu lieu à Val-David l'inauguration officielle de la 11^e édition du symposium international d'art in situ aux Jardins du Précambrien sous le thème du LEGS.

Cette année, le symposium accueille dix artistes, poètes et compositeurs des quatre coins de l'Amérique du Nord tels les États-Unis, le Mexique et le Canada. Selon le directeur artistique, René Derouin, cette exposition, qui offre une intéressante programmation jusqu'au 10 octobre, sera la plus significative depuis les tout premiers symposium.

À la suite de l'inauguration officielle, une visite guidée a été offerte aux visiteurs par le commissaire Emmanuel Galland. Tout au long de l'excursion au cœur de la nature de Val-David, anecdotes, démarches artistiques et significations ont été confiées par les artistes.

L'art *in situ* est en fait une œuvre que l'artiste lègue à son lieu d'exposition et qu'il a façonnée en tenant



Cal Lane commentant son œuvre construit à partir de réservoirs d'essence représentant un arbre effondré.

compte de celui-ci. Le LEGS, directement lié à ce genre d'art, permet de

s'interroger sur ce que chacun de nous allons léguer comme héritage environnemental et culturel à nos enfants et au reste du monde. Le site qui comporte quelques kilomètres de sentier renferme les œuvres des dix artistes. Parmi celles-ci, on peut retrouver des œuvres matérielles telles que des habitations, des automobiles de bois, un stationnement de pierre et des œuvres immatérielles telles qu'une composition ou moins palpable encore, une idée. Les chemins regorgent d'un lourd passé artistique avec la mémoire des précédents artistes et de leurs œuvres que l'on peut voir en photographie sur des panneaux tout au long du trajet.

Le symposium international d'art *in situ* est l'occasion en or de pouvoir être témoin d'un art brut hors des murs d'une galerie. C'est la démonstration que l'art peut s'adapter et se confondre à la nature pour nourrir la part d'imaginaire qui veille en nous.



Le gaz de schiste (11^e partie)

Du « Fracosaurus » à la bulle spéculative

ODETTE MORIN

Les marcheurs de la campagne Moratoire d'une Génération qui avaient quitté Rimouski le 16 mai ont fait une entrée triomphale au milieu d'une manifestation qui comptait des milliers de participants à Montréal le 18 juin. La grande marche se sera arrêtée dans 33 municipalités riveraines du fleuve Saint-Laurent et de la vallée du Richelieu. Les marcheurs ont reçu un accueil chaleureux tout au long de leur parcours et plusieurs riverains se sont joints à leur marche spontanément. (*La Presse canadienne*, 18 juin 11)

En marketing, rien n'est plus efficace que de séduire et de fidéliser le client dès son plus jeune âge. C'est dans cette optique que la multinationale albertaine Talisman Energy lançait, aux États-Unis, un cahier à colorier destiné à ses futurs clients. C'est Talisman Terry, un « Fracosaurus » (pour fracturation et dinosaure) qui présente cette « source d'énergie propre appelée gaz naturel ». Ce cahier apprend aux tout-petits que l'exploitation de cette ressource se fait en parfaite harmonie avec la nature (...). Plusieurs opposants ont vu dans cette campagne de relation publique, une tentative de « brainwashing » de la pro-

chaine génération de citoyens. (Alexandre Shields, *Le Devoir*, 22 juin 11)

Selon des centaines de documents internes de l'industrie gazière américaine obtenus par le *New York Times*, des hauts cadres, des analystes, des avocats, des géologues sont très septiques relativement aux prévisions de profits des exploitants de gaz de schiste. Pour quelques puits très généreux, il y a de vastes zones de puits pauvres. Dans plusieurs cas, le coût du forage et de l'exploitation serait supérieur à la valeur du gaz que ces puits renferment. Ils tiennent des propos beaucoup moins enthousiastes que ceux tenus devant les médias par les porte-parole de l'industrie gazière. Les personnes concernées craignent d'assister à la formation d'une bulle spéculative rappelant la bulle technologique (.com ou dot.com) révélée à l'aube des années 2000. En août 2009, un employé de IHS Drilling Data déclarait que : « Ce qu'il se dit dans le monde des indépendants est que les gisements de gaz de schiste représentent une chaîne de Ponzi géante ». La surévaluation de la quantité de gaz qu'une entreprise déclare pouvoir exploiter est illégale parce qu'elle induit en erreur les investisseurs. Un ancien dirigeant d'Enron a écrit en

2009 alors qu'il travaillait pour une société d'énergie : « Je me demande quand ils vont commencer à dire aux gens que ces puits ne sont tout simplement pas ce qu'ils pensaient qu'ils allaient être ». Il a ajouté que le comportement des entreprises de gaz de schiste lui rappelait ce qu'il avait vu quand il travaillait chez Enron. (Marco Bélair-Cirino, *Le Devoir*, 27 juin 11)

Une analyse publiée par la Fondation David Suzuki et l'Institut Pembina estime que, malgré les prétentions de l'industrie, le gaz naturel n'est pas la bonne arme contre les changements climatiques. L'exploitation du gaz de schiste a toutes sortes d'impacts en surface. Les auteurs du rapport ont calculé que, pour obtenir la même quantité de gaz dans un gisement de schiste que dans un gisement traditionnel, il faut 100 fois plus de sites de forage. (Charles Côté, *La Presse*, 14 juil. 11)

Le Québec vient d'adopter un nouveau règlement sur la qualité de l'air, mais celui-ci ne s'applique pas aux forages gaziers. De plus, ni ces derniers ni les forages pétroliers n'ont à faire l'objet d'une déclaration à l'inventaire national des rejets polluants, au gouvernement fédéral. Il semble que chez nos élus, personne

n'entend les cris d'alarme de nos voisins du sud. Un rapport provenant de groupes de citoyens du Colorado et du Nouveau-Mexique (avec l'aide de l'organisme *Global Community Monitor*) faisait état de la présence de 22 produits chimiques dans l'air des régions où le gaz de schiste est exploité, dont 4 produits cancérigènes, comme le benzène et l'acrylonitrile. Ce dernier produit ainsi que le dichlorométhane ne sont pas présents sur les sites de forage de gaz traditionnel, ils proviendraient du cocktail chimique injecté lors de la fracturation. Des taux de pollution dépassant par 3 à 3000 fois les normes gouvernementales ont été détectés. (Charles Côté, *La Presse*, 18 juil. 11)

Le gaz de schiste, une énergie propre, vraiment? Des dizaines de camions poids-lourds juste pour transporter l'eau et les produits chimiques que nécessite la fracturation d'un puits quotidiennement, des génératrices géantes qui tournent 24 heures sur 24, des torchères qui brûlent du gaz pendant des semaines sans oublier les fuites, les émanations toxiques des bassins de décantation, la poussière soulevée et les particules fines générées par la circulation lourde! Il y a là de quoi être très septique.

Ouverture des bureaux des députés fédéraux

Circonscription Rivière du Nord, Pierre- Dionne-Labelle

ERIC MONDOU

Le nouveau député fédéral de Rivière-du-Nord, Pierre Dionne Labelle, a tenu une courte réception le 27 juin dernier afin d'inaugurer l'ouverture de son bureau à Saint-Jérôme.

C'est avec dynamisme et enthousiasme que le député néo-démocrate a accueilli ses invités dans ses locaux de la rue St-Georges. Élu aux élections fédérales du 2 mai dernier, M. Dionne a profité de cette occasion pour révéler les priorités auxquelles il s'attardera durant les quatre prochaines années : « Une société de justice qui

ne laisse personne dans la pauvreté. (...) Un projet de société qui passe par la reconnaissance des revendications historiques du Québec. Une société respectueuse de l'environnement, pour ne pas laisser en héritage, aux générations à venir, des problèmes insolubles. » Le représentant du Nouveau Parti démocratique a ensuite évoqué que



Marc-André Durand, Karine Fortier-Desabrais, le député Pierre Dionne-Labelle et Nicolas Séguin.

le dossier concernant le café de rue l'Entre Temps du CSA (Centre Amitié Sida) de Saint-Jérôme, récemment fermé, allait être pour lui une priorité. Tous présents à l'événement, Marc-André Durand et Karine Fortier-Desabrais forme-

ront l'équipe de Saint-Jérôme du nouveau député à titre d'adjoint de circonscription, tandis que Nicolas Séguin agira en tant qu'adjoint parlementaire dans le bureau d'Ottawa.

Circonscription Laurentides-Labelle, Marc-André Morin

CHRISTIAN ROY

L'ouverture des bureaux du député fédéral de la circonscription de Laurentides-Labelle, Marc-André Morin, vient tout juste d'être annoncée.

Le bureau de Sainte-Agathe sera sous la responsabilité de François Lapierre et celui de Mont-Laurier sera sous celle de Joseph Levacher. Quant au bureau d'Ottawa que dirigera Sarah Andrews, situé dans l'édifice de la Confédération, il ouvrira le 25 juillet prochain.

En temps normal, le gouvernement aurait profité d'une courte session parlementaire pour élire le président de la chambre et autoriser la signature de mandats spéciaux dans le but d'administrer les affaires courantes pendant l'été. Ainsi, les nouveaux députés, tel

M. Morin, auraient pu retourner dans leur circonscription pour recruter et former le personnel pour l'ouverture de leurs bureaux.

Toutefois, selon M. Morin, le parti conservateur s'est empressé de faire accepter son budget. Il en a également profité pour voter une loi spéciale obligeant les travailleurs de Poste Canada à retourner au travail. « L'idée était de ne faire

qu'une bouchée de la bande de jeunes et de néophytes qu'ils croyaient que nous étions. Heureusement nous nous sommes bien débrouillés à travers les allers-retours entre Ottawa et nos circonscriptions. Nous avons trouvé des locaux, embauché du personnel et réglé des problèmes techniques », explique le député de Laurentides-Labelle.



Monarchie au Canada

Pourquoi tant de protestations?

JEAN-RENO CHÉREAU

Alors que la visite au Canada du prince William et de son épouse Kate s'est achevée le 8 juillet dernier, il semble qu'il existe toujours une ambiguïté par rapport au rôle de la monarchie au Canada. C'est sur cette absence de consensus que naissent les mouvements de protestations.

Le couple royal a su attirer les foules. Pour la fête nationale à Ottawa, certains estiment à plus de 300 000 les personnes présentes aux festivités. Ces derniers étaient survoltés dès que le Duc de Cambridge a prononcé son discours. Ce scénario, il s'est répété dans toutes les villes canadiennes visitées, de Québec à Calgary.

Ce niveau de popularité variable semble se matérialiser dans l'opinion publique. En effet, entre octobre 2009 et juin 2011, la proportion de Canadiens, incluant le Québec, voulant que le prince William devienne le prochain monarque du pays est passée de 30 % à 47 %. Le prince Charles a vu sa popularité diminuer de 23 % à 18 %. Aussi, deux sondages effectués en 2010 et 2011 indiquent que de moins en moins de Canadiens sont d'avis qu'aucun monarque ne devrait succéder à l'actuelle chef d'État du pays. Dans

l'ensemble du pays, il est possible qu'actuellement le prince William et sa femme suscitent un regain d'intérêt pour la monarchie dans l'ensemble du pays, et ce, au détriment des « républicains ».

Ces chiffres, combinés à la ferveur populaire envers les nouveaux mariés, pourraient nous laisser croire à un certain consensus. Actuellement, l'enthousiasme est tel que certains médias, dont *The Gazette*, affirment que la nation est « de nouveau » monarchiste.

Un consensus difficilement défendable

Cet apparent consensus est trompeur. C'est connu, le soutien envers la monarchie est plus élevé dans le reste du Canada qu'au Québec. Katherine Morrison explique l'attachement à la couronne par les Canadiens anglais comme étant réactive. Au XIX^e siècle, c'était un des moyens de se dif-

férencier des Étasuniens, qui, faut-il le rappeler, ont eu leur indépendance des Britanniques quelques décennies auparavant. Également, c'est le souvenir de la conquête et des tentatives d'assimilation qui reviennent immédiatement à l'esprit de certains québécois. Bref, il existe des conditions historiques qui expliquent pourquoi les manifestations antimonarchiques sont plus importantes au Québec.

Le rôle politique des manifestations

Au contraire de l'Australie, où plusieurs politiciens se sont prononcés sur la question de la monarchie et de son rôle comme chef d'État, cette question est peu abordée au Canada. Alors, des groupes tentent de susciter un débat en protestant. Des études sur les mouvements sociaux s'accordent pour dire que les groupes protestent pour attirer l'attention du public sur un enjeu. Par contre, si le public semble réfractaire au message du groupe, comme actuellement, il se peut que le groupe attire moins de protestataires. Ceci explique pourquoi les manifestations antimonarchiques lors de la

visite du Prince William ont attiré moins de personnes (quelques dizaines selon l'AFP) qu'en novembre 2009. Le prince Charles effectuait alors une visite éclair à Montréal et 200 manifestants avaient perturbé sa visite d'une unité militaire à Montréal.

Dans une période propice à leurs idées et si les groupes de protestation s'aperçoivent de cette opportunité, ils peuvent avoir un véritable effet politique. William Gamson, un sociologue, n'hésite pas à qualifier les buts d'un groupe de contestation comme étant les mêmes qu'un lobby : le groupe de recherches à influencer un parti politique pour qu'il s'aligne sur ses idées. Bien que l'abolition de la monarchie au Canada soit peu probable (un amendement constitutionnel demandant l'accord des dix provinces est nécessaire), on peut raisonnablement croire que les « pressions populaires », soit l'opinion publique à l'endroit de la monarchie, soit les manifestations, ont eu un rôle à jouer dans le débat entourant le rôle des institutions « non-démocratiques », tel que le sénat.



2955, boul. Curé Labelle, Prévost
Tél. : (450) 224-2322
www.physiodesmonts.com

**Être en forme, c'est bien...
avec deux genoux en santé,
c'est mieux !**

Durant les mois de juillet et d'août, c'est le temps de partir à l'aventure et de découvrir un coin de pays. L'arrivée des vacances coïncide avec la pratique d'une multitude d'activités estivales comme le vélo, la randonnée en montagne, le patin à roues alignées, la course à pied, le soccer,...

Puisque peu d'entre nous sont habitués à pratiquer ces activités sur une base régulière, on peut malheureusement se faire surprendre par des douleurs soudaines aux genoux. Ces douleurs sont souvent intermittentes ; elles sont généralement augmentées après une activité physique et s'atténuent avec du repos. Elles se localisent habituellement autour de la rotule. Ces douleurs sont communément appelées syndrome fémoro-patellaire (SFP). Ce terme est utilisé pour définir des douleurs causées par un mauvais alignement de la rotule.

Revoyons brièvement l'anatomie du genou. La rotule est un petit os de forme triangulaire qui s'articule avec le fémur, le grand os de la cuisse. Autour de cette articulation s'attachent plusieurs muscles qui permettent un bon alignement de la rotule lorsque le genou est en mouvement.

Pour en revenir au SFP, ce dernier peut être causé par un déséquilibre des muscles de la jambe (quadriceps, fessiers, ischio-jambiers,...), un manque de souplesse de certains muscles, un mauvais alignement du membre inférieur ou la une mobilité restreinte d'une articulation. Enfin, les causes d'un SFP sont multiples!

Quoi faire pour diminuer les risques de développer un SFP durant les activités estivales?

Tout d'abord, il est important de commencer une nouvelle activité de façon progressive, c'est-à-dire de commencer l'activité à faible intensité et durant une courte durée. De plus, permettez-vous une journée de repos entre les activités et variez les sports pratiqués pour diminuer les mouvements répétitifs. Finalement, une séance d'étirements entre deux activités permet d'assouplir la musculature de la jambe et évite un stress excessif sur la rotule. Voici quelques étirements classiques pour débuter un sport du bon pied : étirement du mollet, du quadriceps (devant de la cuisse) et des ischio-jambiers (derrière de la cuisse),...

Alors vous êtes maintenant prêt à passer de belles vacances avec des genoux en santé!

Caroline et Jasmine Perreault,
physiothérapeutes

CONCOURS DÉFI

DIVERTISSEMENT ÉDUCATIF FAIT POUR LES JEUNES ET INTERDIT AUX ADULTES

Odette Morin

Amusez-vous et courez la chance de gagner, tous les mois, une carte-cadeau d'une valeur de 30 \$ à la librairie Renaud-Bray en participant au concours DÉFI.

Charade

- Mon premier est dans l'alphabet, entre le F et le H.
- Mon deuxième est un rongeur nuisible qui se plaît dans les égouts.
- Mon troisième est le verbe « nier » au présent à la troisième personne

du singulier.

- Mon quatrième est un être humain de sexe masculin.
- Mon tout est une plante annuelle ornementale dont le vrai nom botanique est « pèlargonium ».

À la recherche du mot perdu

Placez dans la case appropriée, la première lettre de la réponse de chaque énigme, vous obtiendrez ainsi le mot recherché.



- 1 – Se dit en répondant au téléphone.
- 2 – Faux visage porté pour se déguiser.

- 3 – Fait pleurer le cuisinier.
- 4 – Vêtement de coupe réglementaire porté par le policier, le militaire, etc.
- 5 – Bande mince et souple faisant partie d'un emballage-cadeau.

Mot recherché : Sentiment intense d'attachement et de tendresse.

Qui suis-je?

Voici les trois indices qui désignent le même mot.

- 1 – État (pays) d'Europe Centrale formé de 9 provinces.
- 2 – Pays surtout montagneux, ma partie nord est irriguée par le Danube.
- 3 – La ville natale de Mozart, Salzbourg, se situe sur mon territoire.

COUPON-RÉPONSE

CONCOURS DÉFI Juillet 2011

Charade

À la recherche du mot perdu

Qui suis-je?

Nom _____
Ville _____
Âge _____ Tél. _____

Vous avez jusqu'au 8 du mois suivant la parution du journal pour déposer votre coupon-réponse dans la boîte du concours DÉFI à la bibliothèque Jean-Charles Desroches de Prévost au 2945, boul. du Curé-Labelle; ou postez-le aux Éditions Prévotoises, concours DÉFI, C.P. 603, Prévost, Qc., J0R 1T0 ou par courriel defi@journaldeprevost.ca.

Le gagnant sera choisi au hasard parmi tous ceux qui auront eu les bonnes réponses et verra son nom et sa photo publiés dans le journal suivant. Toutes les réponses y seront aussi publiées. Le concours est ouvert à tous les jeunes (18 ans et moins) des municipalités desservies par le Journal, c'est-à-dire: Prévost, Piedmont et Sainte-Anne-des-Lacs. Nous acceptons un coupon-réponse par personne, et les fac-similés sont acceptés.

La gagnante du DÉFI de juin est Mélina Beauchamp, 9 ans de Prévost.



RÉPONSES DE JUIN 2011

CHARADE :

C – Lit – Bas – Terre = Célibataire

MOT RECHERCHÉ : 1 2 3 4 5
S U C R E

- 1 – Soja (soya ou fève soya)
- 2 – Ultrasons
- 3 – Castor
- 4 – Rose
- 5 – Écurie

Qui suis-je? Le Portugal

À la recherche du mot perdu

1 2 3 4 5 6
L É G U M E

- 1 – Lentille
- 2 – Échalote
- 3 – Grenade
- 4 – Urne
- 5 – Maquereau
- 6 – Exocet

1 2 3 4 5 6
O C T A V E

- 1 – Octuor
- 2 – Concert
- 3 – Trombone
- 4 – Archet
- 5 – Valse
- 6 – Ébène

Mots croisés - Odette Morin



Club Ado Media

Journée verte

Une pincée d'écologie au quotidien, pourquoi pas?



ISABELLE NEVEU

Curiosité, désir de découvrir, plaisir d'apprendre et de mieux comprendre les enjeux écologiques de la région, voilà quelques qualités que les citoyens ont pu mettre de l'avant lors de la journée verte. Celle-ci a eu lieu le 9 juillet dernier au parc Henri-Piette à Sainte-Anne-des-Lacs. Un évènement d'actualité, car l'environnement se doit de prendre une place importante au cœur de nos préoccupations.

En effet, cette journée avait un but précis: sensibiliser la population à l'écologie et faire découvrir des gens passionnés qui travaillent afin d'offrir un meilleur avenir à notre planète. Ce sont souvent des entreprises dont on ignore l'existence, mais qui pourtant offrent de très bons produits, qui peuvent facilement nous surprendre côté qualité et par leur grande utilité.

Parmi les exposants, Öko créations, une entreprise familiale de la région m'a séduite par la diversité de ses créations. Elle offrait des produits que l'on utilise énormément tels que des serviettes d'hygiène féminine et des tampons démaquillants fabriqués d'une façon pour que l'on puisse les réutiliser bien des fois. Mesdames, combien de serviettes d'hygiène féminine achetez-vous par année? Certainement une grande quantité qui se retrouve naturellement dans les poubelles! Alors, pourquoi ne pas se procurer celles-ci faites de chanvre et de coton biologique. Tout ce

qu'elles vous demanderont de plus c'est un petit lavage quotidien. Mais tout de même, quelle économie puisqu'il ne sera pas nécessaire d'en racheter avant un bon moment. Parfois, ce sont des gestes très simples qui font la plus grande différence. (Pour davantage d'information www.terreetmere.ca)

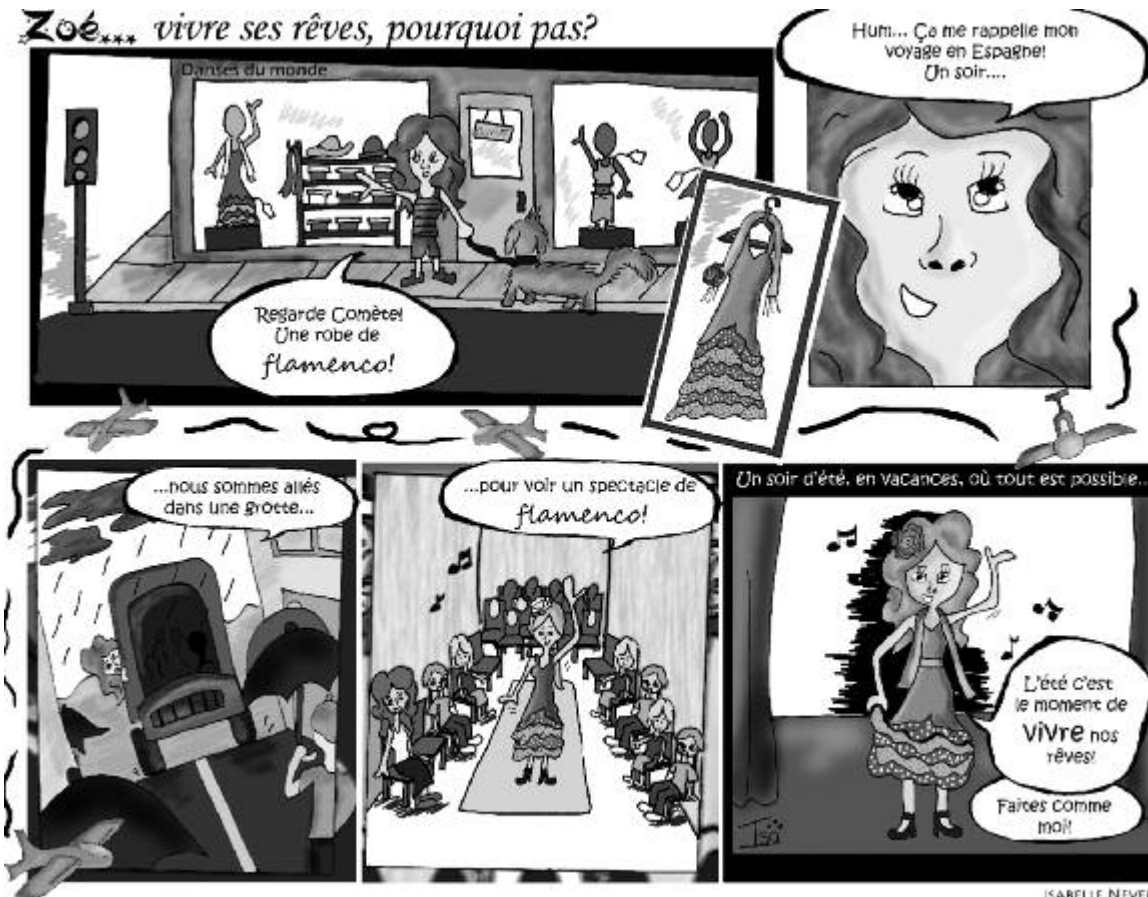
De plus, l'entreprise Jardin des anges s'est démarquée lors de cette journée. Peut être aimeriez-vous manger bio, mais tout cela vous fait un peu peur? Une bonne façon de

commencer serait de commander l'un de 10 paniers possibles offerts par cette compagnie qui vous le livra directement à votre porte. En plus de manger des produits biologiques et d'encourager les produits d'ici, vous aurez la possibilité de découvrir des variétés de fruits ou de légumes qui sont souvent méconnus. (Consulter leur site web www.jar-dindesanges.com)

Bref, cette journée fut une belle réussite. Elle a permis, je l'espère, de sensibiliser bien des gens et de les inciter à faire une plus grande part pour notre environnement. Avant tout, il faut apprendre à aimer et respecter la nature. Selon moi, lorsqu'on rencontre des gens qui passent leur vie à tenter de la sauver, on peut se dire que nous aussi nous pouvons agir. Pensez-y, c'est lorsqu'on agit tous ensemble que l'on peut accomplir de grandes choses.



Mélanie Beez, copropriétaire de l'entreprise Öko créations.



ISABELLE NEVEU

Geronimo à Saint-Sauveur

Place au cirque!



CHLOÉ DROLET

Pour commencer les vacances, rien de mieux qu'un spectacle présenté par le cirque Geronimo! Avec la directrice, M^{me} Sylvie Duceppe, je vous promets que l'on ne s'ennuie pas!

Depuis 15 ans, le camp Geronimo nous donne un spectacle ÉPATANT à Saint-Sauveur! Le camp a été fondé en 1996 par M. Martin Leduc et M^{me} Sylvie Duceppe (dont 16 ans de succès à Lachute). Au camp, ils font plein d'activités comme du cirque, du sport et du plein air, bref, tout pour nous présenter ce merveilleux spectacle. Ils ont réussi à nous présenter un spectacle en UNE seule semaine. Épatant, non?

Au début du spectacle, tous les jeunes ont fait une danse d'ouverture. Ensuite, il y a eu une danse avec quelques acrobaties. Par la suite, il y a eu un spectacle de clowns avec des jongleries, des châteaux humains et même des jeunes qui ont fait du diabolo. Policier, dentiste machiavélique, deux personnes, un voleur et de la torture chez un dentiste:

voilà le cinquième numéro de ce spectacle. Il y a même eu une fille qui a fait un exploit d'Houdini! Tandis que la jeune magicienne avait la tête sous l'eau, elle a réussi à se libérer de ses chaînes. Cette performance s'est suivie avec de merveilleuses acrobaties très spectaculaires avec une pose finale ÉPATANTE! Tous les jeunes se sont mis l'un par dessus l'autre et tout cela pour donner une belle figure de fin. Ensuite, il y a eu une danse répeti-

tive avec de plus en plus de personnes. Après, il y a eu un beau spectacle de monocycles. Ils avaient tous des chandails roses et étaient très drôles. Ils se sont tenus par la main et ont tourné en rond. C'était vraiment magnifique. Ensuite, il y a eu un spectacle en oiseau et se prenaient pour ceux-ci. Pour couronner le tout, il y a eu le salut de tout le groupe. C'était vraiment joli! Voici une petite interview que j'ai faite avec M^{me} Sylvie Duceppe :

Qu'est ce que vous aimez du cirque?

J'aime beaucoup la création qu'il y a au niveau du cirque. On peut vraiment utiliser notre imagination.

Qu'aimez-vous dans cette présentation?

J'ai aimé un peu le tout parce que c'était très diversifié.

Qu'est-ce qui vous inspire?

Toute l'énergie que les jeunes ont, ça m'inspire vraiment.

J'ai tellement aimé que je vais y retourner le 1^{er} août pour leur spectacle! (si vous voulez y aller c'est proche de l'église de Saint-Sauveur.)



Photo: Chloé Drolet

Festival CAMMAC

Quator Alcan sans fausse note



GABRIELLE LEFEBVRE

La virtuosité et la passion étaient bien présentes ce dimanche 3 juillet au Festival Cammac à Harrington. Dans un répertoire de Mozart et de Ichmouratov, le Quatuor Alcan a séduit la foule par sa belle mise en

scène et sa perfection musicale hors du commun. Un concert fort ludique et bien plaisant!

Un quatuor à cordes de Mozart a été exécuté avec l'extrême précision requise de son compositeur. Le Quatuor Alcan a aussi interprété une œuvre de Ichmouratov avec grande intensité et une harmonie majestueuse. Je me laisse porter par la magie de ces airs qui, interprétés par les violonistes Laura Adriani et

Nathalie Camus, l'altiste Luc Beauchemin et le violoncelliste David Ellis deviennent célestes et magiques. Existant depuis 1989, ce Quatuor est reconnu mondialement pour son grand talent et son excellence sans équivoque. Mais ce qui nous séduit le plus, c'est de voir le plaisir avec lequel ils s'exécutent:

«C'est important quand on arrive sur scène, qu'on efface ce qui a pu être dit pour avoir une fraîcheur spontanée. On dégage toujours un grand plaisir entre nous quand on est sur scène, mais c'est vrai que la vie n'est pas toujours parfaite. On répète ensemble trois heures ensemble et pendant ce temps on se dit nos quatre vérités. C'est important quand tout a été dit de se recentrer.», nous confiait Laura Adriani abordée après le concert. Rappelons que le groupe a joué dans plusieurs grandes villes comme Oxford et Toronto et qu'ils enregistreront un disque cet été.

Festival du monde

Le coffret des cultures



Danseuses de Baladie de l'école de danse orientale Samaya

Photo: Christian Roy



JULIEN BERTHIAUME

Le COFFRET a organisé le samedi 2 juillet dernier la quatrième édition du Festival du Monde où a eu lieu un spectacle multiculturel à la vieille gare de Saint-Jérôme.

Spectacle

Le spectacle comportait environ 20 spectacles, dont des danses, des chansons et de la musique instrumentale. Voici quelques prestations que j'ai eu l'honneur de voir lors du spectacle. Premièrement, les élèves de l'école de danse orientale Samaya nous ont fait une chorégraphie de danse baladi synchronisée et ont même fait intervenir le public vers la fin de leur numéro de danse.

Deuxièmement, les Bhoutanais nous ont fait une prestation de chant rythmé. Par la suite, des jeunes danseuses bhoutanaises de

12 et 13 ans ont offert leur performance, suivies par un autre groupe de danseuses qui, cette fois, étaient âgées de 6 et 7 ans. Ensuite, des élèves originaires du Québec nous ont fait une prestation de chant et de percussion africaine se nommant Sabars.

Diversité culturelle

« Ce qu'on fête c'est la diversité culturelle. On essaie d'encourager les personnes à regarder diverses cultures pour qu'à Saint-Jérôme et dans notre région on connaisse le plus de cultures du monde possible », affirme Line Chaloux, directrice générale du COFFRET.

Pays présents

Il y avait le Mexique, le Bhoutan, la Colombie, le Congo, le Chili, le Laos, le Liban, le Yémen, la Mauritanie, le Sénégal, l'Inde, le Népal, le Venezuela, le Rwanda, le Burundi, l'Algérie, le Maroc et le Pakistan.

Kiosques

Il y avait également des kiosques de différents pays. Entre autres, il y avait du maquillage gratuit très populaire, des essayages de costumes du monde, des dégustations de plats traditionnels, un endroit à l'ombre pour prendre le thé et des vendeurs!



Jeunes filles Laotiennes tout juste avant leur prestation de danse.

PÉTROLE PAGÉ INC.
Avec vous depuis 50 ans

Prévoist, Laurentides
450 224-2941 / 1 888 224-2941
petrolepage.com

Opération fraîcheur de Pagé

climatisation et thermo pompe

Concert champêtre

Harpes dans un grand jardin

Un jour, à l'Opéra de Paris, dans le cadre d'une Journée de la Culture où des centaines de monuments étaient ouverts gratuitement au public, je nous observais, en ce début du XXI^e siècle, nous les visiteurs, venus par centaines, déambuler en jeans, t-shirts et espadrilles parmi ces velours, cristaux et dorures et je constatai combien nous ne cadrions pas avec le décor.

Ce dimanche 10 juillet, à Prévost, nous étions princièrement reçus par Raymonde et Michel Boucher dans leur domaine fleuri, conviés par la Société d'Horticulture et d'Écologie de Prévost, que je salue et à laquelle je souhaite longue vie encore, par la Municipalité de Prévost sous la présidence d'honneur de M. le maire Germain Richer et par Diffusions Amal'Gamme, également orchestrateurs de l'événement. Or, ils avaient eu la riche idée de nous demander de porter robe, chemise, pantalon et chapeau de paille.

Nous regardant défiler si élégamment vêtus parmi ces beaux grands arbres, ces massifs fleuris et ces

pelouses impeccables, ô combien je nous trouvais beaux! Oui, ce fut une journée hors du temps. Tout d'abord, arpenter cette propriété dont l'aménagement débuta en 1976 pour devenir au fil des ans l'œuvre d'une vie, contempler hémérocailles, clématites, salix, agapanthes, fougères géantes, rosiers croulants sous les fleurs, plantes aux noms évocateurs, fouler le thym rampant, découvrir des sculptures charmantes, dont St-Fiacre, patron des jardiniers, croiser une cabane ornementée de pochoirs colorés, un atelier en vieux bois de grange, apercevoir, flamboyant, un bégonia géant, goûter cette promenade où se mêlaient parfums, couleurs, chants

d'oiseaux, sons mélodieux de mobiles et de gouttes d'eau étaient en soi un prélude à l'enchantement du concert auquel une cloche nous appela, un concert de harpes celtiques et paraguayennes donné par le couple Gisèle Guibord et Robin Grenon, remarquables musiciens très connus et hautement appréciés dans la région. Comment décrire la beauté de la harpe? Que le son en soit glissendi, arpèges, sautilllements ou friselis des doigts, qu'il évoque le *choqui* d'un oiseau comme dans *El pajaro* ou le battement d'ailes du papillon doré, le Panambi, qu'il soit le grondement d'une chute comme dans *Cascada* ou la complainte d'un amoureux qui, trop vieux, trop loin de sa belle, se désole (*Carrickfergus*, que ce soit le son des gouttes d'eau sur la tôle, *Parfum d'été*, (composition de R. Grenon) ou la douceur de *Southwind* et de *Cancion Mixteca* (invitation à la sieste), toujours cet instrument sait charmer sans jamais



Ce dimanche 10 juillet, à Prévost, nous étions princièrement reçus par Raymonde et Michel Boucher dans leur domaine fleuri.

ennuyer, surtout avec la parfaite harmonie qui règne entre ces deux interprètes ainsi que la prodigieuse maîtrise qu'ils démontrent sans jamais faillir, également, la délicatesse de leur jeu ainsi que la véhémence qu'ils savent démontrer à bon escient, *Djiguedon*, *Galopea*, *Follow me up to Carlow*, *Mi atarraya* (*Mon filet de pêche*) et une pièce de *La Bolduc*. Comme il se doit, *Danny Boy* et *And I love her* ont été très appréciés. Je ne pourrai ici transmettre tous les renseignements très instructifs généreusement prodigués par M. Grenon mais nous l'en remercions. Enfin, pendant que quatre mains jouaient frénétique-

ment l'apothéose d'arpèges de *Pajaro Campana* et finissaient de complètement nous envoûter, pendant que ce concert était salué par plus de 150 chapeaux levés, six autres mains nous préparaient ce qu'on pourrait qualifier d'aussi joli que délicieux, un goûter cuisiné par Odette Morin, accompagné de deux punchs parfaits. Ce fut un concert de haut niveau prisé même par les oiseaux. J'ajouterai que de musiciens-compositeurs d'aussi haut calibre et d'interprètes aussi merveilleux, on n'exige pas en plus d'être des humoristes. On n'en demande pas tant.

La comédienne Denise Guénette

50 ans de carrière

GISÈLE BART

Denise Guénette, vous connaissez? Ce petit bout de femme née à Shawbridge, aujourd'hui Prévost, petit bout de femme devenue grande, très grande! De son propre dire, « elle a toujours aimé chanter ».

Après avoir enseigné au Primaire puis peint et donné des cours de peinture, elle se met à « faire de la scène » tout en prenant mari, lui-même « féministe avant l'heure ». Elle met au monde deux filles et commence parallèlement à bâtir sa carrière artistique avec toute la détermination qui la caractérise. En 1971, elle gagne le premier prix

d'interprétation au Festival de la chanson de Granby. À la télévision puis à travers tout le Canada, elle promène ses chansons folkloriques et autres, et de plus en plus, ses propres chansons et monologues, drôles et engagés tout à la fois, qui font autant réfléchir qu'ils font rire. Elle publie 5 recueils de ses textes aux Éditions de La Pleine Lune, textes qui sont joués jusqu'en



Denise Guénette

France, enregistre un microsillon puis s'implique politiquement dans le Référendum de 1980, ce qui lui vaut d'être remarquée par nulle autre que Pauline Julien, laquelle l'invite à la rejoindre au premier plan. En 1988, elle fonde un théâtre en Gaspésie, *Le Théâtre La Pente Douce*, entre Rimouski et Matane. Elle y oeuvre toujours.

Dans ce théâtre, année après année, elle écrit tous les textes de ses revues, participe à la création des costumes et des décors, fait la mise en scène, chante les chansons, joue une dizaine de rôles, tout cela après avoir reçu personnellement les spectateurs à la porte. Tout au long de ce parcours, ses chevaux de bataille demeurent justice, liberté, égalité, fraternité, respect de la planète et de tout ce qui l'habite, et bien sûr, le Québec qu'elle porte dans son cœur et pour lequel elle milite inlassablement. Depuis une douzaine d'années, ayant fait de

son théâtre un incontournable de mon périple annuel en Gaspésie, j'ai pu la côtoyer un tant soit peu et je croyais la connaître. En assistant au spectacle qu'elle donne cette année pour le 50^e anniversaire de sa carrière, j'ai dû me rendre à l'évidence que son parcours n'est pas seulement d'importance, mais des plus impressionnants. Des archives audiovisuelles, où nous pouvons la voir et l'entendre auprès des Jacques Boulanger, Aline Desjardins, France Nadeau, Michel Louvain, Gilles Latulipe et tant d'autres (son entrevue avec Lise Payette n'a pas été retrouvée), relatent les moments forts de sa carrière. Denise nous en joue personnellement sur scène une bonne partie. Je vous garde la surprise de l'idée géniale qu'elle a eue pour les liens entre les numéros. La seule mèche que je vous vendrai, c'est que le personnage de *l'homme de maison* vaut presque à lui seul la moitié du prix du billet. Dans des costumes magnifiques, avec une voix

très belle, elle chante et joue, nous charme et nous fait rire durant presque deux heures. Sporadiquement, M. Gilles Vézina, son compagnon de vie, vient lui prêter main-forte, tout cela dans des décors dont il faut souligner la talentueuse touche d'une fidèle Nanou. À la technique, la propre fille de M^{me} Guénette, Geneviève, dont, avec raison, elle n'est pas peu fière. Sans contredit, de par son talent et sa ténacité Denise Guénette est un « fleuron glorieux » à notre bleu fleurdélié. Aller l'applaudir dans son spectacle *50 ans de trac et de passion*, c'est non seulement assister à un florilège de ses talents d'auteure, de chanteuse, de metteuse en scène et de comédienne, mais c'est aussi aller lui démontrer notre haute estime et notre appréciation pour l'acharnement avec lequel elle poursuit son idéal. À 72 ans, elle nous assure que nous pouvons « non pas vieillir, mais tout simplement avancer en âge ».



Hôpital Vétérinaire Prévost

Dr Simon Lachance m.v.
Dre Kim Kachanoff m.v.
Dr Michael Palmer m.v.
Dre Valérie Desjardins m.v.

Pour un service professionnel dans une ambiance chaleureuse

Nouveau : animaux exotiques

2906, Boul. Curée-Labelle à Prévost
Tél. : 450-224-4460 Téléc. : 450-224-4376 www.hopitalveterinaire.com

14^e Symposium de Prévost

Le Journal salue les artistes peintres

Déjà quatorze ans que la gare de Prévost accueille des artistes peintres du Québec. Quatorze ans que Lise Voyer et Jean-Pierre Durand orchestrent cet événement devenu emblématique de Prévost. De 28 peintres participants au tout début, c'est 100 peintres aux tendances toujours plus variées que le symposium accueillera du 27 au 31 juillet à la gare de Prévost.



Alexandre sur la 3^e marche du podium

ERIC MONDOU

Alexandre Vialle, jeune cycliste prévostois, a fait écarquiller bien des yeux le 3 juillet dernier alors qu'il remportait la médaille de bronze à la coupe du monde de cross-country présentée au mont Sainte-Anne à Québec.

Joint via courriel quelques heures après la compétition, le jeune athlète de 17 ans s'est dit fort ravi de sa descente: « Ma course s'est vraiment bien déroulée. Le 3^e rang est un résultat au-delà de mes attentes. » S'élançant de la 2^e ligne de départ, Alexandre a franchi la ligne d'arrivée après 1 h 11 de parcours sinueux où endurance et habileté étaient requises. Son résultat le situait à moins de deux minutes du vainqueur de l'épreuve, le Suisse Andri Frischknecht.

Aussitôt cette compétition achevée et l'émotion retombée, Alexandre prenait la route de Windham, dans l'État de New York, où il y disputait le 9 juillet dernier une seconde

coupe du monde en moins de deux semaines. Suite à cette course, le courrier électronique d'Alexandre était cette fois-ci moins enthousiaste: « Ma course s'est mal passée... autant la semaine passée, j'avais de bonnes sensations, que cette semaine j'en avais de mauvaises. » Le jeune prévostois a terminé la compétition au 15^e rang, soit un peu moins de 8 minutes derrière le meneur. Or, désespoir n'est pas de mise chez le principal intéressé: « Mais bon, ça arrive des mauvaises courses! Je vais me reprendre dès la semaine prochaine. »



Alexandre Vialle en plein action sur son vélo de montagne lors de la coupe du monde au Mont Sainte-Anne.

Présentement 1^{er} au cumulatif de la coupe Canada, Alexandre s'est envolé aussitôt vers l'Ouest canadien où sera présentée, vers la fin juillet, une étape de la coupe Canada qui s'avérera très importante. Alexandre devra y faire bonne figure s'il désire participer en septembre prochain au Championnat du monde en Suisse. On espère donc que son vélo lui fasse bonne route pour cette fin de mois qui s'annonce cruciale.

41^e groupe scout Montagnard

Un été qui commence bien!

ANGÈLE ROSS

À la fin juin, nos jeunes Scouts ont enfin atteint l'étape qu'ils attendaient avec tant d'impatience: leur camp d'été! Depuis plusieurs mois, animateurs et jeunes préparaient leur thème, les activités, les menus, les progressions. Ils ont été bien récompensés, car tous les jeunes sont revenus heureux de leur expérience!

Dans leurs dernières activités de l'année, les Louveteaux (9-11 ans) ont procédé à la plantation d'arbres sur un terrain de Prévost. Cette initiative et activité de sensibilisation a été réalisée avec l'aide de parents. Ce fut une belle expérience que tous ont bien appréciée. Ensuite, c'était le camp du 23 au 28 juin dans un centre de plein air de la région. Avec un thème comme « Garfield aux olympiades », les jeunes n'ont pas ménagé leurs énergies pour se confronter à Jon, leur maître, et essayer de le battre lors de nombreuses épreuves: Powathlon, Sautathlon, Freezathlon, etc. Malgré la pluie des deux premiers jours, cela ne les a pas empêchés de faire des dizaines d'activités intéressantes: feux de camp, tir à l'arc, canotage, escalade, etc.

Du côté des Éclaireurs (12-14 ans), ils sont revenus fatigués, mais satisfaits de leur camp d'été qui s'est déroulé du 24 au 30 juin à Saint-Barthélémy dans Lanaudière. Sous le thème « Les Éclaireurs au ranch des Gringos », fiesta mexicaine et menu de circonstance étaient au rendez-vous en plus de nombreuses activités en plein air comme la technique de canot, l'entretien de chevaux et la visite d'une fromagerie artisanale. Contraire-ment aux Louveteaux qui étaient hébergés en chalet, les Éclaireurs couchaient en tente. En plus de recevoir leur badge du scoutisme mondial pour l'environnement, les Éclaireurs ont aussi obtenu leurs repères nature et plein air.

Recherche des animateurs

Pour l'année 2011-2012, le 41^e groupe scout est toujours à la

recherche d'animateurs chez les Louveteaux (9-11 ans) et les Éclaireurs (12-14 ans). Une année scout se déroule avec de nombreuses activités de septembre à juin (réunions hebdomadaires, trois à quatre camps à l'extérieur, sorties occasionnelles d'une journée, participation à des travaux communautaires et trois campagnes de financement). Un encadrement par des animateurs expérimentés sera fourni pour assurer la relève dans chacune des unités. Plusieurs formations de perfectionnement sont disponibles auprès du District scout des Laurentides. Les réunions ont lieu à Prévost. Les jeunes proviennent de Prévost, Ste-Adèle, St-Sauveur et d'autres villes environnantes.

Inscriptions pour l'année 2011-2012

Le jeudi, 8 septembre 2011 à 19 h, aura lieu notre soirée d'information et d'inscription, au local scout situé au 788, rue Shaw, à Prévost. Pour renseignements, contactez Odette Carrière, au 450-438-6395 www.scoutmontagnard.org



Serge Côté, alias Baloo, animateur Louveteaux, s'apprête à partir en excursion en canot avec plusieurs jeunes de sa meute.

Vélo sur piste

À la conquête du Championnat du monde

ERIC MONDOU

Audrey Labrie prendra part au Championnat du monde de vélo sur piste qui se tiendra en Russie du 17 au 21 août prochain.

La jeune prévostoise de 16 ans a été sélectionnée par l'équipe canadienne junior de vélo sur piste afin d'aller représenter le Canada à Moscou. Un défi de taille pour la jeune athlète considérant que celle-ci sera la plus jeune cycliste à s'élancer dans sa catégorie. Malgré ce désavantage d'âge, Audrey reste à la fois optimiste et terre-à-terre: « Je suis confiante de bien performer, mais



Audrey Labrie

je vais surtout là-bas pour apprendre. » Le championnat canadien, qui se déroulera à Bromont du 8 au 11 août prochain, servira d'excellente préparation pour Audrey alors que celle-ci se mesurera aux meilleurs cyclistes canadiennes. Audrey est à la recherche de commanditaires et de soutien financier pour son voyage en Russie. Pour les intéressés, veuillez communiquer avec Audrey à audreybike@yahoo.ca



Me Dénise Langelier
médiatrice/avocate

AVOCATE

- Divorce
- Vices cachés
- Incorporation
- Civil

MÉDIATRICE ACCRÉDITÉE

- Garde et accès des enfants
- Pension alimentaire
- Partage des biens

Possibilité de séances gratuites de méditation

450 229-1060

1394, boul. Sainte-Adèle, Sainte-Adèle
Face à l'hôtel de ville
Sans frais, composez le 1-877-929-1060



**PHYSIOTHÉRAPIE
ET OSTÉOPATHIE**

FADI EID B.Sc. Pht. D.O.
Membre O.P.P.Q. et R.O.Q.

2943, Boul. du Curé-Labelle, Prévost
Québec J0R 1T0

Tél.: 450.224.2189

...INTÉGRITÉ ET HARMONIE FONCTIONNELLE SANS DOULEUR...

Informatique à domicile



Patrice Lavergne

Dépannage à domicile
Formation

Destruction de virus & Espion
Réseau sans fils & Répartiteur
Optimisation & Mise à jour

Tel : 450 -512-6111

Fax : 450 -224-8881

patrice@formatiquelaurentides.com

**Physio
Axis**

La santé en mouvement

Physiothérapie spécialisée en thérapie manuelle
Kinésiologie - Médecins pédiatre et sportif
Acupuncture - Massothérapie

2645 boul. Curé-Labelle #104, Prévost

450.335.3030

www.physioaxis.ca



PERSONNALITÉ DU MOIS DE JUILLET : ** BÉBÉ NOAH RICIGNUOLO **



Sur la route de la publicité...

Mon coup de ♥ ce mois-ci, nouvellement grand-maman et ce pour la première fois, Nathalie Gadoua qui jubile pour Noah, son petit-fils né le 18 juin 2011 à 22h55. «Petit homme devient grand»...Noah, je t'aime... De grand-maman Nathalie qui t'enveloppera de sa tendresse et de son affection.

Mon deuxième coup de ♥♥ pour M^{me} Lucie Paquette de Sainte-Anne des Lacs qui, après 9 jours d'intense recherches a retrouvé sa chatte Macy.

ANNIVERSAIRES de JUILLET

Benoît Vincent Piché, 30 ans, le 11 juillet

Sa fille Justine, 3 ans, le 5 juillet

Sa petite Arielle, 1 an, le 19 août.

Dominic Piché, le 16 juillet

Le Marché aux Puces Lesage et ses boutiques intérieures

André Wattier : minéraux de collection

Aux Charms d'antan : courtèpointes, centre de tables, nappes brodées, rideaux valences, jupes de lit, housses, couettes, etc.

Créations Amenda Inc. : accessoires en cuir, sac à main, bagage. Distributeur de produits de quincaillerie Daniel Latendresse; clous, vis, cordes, outils, etc.

Ébénisterie Y. Roy La Barrique du Roy : ébénisterie architecturale, armoire de cuisine, unité murale, tonneau de chêne, hêtre, etc.

Électrolux : balayeuses, balayeuses centrales, pièces et accessoires. Voir Mathieu Morel.

Gilles Bourgeois : opticien d'ordonnances

Harmonie Confections Andrée : bijoux artisanaux, colliers de noisetier, confection sur mesure, remontage de colliers de perles... Vêtements neufs de travail: chemises, pantalons, etc.

Meubles Michel Saint-Pierre : meubles fabriqués sur mesure, reproduction, fabriqués à la main.

NBR enr. : reproductions de poignées antiques, placage, réparations, fabricant de poignées de métal sur mesure, quincaillerie pour meubles et armoires de cuisine. Plus de 10 000 modèles.

Parfumerie du Nord : parfum gros et détail; Azzaro, Cabotine, Sung Gucci, etc.

Produits Sanitaires Groupe Prestige Lanaudière : voir Alain.

Prowhitening : blanchiment dentaire professionnelle.

Studio Informatique Marc Labrosse : DR en informatique.

Voyages Gaby Carson Wagon lit : Évelyne Cuenot, conseillère. Voyante, Diane, don naturel. Disponible sur place (kiosque intérieur).

Atelier de couture : réparations et altérations.

Bottes Boulet, Durango, chaussures pour toute la famille.

Centre de liquidation lumineuse, jusqu'à 80%; demandez Serge Nantel.

Cuisines Création Nouvelle Vie, salle de montre.

Des vêtements de marques : Tapout, Head Rush, Famous, Wild One Dissizit, Warrior, Crooks et plus...

Dr. Cell Cell Shop, expertise service et soutien technique.

Messieur Jouets, spécialiste du téléguidé: hélicoptère, bateau, auto, camion téléguidé et aussi beaucoup de jouets pour enfants.

Rénovations M. Trudel : pose de planchers et rénovation intérieure.

Téléguidé Québec: www.TeleguideQuebec.ca

Timbre Jérôme: Timbres et monnaies, vente-achats.

Vêtements Point Réal, pour hommes.

Faites une visite à l'intérieur comme à l'extérieur vous y remarquerez beaucoup de changements.

VOIR leur annonce en page 35.

Avis aux femmes et aux hommes d'affaires

de Prévost, Piedmont et Sainte-Anne-des-Lacs

Démarquez-vous! Faites connaître davantage vos services et vos produits aux nouveaux arrivants. Atteignez vos objectifs de réussite, en vous annonçant afin que tous vos clients puissent vous retrouver et acheter localement. *Le Journal des citoyens* véhicule votre message avec le courrier de chaque résident, distribué par Postes Canada le 3^e jeudi de chaque mois. Les petites annonces commerciales sont aussi à votre disposition. Demandez le dépliant. **Pensez-y!** 10 000 exemplaires; 20 000 lecteurs.

Journal citoyens
Prévost • Piedmont • Sainte-Anne-des-Lacs

Prochaine tombée, le 11 août 2011, à 17 h.

Réservez votre espace publicitaire dès maintenant

Fernande Gauthier **450-224-1651**

par courriel : fernandegauthier@videotron.ca

Profitez des
P'tites Annonces

Que ce soit pour Vendre ou acheter

Téléphonez à **Fernande** au **450-224-1651**

Petites

ANNONCES
450-224-1651

TARIF avec encadrement. Différentes grandeurs disponibles.

Entre 15 \$ et 70 \$

5,00 \$ pour les 15 premiers mots et 0,30\$ du mot additionnel

2,50 \$ pour cadre autour du texte

ENTRETIEN RÉPARATIONS

Maçonnerie Marc Gingras INC.

Rénovation en tout genre
Maçonnerie et maison neuve
Marc: 450-712-5078

Services ménagers résidentiel et commercial. Semaine/deux semaines. Prévost et ses environs Geneviève Brassard. 514-998-6777

Les Ménagères de Sylvie, entretien ménager. - Confiez vos tâches ménagères à une équipe. Ménage résidentiel avec reçu et avec grand ménage. Estimation gratuite. 450-224-4898 Cell.: 450-821-9848

Marij-O-ngles Technicienne diplômée Manucure. Pose d'ongles et fantaisies (Attestation: «Stamping Nail Art») Sur rendez-vous 450-822-7138 Moment de détente, ambiance calme. De belles mains en tout temps ou pour occasions spéciales.

Besoin d'un coup de main, réparations mineures, peinture, céramique, plancher flottant. Gardiennage pendant votre absence, plantes, animaux, etc. Entretien de terrain. Sylvain Pesant : 450-712-5313

À VENDRE À LOUER

Palette de rejet d'ardoise, à partir de 175 \$. Contactez: 450-224-7093

Ardoise à patio, à partir de 3,99\$/pc. Contactez: 450-224-7093

Laveuse, sècheuse G.E., 10 ans d'usure 100 \$ pour les deux. 450-224-5313

RABAIS pour réservations



Payable par chèque, argent comptant ou Visa

2 parutions Rabais de 5%
3 parutions Rabais de 10%

À VENDRE ; HYUNDAI 1999, millage 143 625 km, Prix demandé 1250 \$ Couleur noire, 2 portes, automatique. En très bon état, entretien mécanique continu. 450-224-8967 ou cell 450-712-6975

AUDI A4 Turbo 2000, 5 vitesses, traction intégrale, Bleu, 232 000 Km, Pneus hiver/été sur les roues Excellente condition 8400\$. Cell: 514-206-3718

ASTROLOGIE-CARTOMANCIE

Tarot, passé, présent, futur, faire revenir l'être cher, talisman, amulette. 450-227-4294

COURS-ATELIER

Cours de couture de jour et de soir en privé ou en groupe à l'atelier Confection Djstyle. Julie 514-220-5847

MASSOTHÉRAPIE

École de massothérapie Art-Massage formation professionnelle 400 heures accréditée par revenu Québec et Canada et l'association RITMA. Inscription ouverte session, Octobre 2011, 600 \$ de rabais pour toutes inscriptions avant le 15 août. www.art-massage.ca Saint-Sauveur 450-227-5380

École de massothérapie Art-Massage Les massages étudiants sont de retour jusqu'au 17 août. 1 h 30 de massage Suédois ou Californien 45 \$ Tx inclus. Reçus d'assurance Masso ou Naturo disponibles. www.art-massage.ca RDV 450-227-5380 228, rue Principale, 2^e, Saint-Sauveur

Fernande : 450-224-1651



Plus de 300 marchands en saison !
De vraies aubaines !
Le plus beau !
au Coeur des Laurentides

OUVERT
tous les
SAMEDIS et
DIMANCHES
de 9h à 17h
à l'année !

MARCHÉ AUX PUCES LESAGE INC.
OUVERT SAM & DIM

Marchands intérieurs * Agences de voyages * Armoires de cuisine fabrication * Aspirateurs de toutes sortes * Atelier de couture * Bijoux * Casse-Croûte	* Informatique * Jouets * Luminaires * Meubles * Parfums * Quincaillerie * Vêtements	Marchands extérieurs Antiquaires Fruits & Légumes Importations Produits sanitaires Et plus.....
--	--	---

Vous cherchez un objet neuf ou usagé ? Vous êtes à la bonne place !

2845, boul. Curé-Labelle, Prévost 450 224-4933

Bienvenue aux nouveaux résidents !

Nouvel horaire de nos infirmières !

Lundi au vendredi : 10 h à 18 h • Samedi : 9 h à 17 h (excepté le 30 juillet)

Ne manquez pas la CARAVANE SANTÉ le 20 août prochain à la Gare de Prévost 9 h à 12 h - 13 h à 17 h

SUJET : PRÉVENTION DU DIABÈTE

Concours

Courez la chance de gagner une nuitée à l'Auberge La Belle et La Belge*, petit-déjeuner inclus

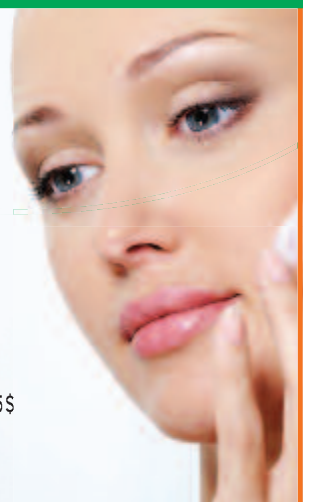
Bon de participation avec tout achat de 50 \$ et plus de produits cosmétiques.
 Le tirage se fera à la fin du mois d'août 2011.

Bonne chance à tous !

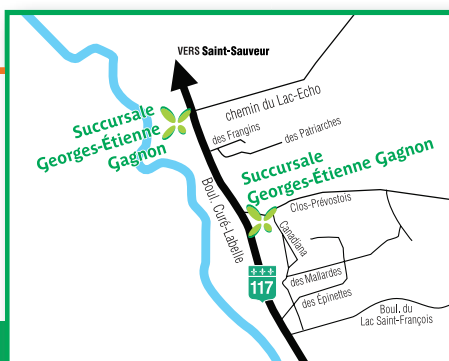
*Détails en succursale.



MARCELLE ESSENTIELS
 25 lingettes démaquillantes **6⁹⁹** Rég.: 12,25\$



Jusqu'à épuisement de la marchandise.



en collaboration avec **BELLE & BELGE**

Georges-Étienne Gagnon, propriétaire

2894, boul. du Curé-Labelle, Prévost (QC) JoR 1To
 Téléphone : 450 224-2959 • Télécopieur : 450 224-9119
 Lundi à vendredi : 9 h à 17 h • Samedi et dimanche : Fermé

2631, boul. du Curé-Labelle, Prévost (QC) JoR 1To
 Téléphone : 450 224-0505 • Télécopieur : 450 224-5656
 Lundi à vendredi : 9 h à 21 h • Samedi et dimanche : 9 h à 19 h

Proxim

SERVICE CONSEIL AUTO-CONSTRUCTION / SERVICE PERSONNALISÉ / BOIS DE CHARPENTE 1^{ÈRE} QUALITÉ / SERVICE DE LIVRAISON RAPIDE

PORTES EXTÉRIEURES
EN BOIS OU
EN ACIER
PEUVENT ÊTRE
TEINTES EN USINE

FENÊTRES À
CRÉMONE

FENÊTRES
OSCILLO-BATTANTES

PORTES INTÉRIEURES
DE TOUS GENRES

PORTES
DIMENSIONS
DOORS

ESTIMATION
À DOMICILE
GRATUITE

FENÊTRES PVC BLANC OU COULEUR
FENÊTRES BOIS INT. ALUMINIUM EXT.
ESSENCE DE BOIS PIN ET BC FIR
PEUVENT ÊTRE TEINTES ET VERNIES EN USINE

JELD-WEN
PORTES ET FENÊTRES

645, Chemin Ste-Anne-des-Lacs, Ste-Anne-des-Lacs / mat.sadl@cgocable.ca
Téléphone : 450-224-8638 / Téléc : 450-224-8671



**Prév-automobiles
mécanique 224-2771**



Richard Bujold
propriétaire

3026 boul. Labelle, Prévost, Qc, J0R 1T0 • prevautomecanique@videotron.ca

PROPRIÉTAIRE DE SUBARU?



Votre concessionnaire a
quitté la région...

Venez nous voir pour les entretiens
recommandés ou pour les
réparations. Nous avons
l'expérience, l'équipement
et la formation.

*Nous serons fermés
pour les
vacances
du 25 juillet
au 5 août*

